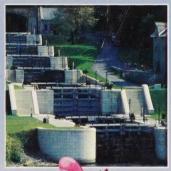


PARKS CANADA AGENCY

CORPORATE Plan

2007/08 - 2011/12











- Serving Canadians

PARKS CANADA CHARTER

OUR MANDATE

On behalf of the people of Canada, we protect and present nationally significant examples of Canada's natural and cultural heritage, and foster public understanding, appreciation and enjoyment in ways that ensure the ecological and commemorative integrity of these places for present and future generations.

OUR ROLE

We are guardians of the national parks, the national historic sites and the national marine conservation areas of Canada.

We are guides to visitors from around the world, opening doors to places of discovery and learning, reflection and recreation.

We are partners, building on the rich traditions of our Aboriginal people, the strength of our diverse cultures and our commitments to the international community.

We are storytellers, recounting the history of our land and our people — the stories of Canada.

OUR COMMITMENTS

To protect, as a first priority, the natural and cultural heritage of our special places and ensure that they remain healthy and whole.

To present the beauty and significance of our natural world and to chronicle the human determination and ingenuity which have shaped our nation.

To celebrate the legacy of visionary Canadians whose passion and knowledge have inspired the character and values of our country.

To serve Canadians, working together to achieve excellence guided by values of competence, respect and fairness.

PARKS CANADA AGENCY

Corporate Plan

2007/08 - 2011/12

Rabbit Wapusk NP (MB) Ottawa Locks Rideau Canal NHS (ON)

Interpretation Fundy NP (NB) Flowers
Aulavik NP (NT)

Bottom Landscape

Snowy Mountain, Mount Revelstoke National Park of Canada (Parks Canada)

Lake and mountains (Parks Canada)

Motherwell Homestead National Historic Site of Canada (Parks Canada)
Fortress of Louisbourg National Historic Site of Canada (Parks Canada)
Château Frontenac National Historic Site of Canada (P. St.-Jacques, 1994)
Fall foliage (Parks Canada, Michael Wood, 1997)
Waves (Parks Canada, André Cornellier, 1991)



© Her Majesty the Queen in Right of Canada, represented by the Chief Executive Officer of Parks Canada, 2007

Catalogue No.: R61-12/2012 ISBN: 978-0-662-49844-5

TABLE OF CONTENTS

| SE | CTION | I: AGENCY OVERVIEW | 1 |
|----|---|---|--|
| | MINISTE | R'S MESSAGE | 1 |
| | Managi | EMENT REPRESENTATION STATEMENT | 3 |
| | MESSAG | E FROM THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER | 4 |
| | PLANNIN | NG OVERVIEW AND AGENCY PRIORITIES | 6 |
| | Age | ncy Budget | 6 |
| | Sum | mary Information | 7 |
| | Role | s and Responsibilities | 9 |
| | Park | s Canada Program Activity Architecture | 11 |
| | Bene | efits to Canadians | 12 |
| | Man | agement Planning | 13 |
| | Man | agement Environment | 14 |
| | Orga | anization | 14 |
| | | | |
| SE | CTION | II: PROGRAM ACTIVITIES AND PLANNED RESULTS | 22 |
| SE | | II: PROGRAM ACTIVITIES AND PLANNED RESULTS | |
| SE | Program A | | 23 |
| SE | Program A | Activity 1 – Establish Heritage Places | 23 33 |
| SE | Program A Program A | Activity 1 – Establish Heritage Places | 233341 |
| SE | Program A Program A Program A | Activity 1 – Establish Heritage Places | 23334145 |
| SE | Program A Program A Program A Program A | Activity 1 – Establish Heritage Places | 23 33 41 45 49 |
| | Program A Program A Program A Program A Program A | Activity 1 – Establish Heritage Places Activity 2 – Conserve Heritage Resources Activity 3 – Promote Public Appreciation and Understanding Activity 4 – Enhance Visitor Experience Activity 5 – Townsite Management | 23 33 41 45 49 53 |
| | Program A Program A Program A Program A Program A CTION | Activity 1 – Establish Heritage Places Activity 2 – Conserve Heritage Resources Activity 3 – Promote Public Appreciation and Understanding Activity 4 – Enhance Visitor Experience Activity 5 – Townsite Management Activity 6 – Throughway Management III: FINANCIAL INFORMATION AND TABLES | 23 33 41 45 49 53 |
| | Program A Program A Program A Program A Program A CTION Table 1: | Activity 1 – Establish Heritage Places Activity 2 – Conserve Heritage Resources Activity 3 – Promote Public Appreciation and Understanding Activity 4 – Enhance Visitor Experience Activity 5 – Townsite Management Activity 6 – Throughway Management | 23 33 41 45 49 53 56 58 |
| | Program A Program A Program A Program A Program A CTION Table 1: | Activity 1 – Establish Heritage Places Activity 2 – Conserve Heritage Resources Activity 3 – Promote Public Appreciation and Understanding Activity 4 – Enhance Visitor Experience Activity 5 – Townsite Management Activity 6 – Throughway Management III: FINANCIAL INFORMATION AND TABLES Agency Planned Spending and Full Time Equivalents | 23 33 41 45 49 53 56 58 60 |
| | Program A Program A Program A Program A Program A Program A Table 1: Table 2: | Activity 1 – Establish Heritage Places Activity 2 – Conserve Heritage Resources Activity 3 – Promote Public Appreciation and Understanding Activity 4 – Enhance Visitor Experience Activity 5 – Townsite Management Activity 6 – Throughway Management III: FINANCIAL INFORMATION AND TABLES Agency Planned Spending and Full Time Equivalents Voted and Statutory Items | 23 33 41 45 49 53 56 58 60 60 |
| | Program A Program A Program A Program A Program A Program A Table 1: Table 2: Table 3: | Activity 1 – Establish Heritage Places Activity 2 – Conserve Heritage Resources Activity 3 – Promote Public Appreciation and Understanding Activity 4 – Enhance Visitor Experience Activity 5 – Townsite Management Activity 6 – Throughway Management III: FINANCIAL INFORMATION AND TABLES Agency Planned Spending and Full Time Equivalents Voted and Statutory Items Services Received Without Charge | 23 33 41 45 49 53 56 60 60 61 |
| | Program A Program A Program A Program A Program A Program A CTION Table 1: Table 2: Table 3: Table 4: | Activity 1 – Establish Heritage Places Activity 2 – Conserve Heritage Resources Activity 3 – Promote Public Appreciation and Understanding Activity 4 – Enhance Visitor Experience Activity 5 – Townsite Management Activity 6 – Throughway Management III: FINANCIAL INFORMATION AND TABLES Agency Planned Spending and Full Time Equivalents Voted and Statutory Items Services Received Without Charge Summary of Capital Spending by Program Activity | 23 33 41 45 49 53 56 58 60 61 61 |

| | Table 7: | Details on Project Spending | 63 |
|----------|--|--|---|
| | Table 8: | Details on Transfer Payment Programs | 63 |
| | Table 9: | New Parks and Historic Sites Account – Source and Use of Funds | |
| | Table 10: | Sustainable Development Strategy | 64 |
| | | Parks Canada Planned Audits and Evaluations for 2007-2008 | |
| SE | CTION | IV: OTHER ITEMS OF INTEREST | 67 |
| | Program A | Activities 7 and 8 – Corporate Services | 67 |
| SE | CTION | V: ANNEXES | 70 |
| | Annex 1 | Strategic Environmental Assessment | 70 |
| | ANNEX 2 | : New Parks and Historic Sites Account | 71 |
| | ANNEX 3 | : Glossary | 73 |
| | Annex 4 | : Legislation | 75 |
| gen g de | MIDEO. | | |
| FIG | BURES: | | |
| FIC | Figure 1: | Parks Canada Charter | ver) |
| FIG | | Parks Canada Charter | |
| FIG | Figure 1: | | 6 |
| FIG | Figure 1: Figure 2: | Agency Budget | 6 15 |
| FIG | Figure 1: Figure 2: Figure 3: | Agency Budget | 6 15 17 |
| FIG | Figure 1: Figure 2: Figure 3: Figure 4: | Agency Budget Parks Canada Organization Chart Parks Canada Strategic Planning Framework | 6 15 17 18 |
| FIG | Figure 1: Figure 2: Figure 3: Figure 4: Figure 5: | Agency Budget Parks Canada Organization Chart Parks Canada Strategic Planning Framework The System of National Parks of Canada | 6 15 17 18 19 |
| FIG | Figure 1: Figure 2: Figure 3: Figure 4: Figure 5: Figure 6: | Agency Budget Parks Canada Organization Chart Parks Canada Strategic Planning Framework The System of National Parks of Canada The System of National Marine Conservation Areas of Canada | 6 15 17 18 19 20 |
| FIG | Figure 1: Figure 2: Figure 3: Figure 4: Figure 5: Figure 6: Figure 7: | Agency Budget Parks Canada Organization Chart Parks Canada Strategic Planning Framework The System of National Parks of Canada The System of National Marine Conservation Areas of Canada National Historic Sites Administered by Parks Canada | 6 15 17 18 19 20 22 |
| FIC | Figure 1: Figure 2: Figure 3: Figure 4: Figure 5: Figure 6: Figure 7: Figure 8: Figure 9: | Agency Budget Parks Canada Organization Chart Parks Canada Strategic Planning Framework The System of National Parks of Canada The System of National Marine Conservation Areas of Canada National Historic Sites Administered by Parks Canada Parks Canada Integrated Mandate | 6 15 17 18 19 20 22 26 |
| FIC | Figure 1: Figure 2: Figure 3: Figure 4: Figure 5: Figure 6: Figure 7: Figure 8: Figure 9: Figure 10: | Agency Budget Parks Canada Organization Chart Parks Canada Strategic Planning Framework The System of National Parks of Canada The System of National Marine Conservation Areas of Canada National Historic Sites Administered by Parks Canada Parks Canada Integrated Mandate Unrepresented natural terrestrial regions and present status on establishment | 6 15 17 18 19 20 22 26 27 |
| FIC | Figure 1: Figure 2: Figure 3: Figure 4: Figure 5: Figure 6: Figure 7: Figure 8: Figure 9: Figure 10: Figure 11: | Agency Budget Parks Canada Organization Chart Parks Canada Strategic Planning Framework The System of National Parks of Canada The System of National Marine Conservation Areas of Canada National Historic Sites Administered by Parks Canada Parks Canada Integrated Mandate Unrepresented natural terrestrial regions and present status on establishment Unrepresented natural aquatic regions and present status on establishment National park expansions and present status Commissioner of the Environment and Sustainable Development 2005 Ecological | 6 15 17 18 19 20 22 26 27 28 |
| FIC | Figure 1: Figure 2: Figure 3: Figure 4: Figure 5: Figure 6: Figure 7: Figure 8: Figure 9: Figure 10: Figure 11: Figure 12: | Agency Budget Parks Canada Organization Chart Parks Canada Strategic Planning Framework The System of National Parks of Canada The System of National Marine Conservation Areas of Canada National Historic Sites Administered by Parks Canada Parks Canada Integrated Mandate Unrepresented natural terrestrial regions and present status on establishment Unrepresented natural aquatic regions and present status on establishment National park expansions and present status | 6 15 17 18 19 20 22 26 27 28 |

Section 1:

AGENCY OVERVIEW

Minister's Message



The Honourable John Baird Minister of the Environment

As Minister responsible for Parks Canada, I am pleased to present this Corporate Plan to the people of Canada. Canadians have been protecting and presenting their special heritage places since 1885, when Banff National Park-Canada's first and the world's third-was created.

In its stewardship of Canada's treasured cultural and natural heritage places, Parks Canada must carry out a unique, challenging and exciting mission. Alone, of all the branches and departments of the federal government, Parks Canada has the dual responsibility of protecting environments and heritage places so that they will be preserved for future generations, and presenting them to Canadians so that they provide memorable experiences and learning opportunities.

Our national parks and national historic sites belong to all Canadians, and Parks Canada makes it possible for Canadians to have exceptional experiences at truly remarkable places, in a way that ensures the ecological integrity of the national parks, and that the commemorative integrity of our national historic sites is protected.

In 2007, this is a challenging task. Parks Canada is directly responsible for 42 national parks, two national marine conservation areas and 154 national historic sites, and encourages and supports the owners of an additional 762 historic sites. It oversees a total portfolio of assets worth more than \$7 billion. and plays host to 22 million visitors a year.

The people who make up the Parks Canada organization are hard-working, dedicated and highly skilled professionals. They include visitor services officers, wardens, archaeologists and researchers, historians and ecologists. Together, they do a splendid job of protecting, managing and presenting a large, complex and extremely valuable nation-wide system of national treasures, on behalf of all Canadians.

This Corporate Plan provides the blueprint for how Parks Canada will go about protecting and presenting Canada's natural and cultural heritage over the next few years. The Plan is key to the sustainable management of Canadians' vast system of cultural and natural treasures.

One thing has not changed since the establishment of Banff National Park. Our national historic sites and national parks are an expression of faith in the future. These heritage places bring Canada's history alive, are pathways to learning, and are magical landscapes where Canadians can experience some of the finest, most inspiring and unspoiled ecosystems on the planet. Through their protection,

For further information visit our website www.pc.gc.ca

Parks Canada ensures that Canadians today and in the future can enjoy them, experience and learn from them, and become fully engaged in their continued stewardship. We must take care of our priceless natural and cultural assets, and this Corporate Plan spells out how the Government of Canada will do so.

Coan Band

The Honourable John Baird Minister of the Environment

Management Representation Statement

I submit for tabling in Parliament, the 2007-2008 -2011-2012 Report on Plans and Priorities (RPP) for Parks Canada.

This document has been prepared based on the reporting principles contained in the Guide for the Preparation of Part III of the 2007-2008 Estimates: Reports on Plans and Priorities and Departmental Performance Reports:

- It adheres to the specific reporting requirements of the Treasury Board Secretariat;
- It is based on the Agency's Strategic Outcome and Program Activity Architecture that were approved by the Treasury Board;

- It presents consistent, comprehensive, balanced and accurate information;
- It provides a basis of accountability for the results achieved with the resources and authorities entrusted to Parks Canada; and
- It reports finances based on approved planned spending numbers from the Treasury Board Secretariat in the Report on Plans and Priorities.

Alan Latourelle Chief Executive Officer Parks Canada

Message from the Chief Executive Officer



Alan Latourelle Chief Executive Officer Parks Canada Agency

Sharing the Passion -Sharing the Leadership

Parks Canada is known as a national institution steeped in a long-standing tradition of excellence and blessed with an incredible team of experienced and

passionate staff and partners. Our history is marked by so many accomplishments. Over the years, through our work we have firmly established ourselves - in our communities, across Canada and internationally – as leaders in the field of protection of natural and cultural heritage and the provision of memorable visitor experiences and learning opportunities. Our efforts and successes continue to make citizens proud of Canada's natural and cultural heritage.

On the world stage, the international community looks to Parks Canada because of the leadership role we play in many areas including the designation of world heritage sites; the protection of underwater archaeological resources; and the development and implementation of operational and policy innovation. Nationally, we are recognized as leaders in terms of service excellence to Canadians, whether it be through inviting others to work collaboratively with us and sharing the leadership, or through facilitating quality memorable experiences to people who visit our national historic sites, national parks and national marine conservation areas, inspiring them to become champions and ambassadors of Canada's special places and stories. In many communities, we are contributing directly to the economic well-being and quality of life of our fellow Canadians. While there may be others involved in the protection of natural and cultural resources, or in education, we

are the only federal organization with a national mandate that integrates protection, education and memorable experiences.

The environment is becoming increasingly important to Canadians, and there are increased threats from outside sources to our national historic sites and our national parks, but we are responding. Canada's demographics are changing – the increased diversity of Canadians, changing expectations, urbanization and we must respond. Increased competition for resources, for new talent and for partners and visitors means that we need to adjust how we do our business. Our ability to share our passion for Parks Canada programs and to share the leadership with others will ultimately determine our future success.

Our mandate has not changed and our responsibilities to all Canadians and visitors from around the world are not negotiable. Our national parks and national historic sites belong to all Canadians as exemplified in the dedication clause (art. 4.1) of the Canada National Parks Act:

> The national parks of Canada are hereby dedicated to the people of Canada for their benefit, education and enjoyment, subject to this Act and the regulations, and the parks shall be maintained and made use of so as to leave them unimpaired for the enjoyment of future generations.

Our mandate is to facilitate memorable experiences in a way that ensures the protection of the ecological integrity of national parks and the commemorative integrity of national historic sites. Integration of protection, education and memorable experiences is the foundation for our work while ensuring that we are relevant to, and representative of Canadians. We don't want to just be good at what we do. We are striving for excellence - in everything we do. And we can achieve this.

We are committed to creating the space where all people can share their stories, knowledge and concerns; a place where each voice is heard and valued. Our commitment, shared with our team members, Aboriginal peoples, stakeholders and visitors, will ensure that Canada's treasures are enjoyed and passed on unimpaired to our grandchildren and future generations. This will be our legacy.

Alan Latourelle Chief Executive Officer Parks Canada

Planning Overview and Agency Priorities

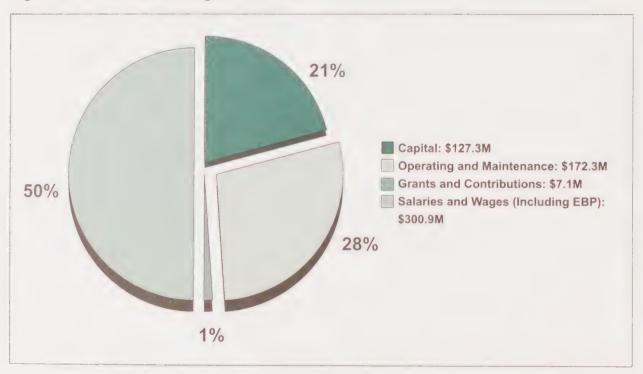
Agency Budget

Planned Spending and Full Time Equivalents (FTE)

| | Forecast Spending | | | Planned Spending | | |
|--------------|-------------------|-----------|-----------|------------------|-----------|-----------|
| | 2006-2007 | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 | 2010-2011 | 2011-2012 |
| \$ Thousands | 649,527 | 607,635 | 609,104 | 614,094 | 609,094 | 609,094 |
| FTE | 4,200 | 4,161 | 4,161 | 4,153 | 4,153 | 4,153 |

^{*} Reflects the best forecast of total net planned spending to the end of the fiscal year.

Figure 2: Parks Canada Budget 2007-2008



Summary Information

Mandate

On behalf of the people of Canada, we protect and present nationally significant examples of Canada's natural and cultural heritage, and foster public understanding, appreciation and enjoyment in ways that ensure the ecological and commemorative integrity of these places for present and future generations.

Financial Resources (\$ Thousands)

| 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 | 2010-2011 | 2011-2012 |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 607,635 | 609,104 | 614,094 | 609,094 | 609,094 |

Human Resources (FTE)

| 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 | 2010-2011 | 2011-2012 |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 4,161 | 4,161 | 4,153 | 4,153 | 4,153 |

Agency Priorities

| Na | me | Туре |
|-----|--|------|
| 1. | Create national parks and national marine conservation areas in unrepresented regions. | 2 |
| 2. | Complete or expand some existing parks. | 2 |
| 3. | Designate and commemorate places, persons and events of national historic significance. | 2 |
| 4. | Designate other heritage places. | 2 |
| 5. | Maintain or improve the ecological integrity of national parks, and the sustainability of national marine conservation areas. | 2 |
| 6. | Maintain or improve the commemorative integrity of national historic sites, and the state of other cultural resources administered by Parks Canada. | 2 |
| 7. | Support, maintain and improve the commemorative integrity of national historic sites and the state of heritage resources not administered by Parks Canada. | 2 |
| 8. | Encourage the support and involvement of Canadians and stakeholders and their knowledge and appreciation of Canada's heritage places. | 2 |
| 9. | Facilitate experiences that provide learning opportunities, visitor satisfaction and personal connections. | 2 |
| 10. | Provide responsible environmental stewardship and heritage conservation. | 2 |
| 11. | Provide safe highways, open to through traffic, and minimize their environmental impacts. | 2 |
| 12. | Maintain condition of waterways, carry out water control functions, and meet water level obligations. | 2 |
| 13. | Demonstrate accountability and effective decision-making and deliver timely, accessible and reliable management services. | 2 |
| 14. | A diverse and capable workforce, working in a positive and enabling environment which is reflective of the HR Values and Operating Principles. | 2 |

Notes: Type: 1: new; 2: ongoing; 3: previously committed to.

Program Activities by Strategic Outcome

| | | | Planned Sp | pending (\$ | thousands | s) | Contribules to the following priority |
|---|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|
| | Expected Results | 2007- 2008 | 2008- 2009 | 2009- 2010 | 2010- 2011 | 2011- 2012 | |
| Strategic Outcome: | Protect and present nationally foster public understanding, a commemorative integrity of the | ppreciation | and enjoyn | nent in ways | s that ensure | e the ecolog | |
| Establish Heritage Places | | 24,984 | 24,153 | 23,793 | 23,793 | 23,793 | Priority No. 1, 2, 3 and 4 |
| Conserve Heritage Resources | | 206,895 | 209,190 | 214,885 | 214,885 | 214,885 | Priority No. 5, 6, and 7 |
| Promote Public Appreciation and Understanding | * Refer to Figure 4 for a listing of Expected Results | 34,230 | 27,631 | 28,817 | 28,817 | 28,817 | Priority No. 8 |
| Enhance Visitor Experience | by Program Activity. | 267,327 | 272,721 | 277,742 | 277,742 | 277,742 | Priority No. 9 |
| Townsite Management | | 12,665 | 12,775 | 12,983 | 12,983 | 12,983 | Priority No. 10 |
| Throughway Management | | 61,535 | 62,633 | 55,873 | 50,873 | 50,873 | Priority No. 11 and 12 |

Roles and Responsibilities

The Parks Canada Agency is responsible for the implementation of policies and programs that relate to Canada's national parks, national historic sites, national marine conservation areas, other protected heritage areas, and heritage protection programs.

The Agency's actions to establish, protect and present Canada's special heritage places are taken chiefly with regard to: the System of National Parks of Canada (Figure 5), the System of National Marine Conservation Areas of Canada (Figure 6), and the System of National Historic Sites (Figure 7).

The Agency's work is guided by the Parks Canada Charter (Figure 1, inside front cover), which states the Agency's mandate and role, as well as its commitments to Canadians. Parks Canada strives to apply the Charter when carrying out its responsibilities.

Parks Canada derives its mandate from several pieces of legislation. The 1998 Parks Canada Agency Act (PCAA) established it as a separate Government of Canada Agency. The Historic Sites and Monuments Act of 1953 provides for the designation of national historic sites as well as the legislative basis for acquiring and for contributing directly to the care and preservation of these sites. The Canada National Parks Act, passed in 2000, modernized Parks Canada's historic role and affirmed ecological integrity as the Agency priority when considering all aspects of national park management. The Canada National Marine Conservation Areas Act, passed in 2002, provides for the creation of national marine conservation areas representative of the country's oceans and Great Lakes' waters.

Parks Canada has the lead role for developing policy and implementing the Historic Places Initiative; a significant collaborative conservation efforts related to the nation's built heritage.

Parks Canada, together with the Department of Fisheries and Oceans and the Department of the Environment, has responsibility to implement the Species at Risk Act.

Parks Canada administers the Heritage Railway Stations Protection Act and the Historic Canals Regulations, pursuant to the Department of Transport Act. Parks Canada is also responsible, with the Department of Transport, for jointly developing and implementing Heritage Wreck Regulations under the Canada Shipping Act.

For a complete list of the legislation governing the Parks Canada Agency, see Annex 4.

There were 916 sites designated as being of national historic significance as of March 31, 2006. Of these, 154 are directly administered by Parks Canada. Designations have been made for 587 persons of national historic significance and 360 historically significant events. There are 42 national parks representing 28 of Canada's 39 distinct natural regions, and there are two operating sites in the national marine conservation areas system, representing two of Canada's 29 marine regions.

Parks Canada leads programs related to the commemoration and protection of grave sites of former Prime Ministers, federal heritage buildings, heritage railway stations, heritage rivers, other built heritage programs such as the Canadian Register of Historic Places, and for the United Nations Educational Scientific and Cultural Organization's (UNESCO) Biosphere Reserves Program Initiative. Parks Canada leads the implementation of Canada's obligations under the World Heritage Convention; works in cooperation with Environment Canada to help coordinate national implementation of the Convention on Biological Diversity Program of Work on Protected Areas; and provides leadership on other international heritage conservation agreements.

There are more than 22 million annual visits to Canada's protected heritage areas, and more than 5 million annual visits to the Agency website. The Agency supports 38,000 direct jobs for Canadians, in more than 460 communities.

The Parks Canada Agency reports to Parliament through the Minister of the Environment.

Operating Environment

Internal and External Factors Influencing the Agency

1) Changing Demographics of Canada

The Agency recognizes that the social landscape of Canada is changing. In order to remain relevant to Canadians, the Agency will need to explore better ways to connect with, engage and respond to the needs and interests of young people, as well as urban dwellers, new immigrants and ethno-cultural communities. As a first step, the Agency must better understand the changing leisure patterns of Canadians and visitors from abroad. Such analysis will assist the Agency in ensuring that the products, services and facilities offered at national parks and national historic sites continue to provide visitors with meaningful experiences in innovative and interactive ways.

2) Engage Aboriginal Peoples, Partners and Stakeholders

Parks Canada cannot act unilaterally in achieving its mandate to protect and present Canada's natural and cultural heritage. The Agency must continue to build strong and trusting relationships with Aboriginal communities and to work, collaboratively, with partners and stakeholders, wherever possible, if it is to be successful in achieving its goals.

3) Environmental Factors

Native biodiversity and habitat are under considerable stress and have suffered progressive loss. In the past 30 years, Canada has also lost more than 20% of its pre-1920 heritage buildings to demolition. In light of this, the Agency will continue its efforts to build a culture of conservation in Canada for the protection and sustainability of heritage resources for the future.

Minister's Round Table on Parks Canada

The Parks Canada Agency Act requires that the Minister convene, at least every two years, a round table of persons interested in matters for which the Agency is responsible, and who will advise the Minister on the performance of the Agency.

The 2005 Minister's Round Table had two themes. The first was entitled "towards a culture of conservation," and the second, "facilitating memorable visitor experiences." Participants made recommendations in three areas: support towards building a culture of conservation by improving communications and making use of best practices and the traditional approaches and knowledge of Canada's indigenous peoples; a call to strengthen research, recapitalize assets and provide functional leadership for visitor experience within the Agency; and, the continued engagement of Aboriginal peoples and support of Aboriginal languages and traditions.

Actions to address the recommendations from the Round Table are outlined in this plan. For more information please visit http://www.pc.gc.ca/ agen/trm-mrt/2005/index_e.asp.

The next Minister's Round Table will be held in 2007.

Aboriginal Relations

Canada's special relationship with Aboriginal peoples has been set out and defined by The Constitution Act, 1982, by legal statutes, and by courts of law. Parks Canada considers Aboriginal peoples, not as stakeholders but as privileged partners. There are significant ways in which the relationship between Parks Canada and Aboriginal peoples differ from those of stakeholders. These relate primarily to existing Aboriginal and treaty rights, to obligations under land claim settlements and to ensuring that the timetable and decision-making processes of Aboriginal groups are respected and valued during consultation processes.

The establishment and management of a number of national historic sites, most of the national marine conservation areas and the majority of national parks have depended on the extraordinary sense of sharing, the pragmatic wisdom and the deeply cooperative spirit of Aboriginal peoples.

Parks Canada's Aboriginal Affairs Secretariat provides national leadership and support for these aims. The Aboriginal Consultative Committee, an advisory body, has been established to provide expert advice to the CEO of Parks Canada.

With Aboriginal elders and communities across the country, Parks Canada is pursuing five key objectives:

- 1. Increase Aboriginal interpretation and presentation at national historic sites and national parks;
- 2. Build relationships between all senior officials of Parks Canada and aboriginal communities;
- 3. Improve employment opportunities for Aboriginal young people;
- 4. Foster Aboriginal economic opportunities in and in proximity to heritage places; and,
- 5. Make the system of national historic sites more representative of aboriginal heritage.

Activities related to these five objectives are outlined in this plan.

Strategic Environmental Assessment

Strategic Environmental Assessment (SEA), the requirement for which sprung from a Cabinet Directive, is a systematic, comprehensive process of evaluating the environmental aspects of a proposed policy, plan or program and its alternatives. SEA is required when the proposal may result in important positive or negative environmental effects and, Cabinet or Ministerial approval is needed.

The Parks Canada Agency is committed to developing and implementing a SEA management system over the life of this Corporate Plan. The management system will define roles and

responsibilities for SEA, outline SEA tracking and monitoring responsibilities, and provide training and guidance to staff on how to incorporate SEA principles into their decision-making. Because SEA summaries are elements of published plans that are posted to the Agency Internet, the Agency will demonstrate to Canadians that consideration of environmental factors is an essential element in the delivery of its mandate.

Parks Canada Program Activity Architecture

Parks Canada delivers its mandate through a program activity architecture (PAA), composed of eight program activities (see Figure 4 for details). The PAA reflects how accountabilities are managed in the Agency and is the basis for reporting to Parliament and to Canadians. The program activities are linked by many interconnected priorities and planned results; as such, they constitute the platform on which Parks Canada defines its contribution to federal strategic outcomes for Canadians. (See Canada's Performance Report http://www.tbs-sct.gc.ca/report/govrev/ 05/cp-rc_e.asp.)

The core programs are delivered through the first four program activities: Establish Heritage Places, Conserve Heritage Resources, Promote Public Appreciation and Understanding, and Enhance Visitor Experience. The establishment of national historic sites, national parks, national marine conservation areas and other heritage places are addressed under Program Activity 1. The ecological integrity of Canada's national parks, sustainable management of national marine conservation areas and commemorative integrity of national historic sites are addressed under Program Activity 2. Program Activity 2 also includes all other conservation plans, including work to protect cultural resources administered by Parks Canada, as well as by other jurisdictions and non-governmental bodies.

Program Activities 3 and 4 address respectively the promotion of public appreciation and understanding, and the enhancement of the visitor experience. Parks Canada with its partners will offer a range of

activities and services to Canadians to enhance their enjoyment and help them benefit from these special places. Specific programs that promote appreciation and understanding respond to Parks Canada's desire to present Canada's heritage both to visitors and to Canadians in their daily lives. Together, they allow Parks Canada to provide visitors with opportunities for meaningful experiences at national historic sites, national parks and national marine conservation areas in ways that respond to their needs and expectations.

Program Activities 5 and 6 relate to infrastructure, transportation and townsites management. Visitors rely on townsites as staging areas to prepare for a national park experience, while at the same time visitors and local residents depend on Parks Canada to keep highways safe and canal operations functioning for nautical activities, watercraft transportation and water management issues.

Program Activities 7 and 8 reflect corporate services which support the provision of programs and services to Canadians.

Benefits to Canadians

The following descriptions of Parks Canada's program activities (PA) illustrate how the Agency provides benefits for Canadians.

PA1 Establish Heritage Places

Canada's national parks and national marine conservation areas, as well as the persons, places and events of national historic significance to Canada, are symbols to the world and are part of what we stand for as a country. Given we are one of the oldest nations in the world with a rich and diverse history, preservation of our history is of key importance. Designation of persons, places and events of national significance under the National Historic Sites System Plan safeguards and chronicles the determination and ingenuity of Canadians and the contributions they have made. Recognition of all historic places in Canada through the Canadian Register of Historic Places enables Canadians to appreciate the full range of historic places that are significant locally,

provincially and nationally. Protection of national parks and national marine conservation areas ensure that many of Canada's most special natural heritage resources will not be lost. Current and future generations will enjoy a system of protected heritage areas that represent the full mosaic of diverse natural and cultural assets.

PA2 Conserve Heritage Resources

Ecological integrity is the cornerstone underlying the management of national parks and the long-term preservation of biodiversity and harmonious biological dynamics. Commemorative integrity of national historic sites aims at conserving the national and historic significance of these places by maintaining their lasting contribution to our history. Environmental sustainability is key to national marine conservation areas and requires that renewable resources be managed without compromising the ecosystems with which they are associated. Parks Canada protects nationally significant examples of Canada's natural and cultural heritage so that citizens of today and tomorrow can experience and be inspired by the special places and rich stories of our nation. From our special heritage places, Canadians draw a shared understanding of our national identity.

PA3 Promote Public Appreciation and Understanding

Parks Canada builds knowledge, appreciation and support of Canada's rich natural and cultural heritage through evocative learning experiences, dissemination of information to the public and close engagement of stakeholders and partners. By way of these education and outreach activities. Canadians will gain a greater connection to their history and develop a culture of conservation. This appreciation benefits Canadians and empowers them to become supporters in the protection and presentation of our nation's special heritage places.

PA4 Enhance Visitor Experience

Canadians are offered opportunities to enjoy and appreciate Canada's natural and cultural heritage through the protection or conservation of natural and cultural heritage of national significance as well as the provision of services, facilities and programs provided by Parks Canada. The Agency stages meaningful experiences that help to promote healthy lifestyle and foster a shared sense of responsibility for environmentally and culturally appreciative activities. Experiences gained through visits to well-conserved and accessible national parks, national historic sites and national marine conservation areas leave visitors with a clear and strong sense of connection to nature and history, adding to the well-being and health of Canadians.

PA5 Townsite Management

Parks Canada's townsites facilitate visitation. as well as preserve and protect built heritage and archaeological resources. Considered premium visitor destinations by the traveling public, the townsites contribute considerable economic benefits to Canada. Through growth management strategies, the Agency demonstrates sustainable forms of development to Canadians. Townsites provide excellent case studies in conservation and education, and cultivate national park model communities where stewardship, sustainability and best practices are encouraged and rewarded.

PA6 Throughway Management

The highways and waterways maintained under the responsibility of Parks Canada are of great benefit to Canadians. Highways and bridges remain open and continue to provide reliable, safe through-transit in a manner that reduces wildlife-traffic conflicts and minimizes ecological impacts. They also provide vital access to many parks facilities and associated visitor experience opportunities. Waterways remain open and provide reliable, safe through-transit and recreation, contributing to the efficient movement

of people and commercial goods, while water levels and watersheds are managed in order to maintain healthy ecosystems and contribute to community and industrial water supplies.

PA7/8 Corporate Services

Informed management decisions respect public service values, reflect probity and focus on accountability for achieving relevant results for Canadians. Through strategic decision-making, Parks Canada maximizes the resources devoted directly to program activities, in order to provide value for money and demonstrate clear stewardship. The Agency is working to maintain a workforce that reflects the mosaic of Canadian society. For Canadians to be able to judge its performance, public reporting will be balanced, transparent and easy to understand. It will demonstrate to Canadians that it is well managed and can deliver on defined commitments by having in place appropriate mechanisms to handle everyday operations and long-term strategic plans to fulfill its mandate.

Management Planning

Management planning at the individual park or site level integrates and translates these closely related and mutually supportive program activities into action. Each national historic site, national park and national marine conservation area management plan implements the direction set out by the Corporate Plan for all program activities, and sets out strategies and targets to deliver results and achieve outcomes. These plans are key accountability documents, and inform the public about how Parks Canada carries out its mandate.

Management Environment

In keeping with the government priority of establishing the components for good management, a series of tools, good practices and management requirements has been developed. The purpose is to ensure that Parks Canada has an integrated management, resources, and results structure that is current and consistent with the way it manages programs and related activities, and that allocates resources to achieve expected results and meet associated performance measures. Parks Canada is refining its management practices by integrating innovative tools and appropriate training. Accurate and comparable financial and non-financial information enable Parks Canada to link expenditure and program performance information to priorities for more effective planning, monitoring and reporting. Parks Canada's management structure focuses on the achievement of results, and on reporting them in simple and understandable ways to elected officials and to Canadians, based on credible, reliable and balanced information.

Organization

Parks Canada's Executive Board, comprised of the Chief Executive Officer and other senior managers depicted in the following Organization Chart, sets the priorities for the organization. Program delivery is the responsibility of Parks Canada's 32 field units. Field units are groupings of national parks, national historic sites and national marine conservation areas. There are four service centres, which support the organization in a variety of professional and technical disciplines, such as biology and archaeology.

Resources Officer Andrew Campbell Chief Human Chief Administrative Director, Highway Service Centre Terry McGuire All Field Unit Superintendents in Mountain Parks **Executive Director** Céline Gaulin Finance André Léger Officer Field Unit Superintendents All Field Unit Superintendents in Northern Canada **Executive Director Executive Director** Northern Canada Kathryn Emmett Mountain Parks Ron Hallman Director General, Western and Northern Canada *Director, Performance, Bill Fisher Corporate Secretary Lianne Wright **Evaluation and Audit** Chief of Staff and Special Advisor Michel Latreille Brian Evans to the CEO Minister of the Environment Director, Western and Northern Service Centre **Executive Director** Service Centres A/Director, Ontario Service Centre François Marineau Chief Executive Officer Mart Johanson Director, Atlantic Director, Quebec Service Centre Rob Thompson Service Centre Orysia Luchak Michel Boivin Alan Latourelle Dotted lines refer to accountability for Business Plan to the Executive Board which is chaired by the Chief Executive Officer. * The Director, Performance, Evaluation and Audit's position, administratively reports to the Chief Administrative Officer. **Brendan McDonald Director General** Eastern Canada Director, Aboriginal Affairs Secretariat Rob Prosper Ombudsman Luc Martin All Field Unit Superintendents Field Unit Superintendents Executive Director, Quebec Executive Director Ecological Integrity Branch Mike Wong Director General National Parks Doug Stewart Lynn Cleary in Quebec Figure 3: Parks Canada Organization Chart Relations and Visitor Experience Director General, External National Director, Corporate Communications Nicole Racette Carol Sheedy Director General National Historic Sites Larry Ostola

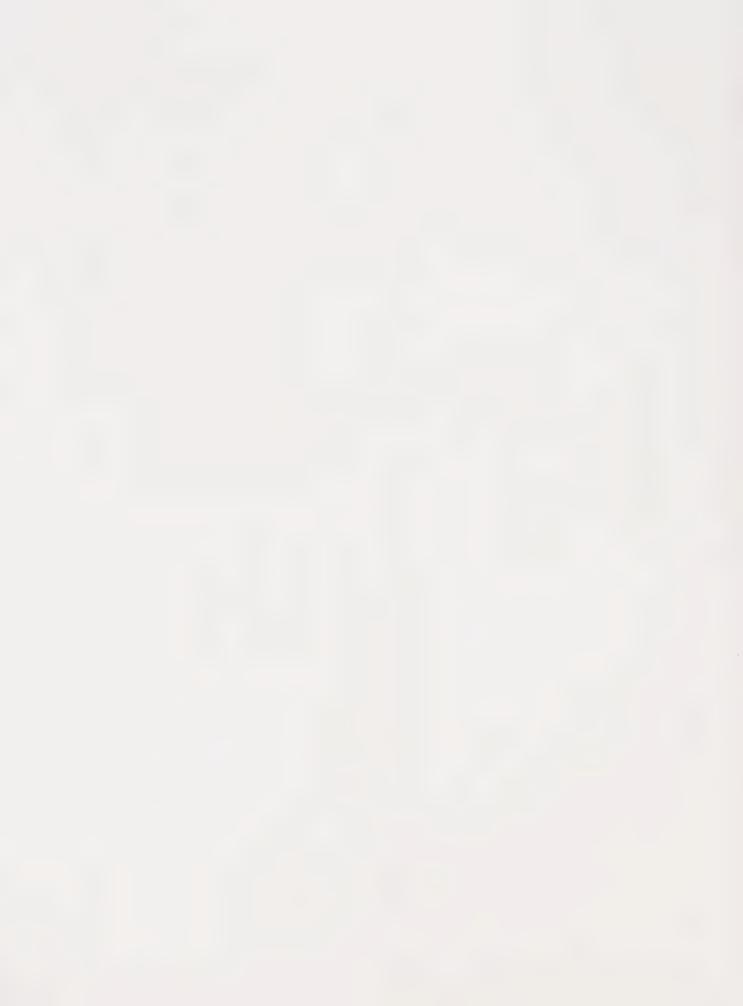
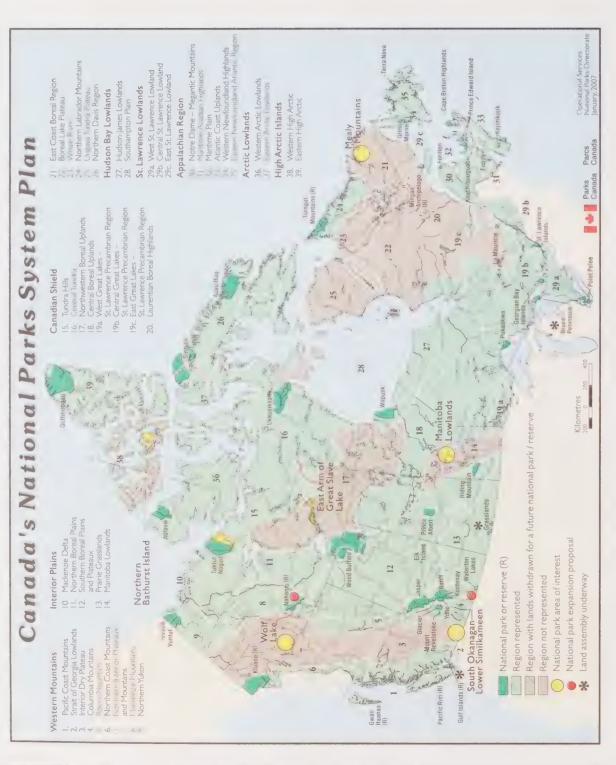


Figure 4: Parks Canada Strategic Planning Framework

| irategic Outcome | Protect and present nationally significant examples of Canada's natural and cultural h | eritage, and foster public understanding, appreciation and enjoyment in ways that ensure the ecological and commemor | rative integrity of these places for the present and future generations. |
|--|---|--|--|
| rogram Activity | Description | Planned Results/Priority | Performance Expectations |
| Establish Hentage Places Capital: \$ 1,000 | The establishment of hentage places includes systems planning, consulting with stakeholders and the public, negotiating with other governments and Abonganal organizations, obtaining ministerial approval, and establishing national parks | Create national parks and national manne conservation areas in unrepresented regions | Increase the number of represented terrestrial regions from 25 in March 2003 to 30 of 39 by March 2008, and increase the number of represented marinegions from two in March 2003 to four of 29 by March 2008. |
| Salaries and Wages: \$ 8,964 Other Operating: \$15,020 Total: \$24,984 | and national marine conservation areas, and designating national fustoric sites of Canada, as well as other hentage places, for inclusion in the national systems | Complete or expand some existing parks | 2. Expand two national parks by March 2008, and increase the targeted land holdings in three unfinished national parks |
| | | 3. Designate and commemorate places, persons and events of national historic significance | Designate, on average, 24 new places, persons and events per year. |
| | | | On average, 30 commemorative plaques placed annually. |
| | | Designate other hentage places. | List 10,000 designated historic places on the Canadian Register of Historic Places by March 2009, and 17,500 by 2014 Designate, in partnership with others, federal hentage buildings. |
| rital \$ 21.781 lanes and Weges 5109 240 er Operating \$.75.874 L \$236.895 | The sustainable use of national insures conservation areas and the protection of unaque manne ecosystems, ensuring the sustainable use of national insures conservation areas and the protection of unaque manne ecosystems, ensuring and insuragement of collutal resources under the administration of Parks Canada that are not associated with national business state. | Mary angree to a logical transfer events and in the output in a coloria mention consider resource. | the contract of the contract o |
| | | 6 Maintain or improve the commemorative integrity of national historic sites, and the state of other cultural resources administered by Parks Canada. | 12. Complete NHS management plans, consistent with management plan guidelines by March 2008 13. Improve 75% of the elements of commemorative integrity rated as poor to at least fair condition, within five years of the original 3 |
| | | 7. Support maintaining and improving the commemorative integrity of national historic sites, and the state of heritage essources not administered by Parks Canada | [15] Other owners of national historic sites are aware of commemorative integrity and have access to information on best practices in maintaining if 16. Provide advice, recommendations or certification of interventions to built cultural heritage consistent with The Standards and Guidelines for the Conservation of Historic Places of Canada as opportunity permits. |
| Front Appr Cl. 1 on III Understanding Capital: \$ 9,172 Salanes and Wages \$15,985 Other Operating: \$ 9,073 Total. \$34,230 | Provincy, M., gens stron or land retrainating minors programs and activities that revalued at two langs, in sharing at those as feasing a shool and in their decrementalis with referent information and uncorative learning opportunities that respond to their needs and interests. | 8. The range the support and ran humann at launting in Estimates become these money against ages, about a Catalies homego places | 12. Des de je de 21 i specim i indje tur se i ne i omog poble zijerendom and antertuchne of Canstone of Libert Sorie Selle, 2007. 1. Des de je de 21 i specim i indje tur se i ne i omog poble zijerendom and antertuchne of Canstone of Libert Sorie Selle, 2007. |
| Capital \$ 55,356 Salaries and Wages \$149,480 Other Operating \$.62,491 Total. \$267,327 | The separates of the consequence of the second services programs and inflamentative that support the provision of pre- and on-set tipp planning information receives and on-set tipp planning information receives and one-set tipp planning information receives and other receives and activities, visitor salesy and the ongoing post visit relationship. | र ११४ वर्ष १६ वर्षा वर्षा अधुविभवन्त्र १४४ रुपकः । विकल्पन स्थाप | 12. 3.8 In the CPS rest. Th |
| List at Management | Exists in mings ment with this circlade the operation in 5 foreign to commonwhere within it, and a circlade it is a pid on the provision of multipal services such as drinking water, sonor removal, garbage pide up and disposal, sorrage treatment, road and street maintenance, and fire services to support visitios and traidents. | To have the operation of a professes of the section | Marting, LLL do and Lland to quantity may. The original in this agent as we mented the last and of agent to a Last Last source aware consonants by Marth, 2009. Townstein most their targets for the protection of proofly herdage assets owned by Parks Canada. |
| Capital \$35,506 Salanes and Wages: \$12,758 | The "gir" is now agettack to zero. It as "p Call to List" in the add" put it to do go go go and waterways that connect communities and pass through national parks and national histone sites. Park Canada is also responsible for more national histone canals and waterways, including the Tent-Severn Waterway and the | 1000 1000 1000 | 25 Maintain highways in a condition that minimizer risk to users 26 Minimize environmental impacts of highways |
| Other Operating: \$13.271 Total \$61,535 | Rideau, Lachune and Chambly canals | 12 Maintain condition of waterways, carry out water control functions, and meet water level obligations | 75% of waterway assets are maintained in at least fair condition Develop inventory of water control obligations, largets, and protocols for measuring comphance by March 2008 |
| dith . | property and asset management, the development of legislation and policy, senior management and the management of | le socialiste contestionate parter to meet a latter than the extremal contestion are resident. | 2) Secretar the entrologists of the best three most outside better when the st |
| 7. Management of Parks Canada 11. pl. Management | property and asset management; the development of legislation and policy, senior management and the management of human resources. | 14 Admir and op ble will be a citizen and Proceeding Proceed and Sugar Storm, at which is rather and the FP Values and Operating Pareigher | 100 Flow war Independent Report on the Agency's Human Resource Resime shows consistency between the Agency's HR Values and Operating Phinog's and the HR Regime, and improvements in targeted areas. 3.1 A weekforer that a representative of the Canadam opposition as measured by labour force availability by 2009 |

Capital, Operating and Salary figures are forecasts for 2007/2008. (5 thousands)

Figure 5: The System of National Parks of Canada



St. Lawrence Estuary Bathymetry (metres) Newfoundland Shelf Laurentian Channel Magdalen Shallows CONSERVATION AREAS SYSTEM ATLANTIC OCEAN The Grand Banks Parks Canada North Gulf Shelf 2 Labrador Shelf THE NATIONAL MARINE 1 Hudson Strait Scotian Shelf Bay of Fundy Madeleine les de la O NMCA proposal ● NMCA St. Laurence Saguenay GREAT LAKES Lake Superior Georgian Bay Lake Ontario Lake Huron Lake Erie Southern Strait Oueen Charlotte Sound Vancouver Island Shelf 001 0 00 Queen Charlotte Shelf of Georgia Arctic Archipelago Baffin Island Shelf Oueen Mand Gulf Lancaster Sound Strait of Georgia PACIFIC OCEAN ARCTIC OCEAN Hecate Strait Beaufort Sea Arctic Basin Hudson Bay Foxe Basin James Bay Haanas Gwaii

Figure 6: The System of National Marine Conservation Areas of Canada

Parks Parcs Canada

administered by Parks Canada March 2006 National Historic Sites Newfoundland and Labrador.8. of Canada Quebec Figure 7: National Historic Sites of Canada administered by Parks Canada Ontario Nunavut Manitoba Saskatchewar Northwest Territories Alberta British Columbia Yukon

Figure 7: National Historic Sites of Canada administered by Parks Canada (cont'd)

| by Parks Canada | | 114 For Pelly 115 For Livingstone 116. Motherwell Homestead 117. Batoche Fish Creek 118. Battle of Fish Creek 119. Frenchman Butte 120. Frenchman Butte | 122. Frog Lake 123. First Oli Well in Western Canada 124. Bar U Ranch 125. Rocky Mountain House 126. Skock Six Loge 127. Cave and Basin 128. Howse Pass 129. Banf Park Museum 130. Abbot Pass Refige Cabin 131. Sulphuv Mountain Cosmic Ray Station 131. Jasper Park Information Centre 133. Athabasca Pass | 134 Yellowhead Pass 135 Jasper House British Columbia 136 Twin Falls Tea House 137 Kicking House Pass 138 Kowene House 139 Rogers Pass 140 Fort Langley, 141 Stanley Park 142 Culf of Georgia Camery 143 Fisgard Lighthouse 144 Fort Rodd Hill 145 Fort St. James 146 Kitwanga Fort 147 Nan Solins 148 Chilkoot Trail | Vakon Territory 149, S.S. Klondike 150. Dredge Nv. 4 151. Dawson Historical Complex 152. S.S. Kenn 153. Former Territorial Court House 153. Former Territorial Court House 154. Northwest Mounted Police Married Quarters |
|--|---|--|---|---|---|
| National Historic Sites of Canada administered by Parks Canada | | 61. Lachine Canal 62. Louis-Joseph Papineau 63. Sin George-Eitenne Cartier 64. Battle of the Châteauguay 65. Sainte-Arme-de-Bellevue Canal 66. Sir Wilfrid Laurier 67. Coteau-du-Lac 68. Carllon Barracks 69. Carllon Papineau 70. Manoir Papineau | | | 99. Woodside 99. Southwold Earthworks 100 Point Clark Lighthouse 101. Fort Malden 102. Bois Blane Island Lighthouse 103. Fort St. Joseph 104. Sault Ste. Marie Canal |
| National Histor | Newfoundland and Labrador 1. Cape Spear 2. Signal Hill 3. Hawthorne Cottage 4. Castle Hill 5. Ryan Premises 6. L'Anse aux Meadows 7. Port an Choix 8. Red Bay 9. Hopedale Mission Nova Scotta 10. Fortress of Louisbourg | 11. Marconi 12. Grassy Island Fort 13. Canso Islands 14. St. Peters Canal 15. St. Peters 16. Alexandor Graham Bell 17. Fort McNab 18. Georges Island 19. Halfirst Citatel 20. Peters Citatel 20. Peters Citatel 20. Peters | 2.0. Frince of water lower 2.1. York Redoubt 2.2. Fort Edward 2.3. Grand-Pré 2.4. Keynnkunk 2.5. Fort Anne 2.6. Scots Fort 2.7. Port-Royal 2.8. Melanson Settlement 2.9. Fort Lawrence 3.0. Beaubassin Prince Edward Island | 31. Port-la-Joye-Port Amherst 32. Ardgowan 33. Province House 34. Dalvay-by-the-Sea 35. L.M. Montgomery's Cavendish New Brunswick 36. For Gaspareaux 37. For Beauséjour 38. La Coupe Dry Dock 39. Monumert-Lefebrre 40. Boshébert 41. Beaubears Island Shipbuilding 42. Carleton Martello Tower 43. St. Andrews Blockhouse | 44. Battle of the Restigouche 45. Pointe-au-Père Lighthouse 46. Grosse il and the Irish Memorial 47. Lévis Forts 48. Saint-Louis Forts and Châteaux 49. Cartier-Brébeuf |

March 2006

Section II:

PROGRAM ACTIVITIES AND PLANNED RESULTS

Parks Canada – An Integrated Mandate

Parks Canada's program activity architecture (PAA) has eight program activities (see Figure 4 for details). The core programs are delivered through four program activities: Establish Heritage Places, Conserve Heritage Resources, Promote Public Appreciation and Understanding, and Enhance Visitor Experience.

The Parks Canada Corporate Plan is presented according to individual program activities. However, in the real world, the program activities that describe the work of the Agency are not individually distinct but integrated. It is this integration of program activities that is key to the long-term success of the Agency and the very existence of these special heritage places in the future.

Figure 8: Parks Canada Integrated Mandate



For further information visit our website www.pc.gc.ca

Program Activity 1: ESTABLISH HERITAGE PLACES

Planned Spending (\$ thousands) and Full Time Equivalents (FTE)

| Establish Heritage Places | Forecast Spending | Planned Spending | | | | | |
|------------------------------|----------------------|------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|
| | 2006-2007* | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 | 2010-2011 | 2011-2012 | |
| Capital | 1,000 | 1,000 | 1,000 | 1,000 | 1,000 | 1,000 | |
| Salaries and Wages | 9,897 | 8,964 | 8,743 | 8,410 | 8,410 | 8,410 | |
| Other Operating | 27,949 | 15,020 | 14,411 | 14,383 | 14,383 | 14,383 | |
| Total | 38,847 | 24,984 | 24,153 | 23,793 | 23,793 | 23,793 | |
| FTE | 123 | 115 | 112 | 108 | 108 | 108 | |

^{*} Reflects the best forecast of total net planned spending to the end of the fiscal year

Salaries and Wages include Employee Benefit Plans

Other Operating includes Grants and Contributions

These numbers include Corporate Services

Due to rounding, figures may not add up to totals shown

Description

This program activity includes systems planning, consulting with stakeholders and the public, negotiating with other governments and Aboriginal organizations, obtaining ministerial approval, and

establishing national parks and national marine conservation areas, and designating national historic sites of Canada, as well as other heritage places, for inclusion in the national systems.

Planned Results and Performance Expectations

| 1. ESTABLISH H | 1. ESTABLISH HERITAGE PLACES | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
| Planned Result | Performance Expectations | | | | | | | |
| Create national parks and national marine conservation areas in unrepresented regions. | Increase the number of represented terrestrial regions from 25 in March 2003 to 30 of 39 by March 2008, and increase the number of represented marine regions from two in March 2003 to four of 29 by March 2008. | | | | | | | |
| 2. Complete or expand some existing parks. | Expand two national parks by March 2008, and increase the targeted land holdings in three unfinished national parks. | | | | | | | |
| 3. Designate and commemorate places, persons and events of national historic significance. | 3. Designate, on average, 24 new places, persons and events per year.4. On average, 30 commemorative plaques placed annually. | | | | | | | |
| 4. Designate other heritage places. | 5. List 10,000 designated historic places on the Canadian Register of Historic Places by March 2009, and 17,500 by 2014. 6. Designate, in partnership with others, federal heritage buildings. | | | | | | | |

Strategies to Achieve **Planned Results**

Planned Result 1: Create national parks and national marine conservation areas in unrepresented regions

1.1 National Parks and National Marine Conservation Areas in Unrepresented Regions

Since the early 1970s, the National Parks System Plan (http://www.pc.gc.ca/docs/v-g/nation/ nation1_e.asp), that divides Canada into 39 distinct natural regions, based on unique physiographic and vegetative characteristics, has guided new park establishment. Parks Canada's goal is to have at least one national park representative of each natural region. Currently, 28 of the 39 natural regions are represented, making the system just over 70% complete (see Figure 5 - The National Parks of Canada).

A system plan for national marine conservation areas (NMCAs), entitled Sea to Sea to Sea (http://www.pc.gc.ca/progs/amnc-nmca/plan/ index_E.asp), divides Canada's Atlantic, Arctic, and Pacific oceans, together with the Great Lakes, into 29 marine regions based on oceanographic and biological characteristics. The goal is to protect and conserve a representative sample of each of the 29 marine regions. Currently, with the addition of Lake Superior in 2006-2007, only three of the 29 marine regions are represented in the NMCA system (see Figure 6 – The National Marine Conservation Areas of Canada).

Progress on the various park and NMCA proposals is guided by legislation, policy, existing Aboriginal and treaty rights and land claim agreements, and the terms of Memoranda of Understanding and/or feasibility studies with provincial governments or First Nations. Building long-term relationships with Aboriginal people and engaging local communities, stakeholders and the general public are key.

Establishment of a national park or NMCA is a five-step process.

- 1. Identify areas representative of a natural terrestrial or marine region;
- 2. Select a potential park or NMCA area;
- 3. Assess the feasibility of candidate national park or NMCA:
- 4. Negotiate new park or NMCA agreement(s); and,
- 5. Formally establish the national park or NMCA (reserve) in legislation.

Parks Canada continues to work closely with other governments, Aboriginal people, local communities, stakeholders and the public to meet the federal goal of establishing five new national parks and two new national marine conservation areas by March 2008.

Of these, three new national parks and one national marine conservation area have already been established and feasibility studies and negotiations will continue to move toward meeting the government commitment.

1.2 Plans to Create National Parks

The creation of a national park is a complex process, in which various interests must be understood and reconciled, and support garnered.

For example, the idea of a national park to protect the East Arm of Great Slave Lake (NWT) was first proposed in 1970, but at that time, creation of a park was not supported by the local First Nation, so the proposal sat dormant for decades. This changed in 2000 when the Lutsel K'e Dene First Nation asked Parks Canada to discuss the proposal. In October 2006, the Minister of the Environment and the Chief of the Lutsel'e Dene First Nation signed and celebrated a Memorandum of Understanding formally launching the feasibility study.

The signing of an agreement with Aboriginal people, and/or a land transfer agreement with a provincial government enables a park to become operational under the provisions of the agreement.

Significant progress has been made on government commitments, including the establishment of three new national parks (Gulf Islands, Ukkusiksalik and Torngat Mountains) and, one new national marine conservation area (Lake Superior).



River heading towards Nachvak Fjord Torngat Mountains National Park Reserve of Canada (NL) © Parks Canada

By 2008-2009, Parks Canada will recommend to Parliament the formal legislated establishment of the Gulf Islands National Park Reserve and Ukkusiksalik National Park, and an addition to Tuktut Nogait National Park within the Sahtu settlement region under the Canada National Parks Act.

Parks Canada will continue work on proposed national parks in unrepresented natural regions.

Figure 9: Unrepresented natural terrestrial regions and present status on establishment

| Unrepresented regions | Status | Actions to be undertaken | | |
|--|---|---|--|--|
| Region 3: Interior Dry Plateau South Okanagan–Lower Similkameen | Step 3: Feasibility study The final feasibility study, launched in 2003, is in its final stages. | Once the feasibility study is submitted and if governments agree, negotiation of a park establishment agreement will begin. | | |
| Region 7: Northern Interior Mountains and Plateau–Wolf Lake | Step 3: Feasibility study | Parks Canada will launch a feasibility study, including a first round of public consultation | | |
| Region 14: Manitoba Lowlands | Step 4: Negotiations Canada and Manitoba are negotiating a national park establishment agreement. | Negotiation of a national park establishment agreement will continue. | | |
| Region 19b: Great Lakes St. Lawrence Precambrian | Step 2: Potential park area | Parks Canada will identify a site that meets representation and ecological integrity requirements and confirm it with the province. | | |
| Region 21: East Coast Boreal Mealy Mountains | Step 4: Negotiations A land transfer agreement for the proposed national park reserve is being negotiated. | Conclude land transfer agreement and establish national park in legislation. | | |
| Region 38: Western High Arctic Northern Bathurst Island | Step 4: Negotiations An Inuit Impact and Benefit Agreement is being negotiated. | Parks Canada will work with Inuit to conclude an Impact and Benefit Agreement. | | |

1.3 Plans to Establish National Marine Conservation Areas

National marine conservation areas are managed, within an enhanced conservation management regime, to protect and conserve representative marine ecosystems in an ecologically sustainable

manner. They provide opportunities for Canadians to appreciate and enjoy Canada's natural and cultural marine heritage. Parks Canada works with Fisheries and Oceans Canada and Transport Canada to manage fishing, commercial shipping, transportation and recreational boating in these areas.

Including the recently established Lake Superior National Marine Conservation Area, three of the 29 marine natural regions are represented, making

the system 11 percent complete. Parks Canada will continue to work toward fuller representation of unrepresented natural aquatic regions:

Figure 10: Unrepresented natural aquatic regions and present status on establishment

| Unrepresented regions | Status | Actions to be undertaken |
|---|--|---|
| Pacific Regions 1 and 2: Hecate Strait and Queen Charlotte Shelf Gwaii Haanas | Step 4: Negotiations Preparation of an interim management plan. | The interim management plan will be completed by 2008. |
| Pacific 5: Strait of Georgia– Southern Strait of Georgia | Step 4: Negotiations Underway with the provincial government | Complete negotiations of an establishment agreement and conclude consultations on an interim management plan. |
| Atlantic 6: Magdalen Shallows Iles-de-la- Madeleine | Step 3: Feasibility study | Final boundary will be identified and draft interim management plan prepared. |
| Atlantic 7: Laurentian Channel South Coast Fjords | Step 3: Feasibility study Study underway in cooperation with provincial government and advisory committee. | Studies and consultations will continue. |

Planned Result 2: Complete or expand some existing national parks

Acquiring additional land either inside an area identified in a federal-provincial national establishment agreement for an existing national park (completion), or outside current park boundaries (expansion), can serve to both improve the representation of a natural region and to enhance the ecological integrity of a national park. Parks Canada plans to complete three existing national parks on a "willing seller-willing buyer" basis, and to expand, by March 2008, two other existing national parks.

2.1 Complete Selected Parks

Parks Canada will complete three existing national parks under the terms of their establishment agreements which provide for lands to be purchased

on a willing-seller, willing-buyer basis. Bruce Peninsula and Grasslands National Parks of Canada have agreed-upon boundaries, and the third, Gulf Islands National Park Reserve of Canada, has an agreed-upon process for land acquisition.

2.2 Expand Existing National Parks

Parks Canada has worked to expand Tuktut Nogait National Park, and will recommend to Parliament that lands within the Sahtu settlement region be added to the Park under the terms of the Canada National Parks Act.

The process involved to expand an existing national park is similar to the new park establishment process.

Figure 11: National Park expansions and present status

| Park | Status | Actions to be undertaken |
|--|---|---|
| Nahanni National Park Reserve of Canada, Northwest Territories | Step 4 and 5: Negotiation and legislation | Parks Canada will recommend to Parliament the protection of a new and enlarged boundary for Nahanni National Park Reserve, and conclude an impact and benefits agreement for Nahanni, within the Sahtu Settlement Area. |
| Tuktut Nogait National Park of Canada | Step 3: Feasibility study | Parks Canada will continue discussions with the local Inuit population. |
| Waterton Lakes National Park of Canada. | Step 3: Feasibility study | Parks Canada is interested in expanding Waterton Lakes National Park, subject to support of the government of British Columbia. |

Parks that lack natural region representation and ecological integrity require an analytical process to identify boundary expansions that will make them more representative and ecologically sound. Establishment of park boundaries that enable parks to meet the Agency's core objectives for representation, ecological integrity, public understanding and visitor experience is a high priority.

Parks Canada works in partnership with other organizations such as the Nature Conservancy of Canada (NCC) to acquire land to complete or expand parks whenever possible. National parks that remain incomplete, and/or that are under severe ecological stress, are targeted.

The challenges to completing the system of national parks and NMCAs are substantial, but significant progress can be made when Parks Canada works with others to ensure that unimpaired natural areas are passed on to future generations.

Planned Result 3: Designate and commemorate places, persons and events of national historic significance

Canada's system of national historic sites fosters public awareness and appreciation of Canada's past. It respects the significance and irreplaceable legacy of the places, people and events that shaped Canada's past, and the cultural resources associated with Canada's historic places. It also encourages conservation and presentation of national historic sites owned and managed by third parties.

The National Historic Sites of Canada System Plan (October 2000) presents a long-term strategy to commemorate places, persons, and events of national historic significance. The implementation of the National Historic Sites of Canada System Plan is the responsibility of several different stakeholders, of which Parks Canada is only one. (For more details, please see http://www.pc.gc.ca/docs/r/systemreseau/sites-lieux1_e.asp)

As of March 31, 2006, Canada's System of National Historic Sites includes 916 designated sites. Of these, 154 are directly administered by Parks Canada. The system also includes 587 persons of national historic significance and 360 historically significant events.

Parks Canada will continue to strengthen and expand partnerships with diverse communities and national associations to encourage nominations to the Historic Sites and Monuments Board of Canada.

A rigorous process has been developed to designate places, persons, or events of national historic significance. Parks Canada continues to make Canadians aware of the designation process, and of how to initiate and prepare a nomination.

There is increased public interest in heritage, whether it is to preserve the particular character of a community, to understand what makes up the Canada of today, or to share Canadian history with the world. Parks Canada will continue to promote greater awareness, of the pressing need to invest in protecting places of national significance, and of the options available to prevent further losses.

Planned Result 4: Designate other heritage places

The Historic Places Initiative (HPI): The Canadian Register of Historic Places

An element of the Historic Places Initiative, the Canadian Register of Historic Places is managed by Parks Canada to be an easy-to-use reference for historic places in Canada. It is an important webbased source for planners, policymakers, community organizations, teachers, students and families interested in learning about, and helping preserve, the past. The keystone of the initiative is cooperation among all levels of government in listing their historic properties on the Register.

Parks Canada, through the Directory of Federal Heritage Designations, is responsible for preparing the Register documentation for all national historic sites (916), designated federal heritage buildings

(1,335) and heritage railway stations (166). The target is for all jurisdictions to review the eligibility of all historic places recognized prior to January 1, 2004, and to submit all eligible historic places to the Canadian Register.

Part of the HPI's work has been the development of the Standards and Guidelines for the Conservation of Historic Places in Canada, the development of a certification program for projects seeking financial incentives, and the introduction of the Historic Places Class Contribution Program, to support provincial and territorial participation in the HPI.

Other Programs to Designate or Commemorate Heritage Places

Parks Canada works with a number of partners and stakeholders to achieve the objectives of these other programs. The Agency role is limited and it is not solely responsible for any performance targets although advances have been made. A program description and relevant websites follow.

Federal Heritage Buildings Program: Under the Treasury Board Heritage **Buildings Policy**

All government departments are required to protect the heritage character of their designated buildings. Through the Federal Heritage Buildings Review Office, the Agency administers this policy by acting as a secretariat to coordinate the evaluation of buildings. It submits recommendations to the Minister of the Environment, provides advice, and maintains the Register of Government of Canada Heritage Buildings.

The policy requires that all buildings 40 years or older under federal government ownership must be evaluated against criteria that measure historical association, architectural significance, and each building's place within its current environment, in order to protect those with significant heritage character. Parks Canada is the custodian of the largest number of federal heritage buildings, administering 38% (503) of the 1,335 designated buildings. http://www.tbs-sct.gc.ca/pubs_pol/ dcgpubs/realproperty/hbp_e.asp

Heritage Railway Stations Program

The Heritage Railway Stations Protection Act, proclaimed in 1990, affirms the federal government's commitment to safeguard the historical character of heritage railway stations under the ownership of federally regulated railway companies. The Historic Sites and Monuments Board Secretariat administers this act, provides advice and recommendations on appropriate conservation measures to the Minister and the custodial railway companies, and maintains the heritage railway stations list. (www.pc.gc.ca/ clmhc-hsmbc/gfp-hrs/index_e.asp)

Seventy-four stations have been sold to outside parties and are now protected under provincial legislation. There are 166 railway stations in the program. Parks Canada provides research and database support to the Historic Sites and Monuments Board of Canada, and contracts with Public Works and Government Services Canada for professional and technical advice.

The Canadian Heritage Rivers System (CHRS)

The CHRS is a public trust. Local citizens champion the program and governments – federal, provincial and territorial - lend support and guidance, and provide approvals as required. Parks Canada maintains a small secretariat for the program, whose role includes making recommendations to the Minister of the Environment for designations, and providing technical and financial assistance for others making nominations or recommendations.

National Program for the Grave Sites of Canadian Prime Ministers

Under this program, Parks Canada ensures that the grave sites of Canada's prime ministers are conserved and recognized in a respectful and dignified manner. Parks Canada monitors the condition of the grave sites periodically and, in consultation with the families of former prime ministers, organizes dedication ceremonies, arranges for the marking of these special places, and maintains a Web site (http://www.pc.gc.ca/clmhc-hsmbc/pm/index_E.asp).

International Obligations

World Heritage Convention

Parks Canada is the lead federal agency for the implementation of the World Heritage Convention in Canada (http://www.pc.gc.ca/progs/spm-whs/ index_e.asp).

It supports Canada's obligations under the Convention, including maintenance of a documentation centre for program records. The United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization's (UNESCO) World Heritage Committee is responsible for placing properties on the World Heritage List. Parks Canada, provides monitoring reports, after a site's inclusion on the World Heritage List, to UNESCO's World Heritage Centre. These demonstrate how the requirements of the World Heritage Convention are met in the management of Canadian World Heritage Sites.

World Heritage Sites

The World Heritage List recognizes that some places, either natural or cultural, are of outstanding value to humanity and therefore the responsibility of the international community. Participating nations pledge to care for world heritage sites in their own territory, and to avoid deliberate measures that could damage world heritage sites in other countries.

There are currently 830 properties on the World Heritage List, 13 of which are located in Canada. Properties on Canada's tentative list of sites to be formally nominated for consideration by the World Heritage Committee will be submitted at a maximum pace of one per year, as the relevant consultations, documentation and review are completed.

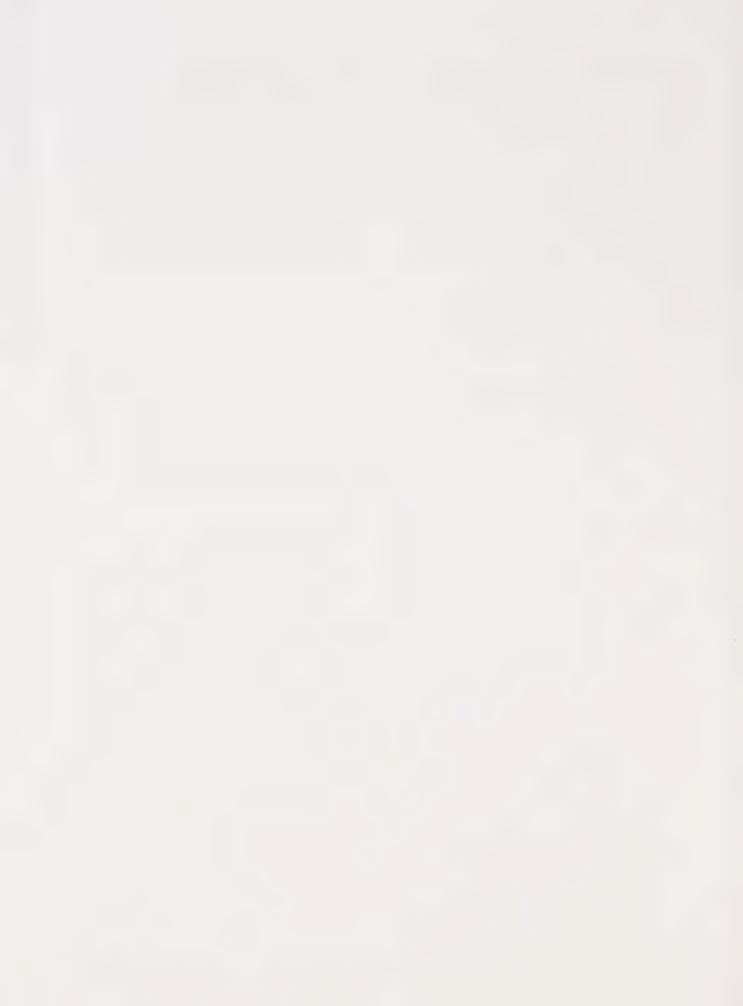
A decision on the inclusion of the Rideau Canal, the first of the 11 properties on Canada's tentative list for World Heritage Sites to be formally nominated for consideration, will be made in 2007. A nomination for the Joggins Fossil Cliffs in Nova Scotia was submitted for consideration by the World Heritage Committee in January 2007.

Other sites on Canada's tentative list include:

- Áísínai'pi (Writing-On-Stone), Alberta;
- Quttinirpaaq, Nunavut; and
- Pimachiowin Aki/Woodland Caribou/Accord First Nations, Manitoba-Ontario.

Collaboration to Strengthen National and International Agreements

UNESCO's Biosphere Reserve Program recognizes special places where people and organizations have made a commitment to work in harmony with nature. Of the 13 biosphere reserves in Canada, 8 contain national or marine parks. Parks Canada is a member of the Canadian Biospheres Association (CBRA), provides funding to support some association activities, and plays an active role in those biosphere reserves that include national parks.



Program Activity 2: CONSERVE HERITAGE RESOURCES

Planned Spending (\$ thousands) and Full Time Equivalents (FTE)

| Conserve Heritage Resources | Forecast Spending | Planned Spending | | | | | | |
|--------------------------------|----------------------|------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|--|
| | 2006-2007* | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 | 2010-2011 | 2011-2012 | | |
| Capital | 16,620 | 21,781 | 25,340 | 31,272 | 31,272 | 31,272 | | |
| Salaries and Wages | 114,057 | 109,240 | 108,867 | 108,867 | 108,867 | 108,867 | | |
| Other Operating | 115,754 | 75,874 | 74,983 | 74,747 | 74,747 | 74,747 | | |
| Total | 246,431 | 206,895 | 209,190 | 214,885 | 214,885 | 214,885 | | |
| FTE | 1,483 | 1,455 | 1,450 | 1,450 | 1,450 | 1,450 | | |

^{*} Reflects the best forecast of total net planned spending to the end of the fiscal year

Due to rounding, figures may not add up to totals shown

Description

Conserving heritage resources includes the maintenance or improvement of ecological integrity in national parks; the sustainable use of national marine conservation areas and the protection of unique marine ecosystems; ensuring the commemorative integrity of national historic sites managed or influenced by Parks Canada; and the protection and management of cultural resources under the administration of Parks Canada that are not associated with national historic sites.

While many Canadians associate Parks Canada with the conservation of pristine natural places, few realize that almost eighty percent of the protected heritage areas it administers were specifically designated, not for their natural or ecological values, but to preserve an important aspect of, or moment in, our nation's history. These include such sites as the Fortress of Louisbourg, Laurier House, Grosse Île and the Irish Memorial, Rocky Mountain House, Fort Langley, and many, many more.

As the singer-songwriter and Companion of the Order-of-Canada Joni Mitchell wrote in Big Yellow Taxi, "you don't know what you've got till it's gone." Parks Canada is about conserving Canada's cherished natural and cultural heritage, and ensuring that the qualities that led to their selection are not impaired, now or in the future. Once these wondrous heritage places are gone, they are gone forever.



New Roman style building constructed in 1888-1889 Windsor Station (CP) National Historic Site of Canada (QC) © Parks Canada, PHOTO: C. Rodriguez

For further information visit our website www.pc.gc.ca

Salaries and Wages include Employee Benefit Plans

Other Operating includes Grants and Contributions

These numbers include Corporate Services

Planned Results and Performance Expectations

| Planned Result | Performance Expectation |
|---|--|
| 5. Maintain or improve the ecological integrity of national parks, and the sustainability of national marine conservation areas. | 7. National park and NMCA management plans will be on schedule and consistent with management plan guidelines by March 2010. |
| | Develop fully functioning ecological integrity monitoring and reporting systems for all national parks by March 2008. |
| | Develop selected indicators and protocols for measuring NMCA ecological sustainability by March 2009. |
| | 10. Improve aspects of the state of ecological integrity in each of Canada's 42 national parks by March 2014 |
| | 11. Meet targets for five measures of environmental impacts of Parks Canada's operations: greenhouse gas emissions, petroleum storage tanks, contaminated sites, halocarbons and polychlorinate biphenyls (PCBs). |
| Maintain or improve the commemorative integrity of national historic sites, and the state of other cultural | 12. Complete NHS management plans, consistent wit management plan guidelines, by March 2008. |
| resources administered by Parks Canada. | 13. Improve 75% of the elements of commemorative integrity rated as poor to at least fair condition, within five years of the original assessment. |
| | 14. Improve the state of other cultural resources managed by Parks Canada by March 2014. |
| 7. Support maintaining and improving the commemorative integrity of national historic sites, and the state of heritage resources not administered | Other owners of national historic sites are aware of commemorative integrity, and have access to information on the best practices for maintaining it |
| by Parks Canada. | 16. Provide advice, recommendations or certification of interventions to built cultural heritage consistent with <i>The Standards and Guidelines for the Conservation of Historic Places in Canada</i> as opportunity permits. |

Strategies to Achieve **Planned Results**

Planned Result #5: Maintain or improve the ecological integrity of national parks and the sustainability of national marine conservation areas

One of the most important ways in which Parks Canada conserves heritage resources is through the management plan for each of Parks Canada's administered protected heritage areas. The management planning process allows for stakeholder input and Agency reporting on management plan implementation. The plan guides decision-makers as they work to ensure the ecological or commemorative integrity or sustainable use of sites.

5.1 Ecological Integrity of National Parks

The Canada National Parks Act defines ecological integrity as:

"A condition that is determined to be characteristic of its natural region and likely to persist, including abiotic components and the composition and abundance of native species and biological communities, rates of changes and supporting processes."

The Act states that

"maintenance or restoration of ecological integrity, through the protection of natural resources and natural processes, shall be the first priority of the Minister when considering all aspects of the management of parks ...the parks shall be maintained and made use of so as to leave them unimpaired for the enjoyment of future generations."

Building passion among Canadians for the protection of national parks is an integral element of building a culture of conservation (see PA3). This is the basis of Parks Canada's efforts to maintain or improve ecological integrity in Canada's national parks.

In 2005, an audit by the Commissioner of the Environment and Sustainable Development (CESD) found that Parks Canada is acting on its ecological integrity commitments, but also noted some shortcomings. Parks Canada developed and is implementing an action plan in response to the CESD audit. The complete audit report can be found at http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/reports.nsf/

Parks Canada will improve ecological integrity in Canada's national parks through the implementation of the ecological integrity framework by investing in the following themes:

1. Scientific knowledge and better understanding of ecological integrity;

Figure 12: CESD 2005 Ecological Integrity Audit

| Recommendation | Parks Canada Response |
|---|---|
| Parks Canada needs to ensure that updating management plans is a priority. Each park should assess its active management and restoration needs, establish clear objectives and key actions based on these needs, and identify gaps (2.39 in Audit Report). | National park management plans will be up-to-date and consistent with management plan guidelines that require definition or key objectives and actions by March 2010. |
| Parks Canada needs to ensure that measures to improve monitoring and restoration are completed and consistently implemented at the park level. This includes improvements to monitoring programs and implementation of the Agency's data management system, as well as guidelines for monitoring and restoration. | A system-wide ecological integrity monitoring and reporting program will be fully functional by March 2008. |
| Parks need to establish clear objectives and actions for integrating public education and visitor experience with monitoring and restoration activities. | Guidelines for management planning promote the integration of monitoring and restoration activities with public education and visitor experience objectives. |

- 2. Active management and restoration;
- 3. Regional and Aboriginal partnerships; and,
- 4. Informing, involving and influencing Canadians.

1: Scientific knowledge and better understanding of ecological integrity

Scientific knowledge gained through the ecological integrity monitoring and reporting program, focusing on six to eight key ecological integrity indicators per park, will be the foundation for understanding, park planning and management, reporting and decisionmaking. Consistent with the Minister's Round Table recommendations, stakeholders and local communities are involved in the development and implementation of monitoring systems.

2: Active Management and Restoration

Knowledge and understanding will guide decisionmaking and help establish restoration goals in national parks. Restoration will focus on the development of resilient, self-sustaining ecosystems that are characteristic of the park's natural region. Active management, is the process through which restoration is achieved, will focus on:

1. Reintroducing fire into fire-dependent ecosystems;

- 2. Restoring biodiversity and impaired ecological processes, structures and functions; and,
- 3. Maintaining the sustainability of resources while appropriately enhancing visitor experiences.

New resources will allow expansion of restoration projects based on Agency-developed guidelines for ecosystem restoration. An inventory and prioritized set of restoration projects will be developed by March 2009. These projects will focus on maintaining biodiversity, rehabilitating ecological processes and reducing the negative impacts of top stressors.

Invasive species and diseases represent a significant threat to the economy, ecological integrity environment and society. The Parks Canada Agency will work with partners, to monitor the prevalence of, and manage, exotic species and zoonetic diseases in wildlife, to avoid unacceptable impacts on human health, ecosystems or livestock.

3: Regional and Aboriginal partnerships

National parks are usually core-protected areas within a larger ecosystem or landscape. By working with partners at the regional and local levels, Parks Canada will improve ecological integrity in national parks. Parks Canada will reach out to engage neighbouring communities and other governments,

Figure 13: Examples of active management and restoration projects

| Park | Multi-year project | Investment |
|--|--|------------|
| Prince Edward Island National Park of Canada: Reducing the "human footprint" and enhancing visitor experience. | Development of multi-use, active transportation corridor and vegetation restoration. | \$6M |
| Banff National Park of Canada: Habitat restoration at Lake Louise. | Backcountry campground and trail adjustments to improve grizzly bear habitat; implementation of a public transportation system; and, infrastructure improvements at day-use areas. | \$8M |
| La Mauricie National Park of Canada: Restoring ecological integrity of the lakes and streams. | Restoration of water levels and shoreline of selected lakes, reintroduction of native fish and development of a new concept of visitor experience. | \$2.5M |
| Grasslands National Park of Canada: Restoring ecological processes. | Re-introducing bison; restoration of native prairie and managing exotic vegetation. | \$1.3M |
| Jasper National Park of Canada: Montane ecosystem. | Reconfigure and expand the trail network and reclaim wildlife habitat. | \$1.7M |

as well as the tourism sector and other businesses operating within greater park ecosystems, to accomplish its conservation goals. Examples of planned engagement include:

- Collaboration with community groups in discussions of land use outside a park, active involvement in data collection, and the holding of community meetings on conservation issues and community planning;
- Heritage presentation events; and,
- Development of a new training course entitled "Skills for Working with Others: Planning and Getting Organized" to help in cooperative management efforts.

Aboriginal communities play an active and positive role in helping to establish and manage protected heritage areas, a strength that Parks Canada intends to build upon. For example, parks in Nunavut are incorporating Qaujimajatuqangit, an Inuit knowledge system, into park management decision-making.

4: Informing, Involving and Influencing **Canadians**

Reaching park visitors through learning programs is critical to building understanding and support for the maintenance of ecological integrity in national parks. New and enhanced programs will increase understanding of park ecosystems, will help address the ecological integrity challenges and threats faced at the park level, and also motivate Canadians to become involved in environmental stewardship (see also PA3 and PA4).

Protecting and Recovering Species at Risk

Forty percent of Canada's endangered and threatened species can be found in the protected heritage areas administered by Parks Canada. In these areas they are protected, along with their critical habitat, and Parks Canada supports species at risk recovery by implementing recovery strategies and action plans and conducting public education programs. The Agency will lead the development of

recovery strategies for 15% of all species considered as threatened, endangered and extirpated in Canada under the Species at Risk Act.

More than 70 recovery projects are underway across Canada requiring an annual investment of more than \$3 million. Much of the recovery work involves coordination with others at a broader ecosystem level, because species do not recognize park boundaries. In particular, five projects benefit multiple species at risk and ecological integrity at an ecosystem scale, through efforts that foster public engagement, collaboration and capacity-building.

5.2 Sustainability of National Marine Conservation Areas

National marine conservation areas are to be managed and used in a sustainable manner that meets the needs of present and future generations without compromising the structure and function of the ecosystems with which they are associated.



Marine life at low tide Proposed Gwaii Haanas National Marine Conservation Area (BC) © Parks Canada, PHOTO: C. Cheadle

Parks Canada is an active partner in Canada's Oceans Strategy, which is led by the Department of Fisheries and Oceans. The Oceans Strategy seeks to address the increasing number of new demands being placed on our oceans, as well as the ongoing demands of the fishing and marine transportation industries. The Oceans Strategy's challenge is to support this growth in activity, which supports jobs and gives Canada an important economic boost, concomitant with a strong commitment to maintaining and enhancing the well-being of the marine environment. For more on the Government of Canada's policy framework to coordinate the management of ocean activities, please visit http://www.cos-soc.gc.ca/dir/

Parks Canada has focused on establishing new national marine conservation areas, and the Agency will develop selected indicators and protocols for measuring the ecological sustainability of current and future NMCAs.

Creating general public awareness and visitor appreciation through hands-on marine experiences, and reaching an understanding with partners of how NMCA's are to be managed, are key to the creation of new marine areas and to protecting those already established.

Environmental Management

Parks Canada's operations have an impact on maintaining the ecological integrity and commemorative integrity of Canada's special heritage places. Parks Canada will manage its work to minimize environmental impact and take advantage of "green" technologies and practices.

Parks Canada will:

- Reduce greenhouse gas emissions from its own operations by 5.2% from the 1998-1999 base-line level by 2010-2011;
- Assess each known and suspected contaminated site at areas for which it is responsible, and apply due diligence in the development of remediation or risk management plans for these sites;

- Manage and operate petroleum storage tanks and equipment containing halocarbons and PCBs in accordance with regulatory requirements;
- Manage park communities according to expectations of environmental sustainability, and be guided by the principles of "no net negative environmental impact" (see Program Activity 5); and,
- Improve the energy-efficiency of buildings, increase the use of renewable energy and increase employee awareness of environmental/energy efficiency issues.

For further background on the management of contaminated sites, please visit http://www.tbs-sct.gc.ca/pubs_pol/dcgpubs/ RealProperty/tbfcsswlip1_e.asp#5.%20

Planned Result 6: Maintain or improve the commemorative integrity of national historic sites, and the state of other cultural resources administered by Parks Canada.

6.1 Protecting Commemorative Integrity

A national historic site possesses commemorative integrity when:

- The resources directly related to the reasons for designation as a national historic site are not impaired or under threat;
- The reasons for designation as a national historic site are effectively communicated to the public; and,
- The site's heritage values (including those not related to the reasons for designation as a national historic site) are respected in all decisions and actions affecting the site.

Commemorative integrity is expressed in a commemorative integrity statement (CIS).

The family of national historic sites of Canada includes those administered by Parks Canada (154) and other federal government departments (52), as well as those owned by heritage agencies,

corporations, other levels of government and private citizens (710).

The national historic sites administered by Parks Canada are operated in a number of ways. Some sites are fully operational, with their own staff and programs, while others have no staff or programming on location. A third approach is to provide site operations and services through a third party, on behalf of the Agency. Parks Canada will develop guidelines to clarify the consideration of options for management by third parties of national historic sites owned by Parks Canada.

Parks Canada will complete the management plans for the 154 national historic sites it administers by March 2008. The Agency will then establish a calendar for national historic site management plan reviews required under section 32.2 of the Parks Canada Agency Act.

The Agency assesses national historic sites using its commemorative integrity evaluation process. Based on the site's CIS, the evaluation team examines and describes a resource's condition. Parks Canada will improve the resource condition of 75% of the elements of commemorative integrity rated as poor to at least fair condition within five years of the original assessment, placing special emphasis at this time on built heritage assets. To facilitate this, a training strategy for cultural resource management will be developed, aimed at those who make decisions about Parks Canada's national historic sites and other cultural resources, and those who have control of the national historic sites owned by others.

6.2 Other Cultural Resources Administered by Parks Canada,

Other cultural resources are human works or places that show evidence of human activity or have spiritual or cultural meaning, and that have also been determined to have historic value, but that are not associated with national historic sites. These types of cultural resources are found throughout national parks and national marine conservation areas.

Two actions have been identified as the first steps towards improving the state of these cultural

resources by 2014. The first, a 2006 pilot testing of an evaluation tool for use in national parks, has underlined the need for an inventory and evaluation of cultural resources. A strategy will be developed in order to chart progress in achieving the 2014 goal. The second area of activity is to continue reviewing Parks Canada's collections of historic and archaeological objects. It is estimated that this multi-year, multi-disciplinary project will be completed in 2009-2010.

As the federal government's agency responsible for administering the Federal Heritage Buildings Review Office under the Treasury Board Policy on Real Property, and the custodian of the largest number of federal heritage buildings, Parks Canada will lead by example. To meet its obligations under the Treasury Board and Parks Canada Cultural Resource Management Policies, Parks Canada will assess and monitor the physical condition of all federal heritage buildings in national parks, and establish targets to ensure they are brought to a good state of repair.

In addition, Parks Canada is investigating the feasibility and user requirements of a national cultural resource information management system.

Parks Canada has adopted the Standards and Guidelines for the Conservation of Historic Places in Canada, and utilizes them in its stewardship of Canada's national historic sites and other heritage properties (described in detail under the Historic Places Initiative section below).

Planned Result 7: Support maintaining and improving the commemorative integrity of national historic sites and the state of heritage resources not administered by Parks Canada.

The Historic Places Initiative (HPI)

Parks Canada plays both a leadership and partnership role under the Historic Places Initiative. The collaboration across jurisdictions to build a culture of heritage conservation through HPI is transforming the management of Canada's historic

places. Parks Canada will continue this effort by playing a leadership role in national policy fora that strengthens the delivery of heritage programs across the country. New opportunities will also be sought to extend the reach of these programs to heritage stakeholders, owners and stewards of historic places, Aboriginal people, and others. In addition, effort will be made to position heritage on the broader sustainable development agenda, and to identify and address barriers to heritage conservation.

It is also imperative for the federal government to become a model custodian of its own historic places. Parks Canada will work cooperatively with other federal departments, agencies and crown corporations, and will continue to develop legislative proposals to better protect national historic sites, federal heritage buildings and archaeological resources under federal jurisdiction. Given its status as an expert department with regard to built heritage and archaeology, Parks Canada will also provide advice, as required, to other federal departments.

Federal Heritage Buildings

Parks Canada will develop a strategy to report on the condition of national historic sites and federal heritage buildings administered by other federal departments.

Standards and Guidelines for the Conservation of Historic Places in Canada

The Standards and Guidelines for the Conservation of Historic Places in Canada (2005), developed through Parks Canada's leadership, is the first pan-Canadian benchmark of standards and guidelines for heritage conservation. This is an important guidance tool that enables departments to ensure that the heritage character of buildings is respected and conserved throughout their life cycle. The standards and guidelines are an important tool to influence the condition of heritage resources not administered by Parks Canada. For further information, please visit

All provinces and territories are distributing the Standards and Guidelines for the Conservation of Historic Places in Canada to municipalities and citizens, and are using them in provincial or territorial programs supporting heritage conservation. Parks Canada will continue to work with provinces and territories to broaden the awareness and use of the Standards and Guidelines.

National Historic Sites of Canada Cost-Sharing Program

Parks Canada has directly engaged Canadians in helping to preserve and present non-federally administered national historic sites through the National Historic Sites Cost-Sharing Program. The Program contributes funds toward conservation and presentation projects on a cost-shared basis, to a maximum of one million dollars. Currently, the costsharing program is not open to new applications. However, it has modest funding to assist sites facing imminent threat or impairment. Parks Canada is prepared to enter into a small number of agreements to help address emergency conservation requirements at national historic sites under threat.

Interest in the cost-sharing program continues to grow. Two of every three non-Parks Canada national historic sites are without access to a sustainable source of support for protection and for conveying their history to Canadians. In that regard, Parks Canada is updating the program terms and conditions.

Commercial Heritage Properties Incentive Fund

The Commercial Heritage Properties Incentive Fund (CHPIF) was established in 2003 as a pilot program to encourage the rehabilitation of historic buildings. This \$30 million fund will encourage heritage conservation over demolition. For further information, please visit http://www.pc.gc.ca/progs/ plp-hpp/itm1-/plp-hpp2a_E.asp

The CHPIF pilot project will continue to operate until all contribution agreements have been executed. Parks Canada will then evaluate this pilot project to determine what actions will be undertaken in the future.

Program Activity 3: PROMOTE PUBLIC APPRECIATION AND UNDERSTANDING

Planned Spending (\$ thousands) and Full Time Equivalents (FTE)

| Promote Public Appreciation and Understanding | Forecast Spending | Planned Spending | | | | | |
|---|----------------------|------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|
| | 2006-2007* | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 | 2010-2011 | 2011-2012 | |
| Capital | 10,312 | 9,172 | 3,411 | 4,739 | 4,739 | 4,739 | |
| Salaries and Wages | 47,390 | 15,985 | 15,857 | 15,715 | 15,715 | 15,715 | |
| Other Operating | 15,778 | 9,073 | 8,363 | 8,363 | 8,363 | 8,363 | |
| Total | 73,480 | 34,230 | 27,631 | 28,817 | 28,817 | 28,817 | |
| FTE | 759 | 264 | 262 | 260 | 260 | 260 | |

^{*} Reflects the best forecast of total net planned spending to the end of the fiscal year

Salaries and Wages include Employee Benefit Plans

Other Operating includes Grants and Contributions

These numbers include Corporate Services

Due to rounding, figures may not add up to totals shown

Description

Promoting public appreciation and understanding involves programs and activities that are aimed at reaching Canadians at home, at leisure, at school and in their communities with relevant information and innovative learning opportunities that respond to their needs and interests. The objective is to inspire

long-term support, involvement and shared stewardship in heritage protection and presentation by moving audiences along the engagement continuum: from awareness, to understanding, to appreciation, to support and involvement.

Planned Results and Performance Expectations

3. PROMOTE PUBLIC APPRECIATION AND UNDERSTANDING **Planned Result Performance Expectation** 8. Encourage the support and involvement of 17. Develop indicators, expectations and protocols for measuring public appreciation and understanding Canadians and stakeholders and their knowledge of Canadians and stakeholders by May 2007. and appreciation of Canada's heritage places.

For further information visit our website www.pc.gc.ca

Strategies to Achieve Planned Results

1. Increase understanding of Canadian audiences

As society changes and immigration and urbanization increase, a lesser percentage of Canadians is aware of Canada's national heritage. Reaching out to audiences across Canada, with an emphasis on connecting with youth, new Canadians and ethnocultural communities, is critical to remaining relevant to Canadian citizens. Development of relevant learning and engagement opportunities for these new audiences will depend on an extensive program of audience research.

2. Use new technologies to connect with Canadians

The myriad of digital communications technologies that has exploded onto the scene in the last decade has changed the way people live, work, play, socialize and learn. Parks Canada will invest in the research and development of new and emerging technologies that have potential as tools to engage both visitors

Having successfully piloted a live interactive, video-conference program in 2006, Parks Canada will undertake a review of potential markets for live connectivity programs, to explore the use of communication technologies so that Canadians who do not visit parks or sites can still experience their cultural and natural heritage. Parks Canada will work collaboratively with the established network of museums, science centres, zoos and aquaria, as well as schools and school boards, to develop and deliver engaging real-time, interactive programs about Canada's national heritage places, so that Canadians can experience them without leaving their

3. Create urban learning venues

To reach Canadians in urban settings, Parks Canada will develop strategic alliances with the museum and science centre community, to integrate natural and cultural heritage conservation messages into their exhibits and programs, and to provide interactive programs that Canadians can experience.

Parks Canada will continue its urban outreach efforts through a network of urban discovery centres; for example, with ongoing programming at Canada's Marine Discovery Centre in Hamilton. The Government of Canada is also redeveloping and expanding the existing Old Port of Quebec interpretation centre, creating a second Discovery Centre as part of the 400th anniversary of the founding of Quebec City in 2008.

4. Reach youth in the classroom

Parks Canada's goal is that all Canadian students will have opportunities in their school careers to learn about the important stories and places that are represented by Canada's national historic sites, national marine conservation areas and national parks. The Parks Canada in Schools initiative will focus on collaboration with the formal education community in each province and territory, to influence curriculum and teaching resource development. Linking with ministries of education, teachers associations, textbook publishers and university education departments provides opportunities to create a multiplier effect that will extend Parks Canada's reach.

5. Reach Canadians at home through electronic media

Based on an increased understanding of its web audiences, Parks Canada will enhance its website by developing a more dynamic trip planning tool and new tailored content. Parks Canada will also explore new web technologies to connect with youth and create and strengthen relationships with visitors.

Television remains a powerful medium for reaching Canadians in their homes. Parks Canada will develop strategic partnerships with producers and broadcasters. These alliances will expand the nationwide reach of Parks Canada's natural and cultural heritage content to new audiences. Parks Canada will continue its alliance with Canadian Geographic magazine on the popular television program CG Kids, and will work with OMNI television and Rogers Media Television on programming to introduce new Canadians to Canada's systems of national historic sites and national parks.

6. Make Parks Canada more visible

Parks Canada will, by 2008, develop a distinctive and strong national brand built on an integrated perspective of the protection, education and visitor experience mandate elements. Founded on the attributes of authenticity, personal connection, national importance, service quality and value, the brand will build impressions and awareness of Parks Canada's mandate, and will serve as basis of engagement for key target audiences, including staff and partners.

Through national, regional and local events and ceremonies, together with targeted media relations supported by a strong corporate identity program, Canadians' awareness of the mandate of the Parks Canada Agency in protecting, presenting and facilitating enjoyment of Canada's cultural and natural heritage will increase.

7. Support Canadians as stewards

The Parks and People program, a collaboration with Nature Canada and community-based naturalist groups in its third year, will continue to offer an increasing number of inner city youth with memorable outdoor learning experiences in national parks, provincial parks and local municipal parks, as motivation to discover Canada's national heritage and to become active stewards of the environment.

8. Engage partners and stakeholders

Parks Canada recognizes that stakeholder and partner involvement at the national, regional and local level is essential to achieving its mandate of protection, understanding and experience. The Agency will move beyond simple stakeholder consultation, to more fully involve stakeholders



Interpretation activity, "On the Traces of the Atikamekw" La Mauricie National Park of Canada (QC) © Parks Canada, PHOTO: J. Pleau

and partners in ways that bring their unique perspectives to influence Parks Canada's planning and management.

One of the highest expressions of commitment, volunteering is a tangible demonstration of public belief in an organization and its goals. Parks Canada has had active volunteer and cooperative association programs for 28 and 25 years, respectively. Canadians have expressed an ongoing interest in being involved and participating in Parks Canada programs and the Agency will strive to create and support such opportunities.

Parks Canada will develop new performance measures to more specifically assess progress in partner and stakeholder engagement by March 2008.



Park Interpreter with young students Waterton Lakes National Park of Canada (Alta.) © Parks Canada, PHOTO: Raindrop Images

Program Activity 4: ENHANCE VISITOR EXPERIENCE

Planned Spending (\$ thousands) and Full Time Equivalents (FTE)

| Enhance Visitor Experience | Forecast Spending | Planned Spending | | | | | |
|-------------------------------|----------------------|------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|
| | 2006-2007* | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 | 2010-2011 | 2011-2012 | |
| Capital | 35,488 | 55,356 | 62,054 | 67,170 | 67,170 | 67,170 | |
| Salaries and Wages | 114,020 | 149,480 | 150,252 | 150,157 | 150,157 | 150,157 | |
| Other Operating | 52,135 | 62,491 | 60,416 | 60,416 | 60,416 | 60,416 | |
| Total | 201,643 | 267,327 | 272,721 | 277,742 | 277,742 | 277,742 | |
| FTE | 1,474 | 1,986 | 1,996 | 1,995 | 1,995 | 1,995 | |

^{*} Reflects the best forecast of total net planned spending to the end of the fiscal year

Salaries and Wages include Employee Benefit Plans

Other Operating includes Grants and Contributions

These numbers include Corporate Services

Due to rounding, figures may not add up to totals shown

Description

More than 22 million visits are made annually to Canada's national parks, national historic sites and national marine conservation areas. The visitor experience is the cumulative outcome of all aspects of each visit, including interactions with Parks Canada and its partners. It includes client focused services, programs and infrastructure that support the provision of pre- and on-site trip planning

information, reception and orientation, interpretation, campgrounds, hiking trails and other recreational activities, visitor safety and the ongoing post-visit relationship. The personal experiences fostered by these activities lead to an appreciation and support of Canada's system of special heritage places.

For further information visit our website www.pc.gc.ca

Planned Results and Performance Expectations

| 4. ENHANCE VI | SITOR EXPERIENCE |
|---|--|
| Planned Result | Performance Expectation |
| Facilitate experiences that provide learning opportunities, visitor satisfaction and personal | 18. 10% increase in the number of visits to targeted national historic sites by March 2008. |
| connections. | 19. 50% of visitors to national parks and national marine conservation areas, and 80% of visitors to national historic sites, will participate in learning experiences at all surveyed sites. |
| | 20. 85% of visitors are satisfied, and 50% are very satisfied, with their experience at all surveyed sites |
| | 21. Optimize the number of visitors who report a personal connection to the park or site visited (target to be established by October 2007). |

Strategies to Achieve Planned Results

1. Understand current and potential visitors' needs and expectations to support management decisionmaking

The needs, expectations and behaviors of Canadian and international visitors are constantly evolving. It is essential that Parks Canada enrich its social science program to improve its knowledge and understanding of visitors' needs and expectations, to improve the quality, timeliness and effectiveness of decision making related to better influencing and meeting visitor interests.

Parks Canada will monitor and conduct research on the changing social landscape, to understand and respond to emerging and evolving trends in tourism, recreation, leisure and society. Public opinion polling will be used to understand Canadian attitudes toward, and knowledge of, protected heritage areas. On-site research tools such as the Visitor Information Program will continue to be adapted to respond to these requirements.

Parks Canada will develop mechanisms to evaluate the broad range of current products and services that are offered. Such evaluation will assist the Agency in identifying where improvements can be made so that messaging, and the products, services and facilities offered, remain relevant.

2. Provide visitor experience opportunities at Canada's heritage places for targeted visitor segments

The range of opportunities for visitors at Canada's special heritage places will be enhanced through product development, marketing and service delivery; all of which will be based on a visitorfocused approach. To support Agency wide implementation, emphasis will be placed on national tools, policies and services, and also on integrating and linking them to the Agency's established business and management planning processes. Targets, performance expectations, indicators and processes that assess the participation by targeted visitor segments in opportunities offered will be developed.

The visitor experience assessment tool, developed and piloted in 2005, is a key instrument for planning, designing, implementing and monitoring visitor experience opportunities at the park and site level. It will be applied widely within the Agency over the next five years with a focus on targeting the national historic sites, national parks, and national marine conservation areas that have the highest visitation. in order to optimize the experiences of a majority of the visitors. Twenty-five assessments are planned for 2007-2008, for a total of 41 completed by March 2008.

Day-use areas, trails, campgrounds, visitor centres, parking, signage and roads make a fundamental contribution to the experience available to visitors. The Agency will develop national criteria so that visitor experience considerations become part of the process when infrastructure recapitalization investment decisions are made.

Parks Canada is finalizing the Recreational Activities Assessment Framework, an important management tool for decision-making regarding the activities and events that take place within the national historic sites, national parks, and national marine conservation areas. The framework is being developed in an innovative and collaborative fashion with the involvement of stakeholders and practitioners. It is planned for full implementation in 2008.

Enriched personal programming is one of the most powerful ways to engage the hearts and minds of visitors, and is at the core of many meaningful visitor experiences. Targeted investments will place increased emphasis on research and partnership building, and will ensure that Parks Canada, in collaboration with partners, continues to develop and deliver high quality, professional and authentic learning opportunities.

With the rapid advancement of wireless communications and global positioning system technologies, and the convergence of communications devices, the feasibility of using location-based

technologies has greatly improved. Parks Canada is investing in the assessment of location-based technologies to enhance the on-site learning and visitor experiences at the national parks and national

3. Invest in services, programs and staff to meet target audiences' needs and expectations

The Agency will maintain its commitment to offer programs, services and facilities in a manner that builds on Parks Canada's reputation for high standards of quality, cleanliness and safety, and respects its commitment to the protection of the heritage values of national heritage places.

To increase the national consistency of the Agency's service delivery, and to ensure that services are responsive to client expectations, formal national service and operational guidelines and standards will be developed and applied consistently across the program. These guidelines will form the basis of future training programs, and will be an integral part of the Parks Canada brand promise.



Tea Ceremony. Artillery Park, Dauphine Barracks, Fortifications of Québec National Historic Site of Canada (QC) © Parks Canada, PHOTO: E. Kedl

The Agency will continue to emphasize the role that all Parks Canada staff play in engaging visitors and facilitating their meaningful experiences. Parks Canada is building a national network of practitioners, specialists and professionals with training in quality visitor services and outstanding visitor experiences. New emphasis will be placed on responding to the training needs of all staff in relation to product development, and the key role of interpretation.

Ongoing research and monitoring is guiding the improvement of the Parks Canada Reservation Service (PCRS) and the toll-free Information Transaction Centre (ITC) (1-888-773-8888). In 2006, more than 90,000 clients used the PCRS while more than 80,000 used the ITC. These services will be continually adjusted to make sure that they meet users needs and expectations.

In 2005, Parks Canada collaborated with the Tourism Industry Association of Canada (TIAC) on the release of a revised Code of Ethics and Guidelines for Sustainable Tourism for Canada. The code includes guidelines related to influencing visitor use and expectations through marketing and pre-trip materials, and for minimizing the impacts of

tourism on the natural and cultural environment. Parks Canada will integrate the use of the code in its management practices and accountability framework, and will continue to promote the awareness and use of the code with its tourism stakeholders and service partners in every province and territory. Further information on the code is found at:

Parks Canada's public safety program reduces the frequency and severity of visitor safety incidents through a comprehensive, integrated risk management approach. Parks Canada will implement a new updated policy in 2007-2008, with improved provisions for program reporting and visitor risk management planning. It will emphasize that visitor safety is a shared responsibility for visitors and Parks Canada alike.



Guided forest walk. Fundy National Park of Canada (NB) © Parks Canada, PHOTO: J. Pleau

Program Activity 5: TOWNSITE MANAGEMENT

Planned Spending (\$ thousands) and Full Time Equivalents (FTE)

| Townsite Management | Forecast Spending | Planned Spending | | | | | |
|------------------------|-------------------|------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|
| | 2006-2007* | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 | 2010-2011 | 2011-2012 | |
| Capital | 4,350 | 4,532 | 4,657 | 4,865 | 4,865 | 4,865 | |
| Salaries and Wages | 4,780 | 4,513 | 4,502 | 4,502 | 4,502 | 4,502 | |
| Other Operating | 3,737 | 3,620 | 3,616 | 3,616 | 3,616 | 3,616 | |
| Total | 12,867 | 12,665 | 12,775 | 12,983 | 12,983 | 12,983 | |
| FTE | 103 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | |

^{*} Reflects the best forecast of total net planned spending to the end of the fiscal year

Description

Parks Canada is directly responsible for managing and operating five townsites in national parks, and for providing municipal services such as drinking water, snow removal, garbage pick-up and disposal, sewage treatment, road and street maintenance, and fire services to support visitors and residents. Two other townsites, Banff and Jasper, have been self-governed since 1990 and 2002, respectively. Parks Canada retains authority for community plans and by-laws in Banff, and for community plans, land-use planning and development in Jasper.

Townsites are important staging areas for visitors to national park and national historic sites, home to businesses and residents, and administrative centers for Parks Canada operations. Their permanent populations range from 350 to 1900. Overnight visitors in commercial accommodation and campgrounds increase these numbers to 750 and more than 7500 in the summer months.

For further information visit our website www.pc.gc.ca

Salaries and Wages include Employee Benefit Plans

Other Operating includes Grants and Contributions

These numbers include Corporate Services

Due to rounding, figures may not add up to totals shown

Planned Results and Performance Expectations

| 5. TOWNSITE MANAGEMENT | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|--|--|
| Planned Results | Performance Expectations | | | | | | |
| 10. Provide responsible environmental stewardship and heritage conservation. | 22. Meet targets for legislated limits to growth, sewage effluent quality and management of contaminated sites and set targets for solid waste diversion and water conservation by March 31, 2008.23. Townsites meet their targets for the protection of priority heritage assets owned by Parks Canada. | | | | | | |

Strategies to Achieve Planned Results

Planned Result 10: Provide responsible environmental stewardship and heritage conservation

Parks Canada has responsibilities under the Canada National Parks Act to prepare community plans for each community located inside the borders of a national park. These five townsites are: Field in Yoho National Park of Canada, British Columbia: Lake Louise in Banff National Park of Canada, Alberta; Wasagaming in Riding Mountain National Park of Canada, Manitoba; Waskesiu in Prince Albert National Park of Canada, Saskatchewan; and Waterton, in Waterton Lakes National Park of Canada, Alberta.

Parks Canada and the Waskesiu Community Council are currently negotiating a self-government agreement. If such an agreement is finalized, Parks Canada will retain authority for land-use planning and development in Waskesiu.

Community Plans

Community plans provide a strategy for the management of growth, guidance on enhancing visitor experience and promotion of public understanding and appreciation. Such plans help ensure that national park values are reflected as visitor expectations are met. The plans will be reviewed in collaboration with those living and working inside the national parks, the visiting public and Parks Canada.

Four principles guide community plans:

- 1. No net negative environmental impact;
- 2. Leadership in environmental stewardship and heritage conservation;
- 3. Responsible growth management; and,
- 4. Visitor experience and public education.

1. No Net Negative Environmental Impact

The principle of no net negative environmental impact (3NEI) is applied to all national park townsites, to ensure that these communities do not negatively affect the ecological health of the national parks in which they are located. The 3NEI frameworks will be monitored against performance expectations, and the Agency will work with the communities to refine indicators and management systems to support reporting.

2. Leadership in Environmental Stewardship and Heritage Conservation

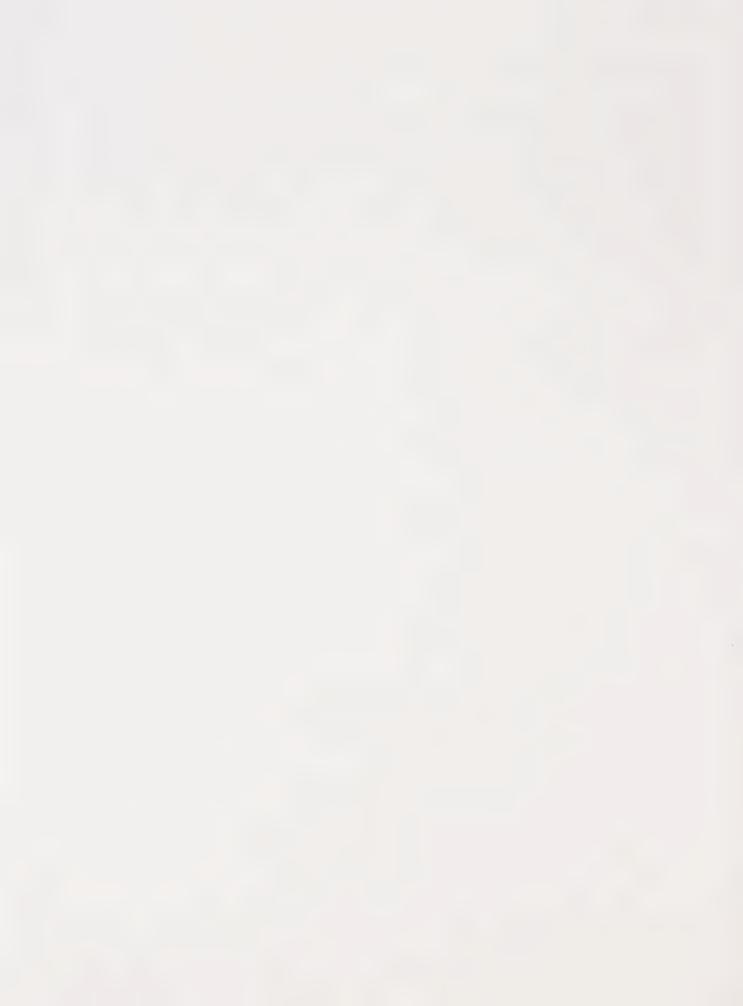
Parks Canada will work to ensure communities are models of environmental stewardship. New technologies and best management practices will be developed with the tourism industry and communities and information exchanged; the Agency will upgrade water sewage treatment infrastructure to meet or exceed national and provincial standards; and, it will conserve priority heritage buildings and ensure new development is compatible in design and quality with existing neighbourhoods.

3. Responsible Growth Management

Social and economic needs of communities will be addressed within defined limits to commercial growth, and established and legislated zoning and boundaries.

4. Visitor Experience and Public Education

The character of a community will reflect its setting in a national park, and new business applications and development will respect the national park's character. Basic and essential services and facilities will meet the needs and expectations of visitors and residents, contribute to visitor experiences, and promote public understanding. Development will respect architectural and landscape guidelines and growth limits. Municipal utility services (water, sewer and garbage collection) will be fully cost recovered.



Program Activity 6: THROUGHWAY MANAGEMENT

Planned Spending (\$ thousands) and Full Time Equivalents (FTE)

| Throughway Management | Forecast Spending | Planned Spending | | | | | |
|--------------------------|----------------------|------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|
| | 2006-2007 | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 | 2010-2011 | 2011-2012 | |
| Capital | 45,014 | 35,506 | 36,650 | 29,890 | 24,890 | 24,890 | |
| Salaries and Wages | 14,027 | 12,758 | 12,728 | 12,728 | 12,728 | 12,728 | |
| Other Operating | 17,219 | 13,271 | 13,254 | 13,254 | 13,254 | 13,254 | |
| Total | 76,259 | 61,535 | 62,633 | 55,873 | 50,873 | 50,873 | |
| FTE | 258 | 241 | 241 | 241 | 241 | 241 | |

^{*} Reflects the best forecast of total net planned spending to the end of the fiscal year Salaries and Wages include Employee Benefit Plans

Due to rounding, figures may not add up to totals shown

Description

Throughway management involves the operation, maintenance and repair of roads, bridges, provincial and inter-provincial highways and waterways that connect communities and pass through national parks and national historic sites.

Parks Canada is responsible for approximately 868 kilometres of provincial and inter-provincial highways, including six sections of the Trans-Canada and Yellowhead highways. This responsibility stems from the location of these sections of the highways within national park boundaries. The highways are

integral to Canada's national highways system, and some have significant year-round traffic volumes, ranging from 1.4 to 5.7 million vehicles per year.

Parks Canada is responsible for nine national historic canals and waterways, including the Trent-Severn Waterway and the Rideau, Lachine and Chambly canals. There are more than 650 kilometres of waterway and 25,000 square kilometers of drainage basin involved.

For further information visit our website www.pc.gc.ca

Other Operating includes Grants and Contributions

These numbers include Corporate Services

Planned Results and Performance Expectations

| AY MANAGEMENT |
|--|
| Performance expectations |
| 24. Highways are open to through traffic. |
| 25. Maintain highways in a condition that minimizes risk to users. |
| 26. Minimize environmental impacts of highways. |
| 27. 75% of waterway assets are maintained in at least fair condition. |
| 28. Develop inventory of water control obligations, targets, and protocols for measuring compliance by March 2008. |
| |

Strategies to Achieve Planned Results

Planned Result 11: Open, safe highways with minimal ecological impact

Parks Canada has an obligation to keep highways and waterways open and operating safely, while minimizing their environmental impact.

There are 97 highway bridges and over-passes within the boundaries of national heritage areas in eight provinces. On the canal and waterway systems, there are far greater numbers of bridges, over-passes and dams. To ensure due diligence and to protect these critical structures, the Agency will enhance its infrastructure inspection program to meet industry standards.

Trans-Canada Highway Twinning

In October 2006, the Government announced, as part of the Asia-Pacific Gateway and Corridor Initiative, \$37 million over four years, for additional twinning of the Trans-Canada Highway that runs through Banff National Park of Canada. The money will help to:

- 1. Improve motorist public safety:
- 2. Reduce wildlife-vehicle conflicts:

- 3. Foster other related environmental improvements; and,
- 4. Increase the efficient movement of people and goods.



Fairholme Range and TransCanada Highway. Banff National Park of Canada (AB) © Parks Canada, PHOTO: J. Evely

Parks Canada will continue to seek new funding to complete the twinning of the Trans-Canada Highway through Banff National Park of Canada, and the mitigation of undesirable impacts on wildlife and vegetation that will result from the twinning.

Parks Canada's will minimize the environmental impact of highways running through national heritage areas. Elements of a highway's specific ecological reporting framework will be integrated into park-specific ecological integrity frameworks (see PA 2).

Planned Result 12: Waterway Management

Parks Canada has custodial responsibilities for a complex system of canals, bridges, dams and locks. Parks Canada operates nine historic canals that vary considerably in size and scope. The largest, the Trent-Severn Waterway runs 386 kilometres from Trenton on Lake Ontario to Georgian Bay, while the Rideau Canal consists of 47 locks and runs 202 kilometres. The waterway management aspect represents a significant responsibility for Parks Canada. Waterway management includes flood control in support of

property owners and communities, maintaining navigation levels for pleasure and commercial watercraft, protection of wetlands and habitat for species at risk, and provision of water for power generation. It also includes the maintenance of the dams and bridges that are critical to managing the water levels, and connect the communities that surround the canals.

Parks Canada will embark on a program to ensure that the needs of all stakeholders are balanced with the fundamental requirement of ensuring that waterways are safe, open to through traffic and minimize environmental impact. The Agency will enhance its infrastructure inspection program to assess structures against industry standards.

In 2006, the Agency announced the establishment of the independent Trent-Severn Review Panel. The Panel will take a comprehensive look at all aspects of this important waterway, and consult extensively with other levels of government, interest groups and citizens on the future vision for this waterway that directly and indirectly affects almost seven million people.

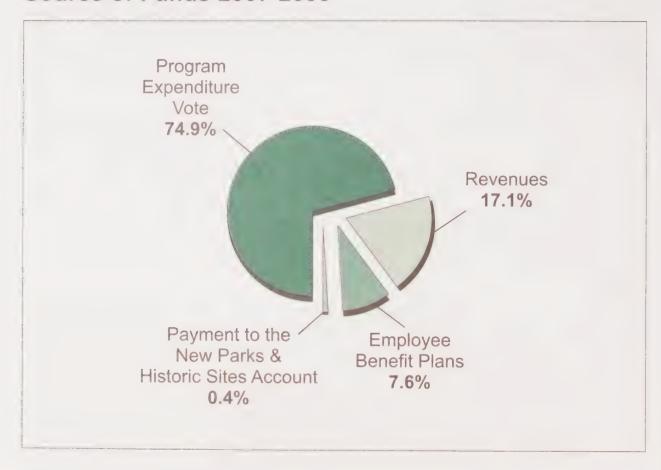


The canal, completed in 1869, boasts the only functioning lock system in Nova Scotia. St. Peter's Canal National Historic Site of Canada (NS) © Parks Canada, PHOTO: D. Wilson

Section III:

FINANCIAL INFORMATION AND TABLES

Source of Funds 2007-2008



For further information visit our website www.pc.gc.ca

Alignment to Government of Canada Outcome Areas

The Agency program activities align with Government of Canada outcome areas as follows in Figure 14.

Figure 14: Agency Links to Government of Canada Outcome Areas (in thousands of dollars)

| | | 2007 | -2008 | | | |
|--|-----------|-----------|-----------------------------|-------------------------|--|------------------------------|
| Program Activity | | Budgetary | | | | × |
| | Operating | Capital | Grants and Contributions | Total Main Estimates | Adjustments (planned spending not in Main Estimates) | Total Planned Spending |
| 1. Establish Heritage Places | 23,845 | 1,000 | 23 | 24,649 | 336 | 24,985 |
| 2. Conserve Heritage Resources | 170,446 | 21,781 | 6,865 | 199,092 | 7,803 | 206,895 |
| 3. Promote Public Appreciation and Understanding | 24,853 | 9,172 | 189 | 34,214 | 16 | 34,230 |
| 4. Enhance Visitor Experience | 228,851 | 55,356 | 0 | 267,206 | 121 | 267,327 |
| 5. Townsite Management | 8,127 | 4,532 | 0 | 12,659 | 5 | 12,664 |
| 6. Throughway Management | 26,002 | 35,506 | 0 | 61,508 | 27 | 61,535 |
| Total | 482,124 | 127,346 | 7,077 | 599,328 | 8,308 | 607,636 |

| Р | rogram Activity | Link to Government of Canada Outcome Area |
|----|---|---|
| 1. | Establish Heritage Places. | |
| | • national parks and national marine conservation areas | Clean and healthy environment |
| | • national historic sites | Vibrant Canadian culture and heritage |
| 2. | Conserve Heritage Resources. | |
| | • ecological integrity of national parks and sustainability of national marine conservation areas | Clean and healthy environment |
| | • commemorative integrity of cultural resources | Vibrant Canadian culture and heritage |
| 3. | Promote Public Appreciation and Understanding. | Vibrant Canadian culture and heritage. |
| 4. | Enhance Visitor Experience | Vibrant Canadian culture and heritage |
| 5. | Townsite Management | Safe and secure communities |
| 6. | Throughway Management | |
| | • highways | Strong economic growth |
| | historic waterways | Vibrant Canadian culture and heritage |

TABLE 1: AGENCY PLANNED SPENDING AND FULL TIME **EQUIVALENTS** (IN THOUSANDS OF DOLLARS)

| | Forecast Spending 2006-2007 | Planned Spending 2007-2008 | Planned Spending 2008-2009 | Planned Spending 2009-2010 | Planned Spending 2010-2011 | Planned Spending 2011-2012 |
|--|-----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Establish Heritage Places | 26,090 | 24,649 | 24,078 | 23,718 | 23,718 | 23,718 |
| Conserve Heritage Resources | 215,622 | 199,092 | 202,604 | 208,299 | 208,299 | 208,299 |
| Promote Public Appreciation and Understanding | 68,081 | 34,214 | 27,631 | 28,817 | 28,817 | 28,817 |
| Enhance Visitor Experience | 196,804 | 267,206 | 272,721 | 277,742 | 277,742 | 277,742 |
| Townsite Management | 12,775 | 12,659 | 12,775 | 12,983 | 12,983 | 12,983 |
| Throughway Management | 58,682 | 61,508 | 62,633 | 55,873 | 50,873 | 50,873 |
| Total Main Estimates | 578,054 | 599,328 | 602,443 | 607,433 | 602,433 | 602,433 |
| Adjustments: | | | | | | |
| Carry Forward from 2005-2006 | 42,826 | | | | | |
| Supplementary Estimates A: | | | | | | |
| Funding for the settlement of litigation due to the nature and scope of Parks Canada's operations | 6,587 | | | | | |
| Funding to support the commemoration of the 400th anniversary of the founding of Quebec City in 2008 (horizontal item) | 3,599 | | | | | |
| Compensation for salary adjustments (horizontal item) | 1,520 | | | | | |
| Funding related to the assessment, management and remediation of federal contaminated sites (horizontal item) | 1,358 | | | | | |
| Funding for the continuing implementation of the Historic Places Initiative which aims to conserve at celebrate Canada's historic places | nd 1,000 | | | | | |
| Funding for a settlement agreement with the Deh Cho First Nation that provides direction for land, resource and governance negotiations under the | | | | | | |
| Deh Cho Process and which cooperatively resolves issues related to the review of the Mackenzie Gas Project | 233 | | | | | |
| Less: 2006 Expenditure Restraint | -3,045 | | | | | |
| Less: Spending authorities available within the Vote | -3,045 | | | | | |
| Less: 2005 Expenditure Review Committee Savings – Procurement | -2,690 | | | | | |
| Transfer from Canadian Heritage – For the policy activities related to Parks Canada as a result of government restructuring | 800 | | | | | |
| Transfer from Canadian Heritage – In support of activities to advance the creation of cultural conten on-line and other digitization projects (Canadian Culture On-Line Program) (horizontal item) | t 474 | | | | | |

TABLE 1: AGENCY PLANNED SPENDING AND FULL TIME EQUIVALENTS (IN THOUSANDS OF DOLLARS) (cont'd)

| | Forecast Spending 2006-2007 | Planned Spending 2007-2008 | Planned Spending 2008-2009 | Planned Spending 2009-2010 | Planned Spending 2010-2011 | Planned Spending 2011-2012 |
|---|-----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Adjustments: | | | | | | |
| Supplementary Estimates A: (cont'd) | | | | | | |
| Transfer from National Defence – For investments in search and rescue coordination initiatives across Canada (horizontal item) | 269 | | | | | |
| Transfer from National Defence – For the transfer of land located at 57B St. Louis in Quebec City | 74 | | | | | |
| Supplementary Estimates B: | | | | | | |
| Funding for costs associated to upgrading a section of the Trans-Canada Highway from a two-lane undivided highway to a four-lane divided highway in Banff National Park in order to improve public safety and accommodate the increased volume in commercial as well as tourist traffic | 5,000 | | | | | |
| Funding for costs of suppressing wildfires within the boundaries of Parks Canada properties to minimize the risk associated to public safety and loss of infrastructure and private property. | 7,680 | | | | | |
| Less: 2006 Expenditure Restraint | -875 | | | | | |
| Transfer from Treasury Board Secretariat – Funding to help defray the costs associated to a feasibility study for the construction and operation of a Park Canada Discovery Centre in Lake Ontario Park | | | | | | |
| Other | | | | | | |
| TB Vote 5 | 5,309 | | | | | |
| TB Vote 15 | 2,271 | | | | | |
| Employee Benefit Plan (EBP) | 1,149 | | | | | |
| Internal Audit – TB Vote 10 | 96 | 268 | | | | |
| Delivering Results under the Species at Risk Act | | 6,586 | 6,586 | 6,586 | 6,586 | 6,586 |
| Beyond Powley: Management of Métis Aboriginal | Rights | 1,129 | | | | |
| Nunavik Inuit Land Claims Agreement | | 325 | 75 | 75 | 75 | 75 |
| Total Adjustments | 71,473 | 8,308 | 6,661 | 6,661 | 6,661 | 6,661 |
| Total Planned Spending | 649,527 | 607,636 | 609,104 | 614,094 | 609,094 | 609,094 |
| Total Planned Spending | 649,527 | 607,636 | 609,104 | 614,094 | 609,094 | 609,094 |
| Plus: Cost of services received without charge | 38,311 | 38,902 | 38,960 | 39,029 | 39,157 | 39,235 |
| Net Cost of Program | 687,838 | 646,538 | 648,064 | 653,123 | 648,251 | 648,329 |
| Full Time Equivalents | 4,200 | 4,161 | 4,161 | 4,153 | 4,153 | 4,153 |

TABLE 2: VOTED AND STATUTORY ITEMS (IN THOUSANDS OF DOLLARS)

| Voted or Statutory Item | Truncated Vote or Statutory Wording | 2007-2008 Main Estimates | 2006-2007 Main Estimates |
|-------------------------------|---|--------------------------------|--------------------------------|
| 25 | Program expenditures | 447,022 | 428,730 |
| 30 | Payment to the New Parks and Historic Sites Account | 2,300 | 3,000 |
| (S) | Expenditures equivalent to revenues resulting from the conduct of operations pursuant to section 20 of the <i>Parks Canada Agency Act</i> | 104,000 | 100,000 |
| (S) | Contributions to employee benefit plans | 46,006 | 46,324 |
| | Total Agency | 599,328 | 578,054 |

TABLE 3: SERVICES RECEIVED WITHOUT CHARGE (IN THOUSANDS OF DOLLARS)

| 2007-2008 | |
|--|--------|
| Contributions covering employers' share of employees' insurance premiums and expenditures paid by TBS | 17,408 |
| Accommodation provided by Public Works and Government Services Canada (PWGSC) | 15,513 |
| Services provided by the Department of Canadian Heritage for information management, information technology, finance, human resources and administrative support | 3,864 |
| Salary and associated expenditures of legal services provided by Justice Canada | 1,130 |
| Audit services provided by the Office of the Auditor General | 530 |
| Workers compensation coverage provided by Social Development Canada | 457 |
| Total 2007-2008 Services received without charge | 38,902 |

TABLE 4: SUMMARY OF CAPITAL SPENDING BY PROGRAM **ACTIVITY** (IN THOUSANDS OF DOLLARS)

| | Forecast Spending 2006-2007 | Planned Spending 2007-2008 | Planned Spending 2008-2009 | Planned Spending 2009-2010 | Planned Spending 2010-2011 | Planned Spending 2011-2012 |
|---|-----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Establish Heritage Places | 1,000 | 1,000 | 1,000 | 1,000 | 1,000 | 1,000 |
| Conserve Heritage Resources | 16,620 | 21,781 | 25,340 | 31,272 | 31,272 | 31,272 |
| Promote Public Appreciation and Understanding | 10,312 | 9,172 | 3,411 | 4,739 | 4,739 | 4,739 |
| Enhance Visitor Experience | 35,488 | 55,356 | 62,054 | 67,170 | 67,170 | 67,170 |
| Townsite Management | 4,350 | 4,532 | 4,657 | 4,865 | 4,865 | 4,865 |
| Throughway Management | 45,014 | 35,506 | 36,650 | 29,890 | 24,890 | 24,890 |
| Total | 112,784 | 127,346 | 133,111 | 138,935 | 133,935 | 133,935 |

Due to rounding, figures may not add up to totals shown

TABLE 5: SOURCES OF RESPENDABLE REVENUE (IN THOUSANDS OF DOLLARS)

| | Forecast Revenue 2006-2007 | Planned Revenue 2007-2008 | Planned Revenue 2008-2009 | Planned Revenue 2009-2010 | Planned Revenue 2010-2011 | Planned Revenue 2011-2012 |
|---|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Promote Public Appreciation and Understanding | | | | | | |
| Heritage Presentation Programs | 827 | 849 | 935 | 935 | 935 | 935 |
| | 827 | 849 | 935 | 935 | 935 | 935 |
| Enhance Visitor Experience | | | | | | |
| Entrance Fees | 43,900 | 45,180 | 50,300 | 50,300 | 50,300 | 50,300 |
| Camping Fees | 17,611 | 18,131 | 20,211 | 20,211 | 20,211 | 20,211 |
| Lockage and Mooring Fees | 2,648 | 2,728 | 3,048 | 3,048 | 3,048 | 3,048 |
| Pools | 3,603 | 3,603 | 3,603 | 3,603 | 3,603 | 3,603 |
| Other Recreational Fees | 3,769 | 3,867 | 4,261 | 4,261 | 4,261 | 4,261 |
| | 71,531 | 73,509 | 81,423 | 81,423 | 81,423 | 81,423 |
| Townsite Management | | | | | | 0.454 |
| Municipal Service Fees | 2,676 | 2,676 | 2,676 | 2,676 | 2,676 | 2,676 |
| | 2,676 | 2,676 | 2,676 | 2,676 | 2,676 | 2,676 |
| Other Revenue | | | | | | |
| Real Property and Business Fees | 17,614 | 17,614 | 17,614 | 17,614 | | 17,614 |
| Miscellaneous | 7,352 | 9,352 | 8,352 | 8,352 | 8,352 | 8,352 |
| | 24,966 | 26,966 | 25,966 | 25,966 | 25,966 | 25,966 |
| Total Respendable Revenues | 100,000 | 104,000 | 111,000 | 111,000 | 111,000 | 111,000 |

TABLE 6: PLANNED USER FEE ACTIVITIES FOR NEW OR AMENDED FEES

| Name of User Fee | Fee Type | Fee Setting Authority ¹ | Reason for Planned Fee Introduction of or Amendment to Fee | Effective date of planned change | Completed / Planned Consultation & Review Process | |
|--|-----------------------------|---------------------------------------|---|---|---|--|
| National Park and National Historic Site Entry Fees – Approved (Amended). Riding Mountain (Daily Adult) e.g. \$6.90 to \$7.90 | Service | Parks Canada Agency Act | Rebuild or replace deteriorated visitor facilities using new revenues from fee increases. | 2007/08, 2008/09 | Four-year fee strategy was approved in June 2005. Prior to being approved, this strategy was subject to consultations carried | |
| National Park Camping Fees – Approved (Amended). Front Country Camping e.g. \$24.75 to \$25.75 | Service | Parks Canada Agency Act | As above | 2007/08, 2008/09 | out between November 2003 and February 2004, and was tabled in Parliament as required by the <i>User Fees Act</i> . | |
| Historic Canal Lockage Fees – Approved (Amended). One Day Lockage e.g. \$1.55 to \$1.65 (per foot of boat length) | Service | Parks Canada Agency Act | As above | 2008/09 | The fee increases approved for 2005/06 and 2006/07 have been implemented. Remaining increases will be implemented in 2007/08 and 2008/09. | |
| National Park and National Historic Site Recreation Fees –Approved (Amended). Cross Country Skiing e.g. \$6.90 to \$7.90 (Daily Adult) | Service | Parks Canada Agency Act | As above | 2007/08, 2008/09 | As all Parks Canada fees are tax inclusive; the Agency completed a program wide reduction of 1% GST effective July 1, 2006 in response to government direction. | |
| Fishing License Fees – Approved (Amended). Seasonal e.g. \$34.65 (at maximum in 2007) | Rights and Privileges | Parks Canada Agency Act | To earn a fair return for the use of publicly owned resources and use the associated revenue to rebuild visitor facilities. | 2007/08, 2008/09 | | |
| Hot Pool Fees – Proposed (Amended). Radium Hot Springs e.g. \$6.40 to \$8.50 (Daily Adult) | Service | Parks Canada Agency Act | Maintain current level of service using new revenues from fee increases. | 2007/08, 2008/09, 2009/10 | Consultations on a four-year fee were completed in the fall of 2005. A focused three-pronged approach was used: meetings with commercial group tour operators at travel trade shows; focus group sessions with frequent users of the three facilities and letters to elected officials. Pursuant to the <i>User Fees Act</i> , this proposal will be tabled in Parliament prior to being submitted for approval | |
| Business Licenses – Proposed (Amended). Restaurant e.g. \$99.05 to \$200 per year | Rights and Privileges | Parks Canada Agency Act | To earn a fair return for the commercial use of publicly owned resources. | 2008/09 | Parks Canada consulted on a business license fees proposal with business operators, business associations, chambers of commerce, elected officials, provincial parks and tourism ministries, national tourism organizations, park stakeholder groups and Canadians generally in July and August 2005. Pursuant to the <i>User Fees Act</i> , this proposal will be tabled in Parliament prior to being submitted for approval. | |

According to Sections 23 and 24 of the Parks Canada Agency Act, the Minister sets all fees and charges for rights and privileges

TABLE 7: DETAILS ON PROJECT SPENDING

Quebec City - Dufferin Terrace Stabilization & Major Repairs

Quebec City - Old Port of Quebec Interpretation Centre enhancements

Central Ontario - Bolsover Dam Replacement

Banff NP - Trans Canada Highway Twinning

For further information on the above-mentioned projects see http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/estime.asp

TABLE 8: DETAILS ON TRANSFER PAYMENT PROGRAMS

Contribution in support of the Commercial Heritage Properties Incentive Fund

Historic Places Initiative Class Contribution Program

General Class Contribution Program

For further information on the above-mentioned transfer payment programs see http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/estime.asp

TABLE 9: NEW PARKS AND HISTORIC SITES ACCOUNT - SOURCE AND USE OF FUNDS (IN THOUSANDS OF DOLLARS)

| | Forecast Spending 2006-2007 | Planned Spending 2007-2008 | Planned Spending 2008-2009 | Planned Spending 2009-2010 | Planned Spending 2010-2011 | Planned Spending 2011-2012 |
|--------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Source of Funds | | | | | | |
| from Payment Vote 30 | 3,000 | 2,300 | 2,300 | 2,300 | 2,300 | 2,300 |
| from Sale of Land and Buildings | 600 | 300 | 300 | 300 | 300 | 300 |
| from General Donations | 8 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| from Carry Forward of Previous Years | 14,922 | 16,530 | 13,310 | 10,010 | 9,435 | 9,735 |
| Total | 18,530 | 19,130 | 15,910 | 12,610 | 12,035 | 12,335 |
| Use of Funds | | | | | | |
| for Capital Projects | 2,000 | 4,820 | 3,900 | 1,175 | 1,000 | 1,000 |
| for Cost Sharing Contributions | 0 | 1,000 | 2,000 | 2,000 | 1,300 | 1,300 |
| Total | 2,000 | 5,820 | 5,900 | 3,175 | 2,300 | 2,300 |

TABLE 10: SUSTAINABLE DEVELOPMENT STRATEGY

In December 2006, the Minister of the Environment tabled the 2007-2009 Parks Canada Agency Sustainable Development Strategy in Parliament. The complete SDS document is accessible at: http://www.pc.gc.ca/docs/pc/strat/sdd-sds-2007/index_e.asp.

Parks Canada is in the business of sustainable development. The mandate aligns well with the goals of sustainable development. The business of Parks Canada is the protection and presentation of significant examples of Canada's history and culture and representative examples of Canada's ecosystems and biodiversity.

The Agency mandate defines and is identical to its strategic outcome; that is, the desired end product of all its activities. Parks Canada's strategic outcome includes two important subsets of sustainable economic policy; Agency activities contribute to the attainment of sustainable economic growth and a clean and healthy environment.

The table below provides some detail on six of the key objectives of the Parks Canada SDS.

1. SDS Agency Goal:

- 1.1 Parks Canada will create national parks and national marine conservation areas in unrepresented regions.
- 1.2 Parks Canada will conduct ecological monitoring and reporting on the state of ecosystems in national parks and national marine conservation areas.
- 1.3 Parks Canada will designate and commemorate places, persons and events of national historic significance, particularly in
- 1.4 Parks Canada will develop learning opportunities that help bring about a culture of conservation through partnerships, increased understanding of key audiences, and the use of best practices in the areas of environmental education, place-based education and social marketing.
- 1.5 Parks Canada will provide meaningful opportunities by facilitating experiential connections with Canada's protected heritage
- 1.6 Parks Canada will develop and deliver educational programming in and around national parks promoting personal discovery of park ecosystems and improved understanding of ecological integrity challenges.

2. Federal SD Goal including GGO goals

- 2.1 Conserve and protect aquatic ecosystems (marine and freshwater) and biodiversity
- 2.2 Conserve and protect aquatic ecosystems(marine and freshwater) and biodiversity
- 2.3 Maintain and foster social wellbeing within communities
- 2.4 Promote a high level of environmental quality in
- 2.5 Encourage responsible use of natural resources so as to conserve and protect environmental quality
- 2.6 Encourage responsible use of natural resources so as to conserve and protect environmental quality

3. Performance Measure from Current SDS

- 3.1 Increase the number of represented terrestrial regions from 25 in March 2003 to 30 of 39 by March 2008; increase the number of represented marine regions from two in March 2003 to four of 29 by March 2008.
- 3.2 Develop fully functioning ecological integrity monitoring and reporting systems for all national parks by March 2008.
- 3.3 Designate on average, 24 new places, persons and events per year.
- 3.4 Develop indicators, expectations and protocols for measuring public appreciation and understanding of Canadians and stakeholders by March
- 3.5 85 % of visitors are satisfied and 50 % are very satisfied with their experience at national parks, national historic sites and national marine conservation areas.
- 3.6 Parks Canada will review and enhance indicators, measurement protocols and targets for all aspects of the planned results and performance expectations by march 2007

4. Agency's Expected results for 2007-08

- 4.1 Represent one terrestrial region and two marine regions.
- 4.2 Fully functioning ecological integrity monitoring and reporting system for all national parks.
- 4.3 Designate 24 new places, persons and events.
- 4.4 Indicators, expectations and protocols developed and ready for implementation.
- 4.5 Targets met for reporting period.
- 4.6 Indicators, expectations and protocols developed and ready for implementation.

TABLE 11: PARKS CANADA PLANNED AUDITS AND EVALUATIONS FOR 2007-2008 (TO BE CONFIRMED IN ANNUAL RISK BASED PLANNING)

| | Projet | Type | Description |
|----------------|---|-------------------------|---|
| | Delegation Framework | Assurance | The audit would look at whether established delegations (Human Resource, Financial, Contracting) are being used, whether use is consistent with delegation charts, and whether managers have the tools and training to use the delegated authority effectively. |
| | Financial and Administrative Management | Assurance | Parks Canada is organized into 32 field units, four service centres and national office consisting of 6 branches. Audits related to contracting, travel claims, accounts payable, revenue, inventory, and financial coding are done in a sample of these units each year with a view of covering all the units at least once over several years. Failure to comply with government and Agency policy can lead to theft, fraud, misuse or inefficient use of public funds along with the associated risks of loss of reputation and negative media coverage. |
| | Audits of Partnerships | Assurance | Audits of the partnership agreements will address whether the inherent risks in such agreements are adequately managed. |
| INTERNAL AUDIT | Audit Framework for Information Management | Framework | Management of information is widely seen to be inadequate within government. Lack of adequate information management can lead to inefficient operations, duplication of effort, loss of crucial information, poor decision-making, loss of reputation, and negative media coverage. An audit would provide independent assurance that current strategies and practices are adequate for dealing with the problem. The proposed framework would document the current organizational efforts to address this problem and lay out the nature and timing of future audit work. |
| | Audit of financial system STAR | Assurance | Financial results presented by Parks rely on data from the financial system STAR (previously called SAP). The quality and reliability of the controls need to be assessed in order to provide reasonable assurance on the accuracy of the data. In the Auditor General Report on March 2004, weaknesses of electronic security controls as well as system monitoring controls were identified. Changes had to be made to these controls. Parks was not one of the departments audited in 2004; however, the quality of our controls needs to be assessed, especially because a new version of the system has been put in place. |
| | Land Management Framework | Framework | The Land Management Group is currently working to standardize a variety of contracts in order to ensure better control over the agreements entered into by Parks on behalf of the Crown. The first is to identify that various elements of the framework are in place, and to assess the risky areas where future audits should be performed. |
| | Attendance Data Quality | Assurance | Attendance data is used to communicate to stakeholders the extent of demand for heritage places, for calculations of economic impacts of parks, for operational management purposes, and to provide context for understanding conservation challenges. Inaccurate or poor data could lead to inappropriate management decisions and loss of public confidence and creditability. |
| | Evaluation of Internal Communications | Evaluation | Internal communications was identified as an issue in the 2003 Employee Survey, and in a review of the implementation of the Engaging Canadians Strategy carried out in Western Canada. This evaluation will focus on the progress in addressing the extent to which currently identified weakness are addressed. |
| EVALUATION | Evaluation of the Science Function | Evaluation | Science and science advice are key inputs to decision-making aimed at conserving ecological and commemorative integrity, engaging Canadians, and ensuring quality visitor experiences. Inadequate management of science and science advice could lead to inefficient operations, poor decision-making and negative media coverage, loss of reputation and ultimately loss of important heritage resources. The evaluation will look at the state of science and scientific advice in the Agency relative to federal science and technology guidelines and principles. |
| | Formative Evaluation of Environmental Integrity Funding Initiatives | Formative Evaluation | This project is proposed as part of the Performance and Evaluation Framework that is currently under development for the new environmental integrity funding. The formative evaluation is intended to provide assurance that funds are being spent as intended, that expected activities and outputs are being produced and reaching the intended audiences and that audiences are engaged and that the initiative is on track to produce measurable improvements in ecological integrity in national parks. |

TABLE 11: PARKS CANADA PLANNED AUDITS AND EVALUATIONS FOR 2007-2008 (TO BE CONFIRMED IN ANNUAL RISK BASED PLANNING) (cont'd)

| | Projet | Type | Description |
|------------|--|------------|--|
| 7 | Evaluation of Progress in Relationships with Aboriginal Peoples | Evaluation | Improving Parks Canada's focus on and relationships with aboriginal peoples is among fundamental challenges outlined in the Agency's Corporate Plan. The evaluation would document the relevance of the existing programming and outreach activities, results achieved and best practices. |
| EVALUATION | Evaluation of Interpretation Programming | Evaluation | Heritage Interpretation is the primary mechanism for communicating to on-site visitors the nature and significance of the particular heritage place and the role of that place in the national systems. If interpretative programming does not function as desired, the right messages will not be conveyed to intended audiences, resulting in a failure to engage visitors and lack of support for conservation mandate. |
| 田 | | | A program-lead evaluation of interpretation was conducted in 1997, with a follow-up evaluation in 2003. The latter evaluation focused on processes and systems put in place to address issues identified in the first evaluation. The proposed evaluation would focus on the results achieved from interpretative programming. |
| ВОТН | Audit and Evaluation Framework For Partnership and Collaborative Arrangements | Framework | Parks Canada is increasingly emphasizing partnering and collaborative arrangements as means of doing business. These kinds of arrangements involve a number of inherent risks as outlined by the Auditor General and Treasury Board Secretariat including risks of unintended legal liabilities, loss of reputation, failure to achieve results. The framework would identify the audit and evaluation expectations for the range of partnership/collaborative arrangements found in Parks Canada, including examples of good practice. Development of the framework would precede conducting audits of specific partnership agreements later in the year. |

Section IV:

OTHER ITEMS OF INTEREST

Program Activities 7 and 8: CORPORATE SERVICES

Planned Spending (\$ thousands)

| Corporate Services | Forecast Spending | | Pi | anned Spendi | ing | 177. 177. 177. 177. 177. 177. 177. 177. |
|-----------------------|----------------------|-----------|-----------|--------------|-----------|---|
| | 2006-2007* | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 | 2010-2011 | 2011-2012 |
| Capital | 2,525 | 2,650 | 2,890 | 3,290 | 3,290 | 3,290 |
| Salaries and Wages | 31,635 | 22,600 | 22,454 | 22,454 | 22,454 | 22,454 |
| Other Operating | 20,863 | 16,032 | 15,864 | 15,864 | 15,864 | 15,864 |
| Total | 55,023 | 41,282 | 41,208 | 41,608 | 41,608 | 41,608 |

^{*} Reflects the best forecast of total net planned spending to the end of the fiscal year Salaries and Wages include Employee Benefit Plans These numbers are allocated to Program Activity 1 to 6

Due to rounding, figures may not add up to totals shown

Description

Corporate services includes budgeting and programming; financial investment and administrative management; real property and

asset management; the development of legislation and policy; senior management and the management of human resources.

For further information visit our website www.pc.gc.ca

Planned Results and Performance Expectations

| 7 AND 8 CORPC | DRATE SERVICES | | | |
|---|---|--|--|--|
| Planned results | Performance expectations | | | |
| Demonstrate accountability and effective decision- making, and deliver timely, accessible and reliable management services. | 29. Score average or above on 100% of indicators in Treasury Board Management Accountability Framework assessment. | | | |
| 14. A diverse and capable workforce, working in a positive and enabling environment which is reflective of the HR Values and Operating Principles. | 30. Five year Independent Report on the Agency's Human Resource Regime shows consistency between the Agency's HR Values and Operating Principles and the HR Regime, and improvements in targeted areas. | | | |
| | 31. A workforce that is representative of the Canadian population as measured by labour force availability by 2009. | | | |

Strategies to Achieve Planned Results

Planned Result 13: Demonstrate accountability and effective decision-making and deliver timely, accessible and reliable management services

Maximize Agency Performance

The Parks Canada Agency continually adapts its management practices to reflect legislative, regulatory and administrative challenges, and has committed itself to be more accountable, responsive, innovative and transparent. It will continue to focus on modernizing and refining management practices in specific areas: financial management, information technology, human resources and environmental stewardship. It will:

- Develop a long term financial strategy to ensure the financial sustainability of the Agency;
- Integrate asset management, personnel and financial systems;

- Use the business planning process as an accountability mechanism, as a vehicle to identify issues for the strategic priority agenda, and to make the Agency sustainable; and,
- Focus Agency priorities to achieve corporate plan results and performance expectations.

Asset Management

Supporting the delivery of Parks Canada's programs are its unmatched holdings in real property built assets, ranging from modern digitally controlled buildings to dams and weirs constructed in 1832, to highways and bridges cut through the Rocky Mountains. In the year 2000, the replacement cost of the Parks Canada's asset base was estimated at \$7.1 billion.

Chronic under-funding had resulted in a significant deterioration of this asset base, the severity of which the government has recognized. In Budget 2005, the Government announced \$209 million in new funding over five years, followed by an annual increase of \$75 million. Combined with Parks Canada's User Fee Strategy and existing budgets, Parks Canada will spend \$580M on real property, over the next five years.

Immediate efforts will be focussed on building the capacity and developing the necessary asset management tools needed to resolve the urgent and pressing needs at Parks Canada's natural and cultural heritage sites. With stable long-term funding in place, Parks Canada will work with partners and stakeholders to identify asset renewal opportunities.

Given the current state of deterioration and the increased spending, continued vigilance will be ensured through improvements to management frameworks and building asset management capacity necessary to manage, monitor and respond to emerging asset issues. Through the implementation of a new asset management system, Parks Canada will have access to improved asset information, which will facilitate the strategic management of assets.

Information Technology and Management

Reliable and credible information is essential for effective decision-making and management in a geographically dispersed organization like the Parks Canada Agency. Parks Canada will improve services, decisions and results through the integration and streamlining of common internal systems and processes. The Agency will build on the Government's strategy of movement toward "wholeof-government shared services," by participating in shared service arrangements. It will position itself to be at the forefront of technology that supports enhanced visitor experiences at our special heritage places, through the negotiation and management of exclusive supplier agreements.

The use of technology will be an important cornerstone of improved retention and access to the Agency's information holdings. Decision-making and management will be improved. Integrated financial, personnel and asset management systems will provide access to the information managers need, when they need it.

Planned Result 14: A Diverse and capable workforce working in a positive and enabling environment

Human Resources

Parks Canada values its employees, who are enthusiastic, passionate and professional. It is committed to building a supportive and achievement-oriented workplace which provides them with learning, development and advancement opportunities, and which is also able to attract new and diverse talent.

In 2007-2008, the Agency will focus on building and strengthening a leadership culture that aligns its people management practices and healthy workplace goals with the vision of Parks Canada as relevant to and representative of Canadians.

Managers will receive the training, development and coaching they require to excel in engaging their staff, and in collaborating, partnering and sharing responsibility so critical to the integrated delivery of the Agency mandate.

With the support of its Human Resources professionals, the Agency will put in place succession strategies so that Parks Canada continues to be able to attract and retain top talent in an increasingly competitive job market. It will ensure that competent and passionate people are hired at the right time, and that all of our employees have the knowledgesharing and learning opportunities they require to contribute effectively and achieve a high level of success.

The Agency will be putting in place a revised people management framework which will ensure that our change and improvement efforts in all areas of people management occur in a coherent and integrated fashion. New and existing feedback mechanisms will help us evaluate our progress.

An engagement index will be established by December 2008 to measure workplace improvements that support workforce diversity and capability.

Section V:

ANNEXES

Annex 1: Strategic Environmental Assessment (Summary)

A strategic environmental assessment (SEA) was completed for the Parks Canada Agency Corporate Plan 2007-08-2011-12, in accordance with the Cabinet Directive on the Environmental Assessment of Policy, Plan and Program Proposals. The purpose of a SEA is to incorporate environmental considerations into the development of public policies, plans, and program proposals to support decision-making that is environmentally sound.

Important positive environmental effects of this plan include: protection of ecosystems in unrepresented areas of Canada; continued and improved protection of the environment in protected heritage areas currently administered by the Agency, including protection of species at risk, ecological monitoring, active management, restoration, and reduction of pollution and greenhouse gas emissions; improved better protection of the greater ecosystems surrounding parks and sites through improved communication and engagement of local and aboriginal communities; and increased environmental stewardship though increased involvement and education of park visitors.

Strategic environmental assessment and project-level environmental assessment may be required for certain projects, plans, programs or policies that develop from this corporate plan. These environmental assessments will consider mitigation measures to reduce or eliminate residual negative environmental effects. Appropriate visitor use/activities will be determined through the use of the proposed Recreational Activities Framework and the use of the Code of Ethics and Guidelines for Sustainable Tourism for Canada. Management planning will determine appropriate indicators, zoning, monitoring, etc. to reduce stressors on the park/site.

The Parks Canada Corporate Plan will not result in any significant net negative environmental effects.

For further information visit our website www.pc.gc.ca

Annex 2: **New Parks and Historic Sites Account**

The following criteria identify which potential new protected heritage areas, and unfinished national parks, national marine conservation areas and national historic sites are eligible for funding from the New Parks and Historic Sites Account.

- 1. All national historic sites, national parks and national marine conservation areas designated or established after 1988 that have not reached a level where they provide basic resource protection, visitor service and heritage presentation as specified in their initial management plan, or have not completed all the development initiatives set out in their respective establishment agreements, including requirements to accomplish these things over the relevant planning period.
- 2. All national historic sites not administered by Parks Canada, which are approved by the Minister for cost-sharing contributions.

| National Parks | National Historic Sites | National Marine Conservation Areas |
|------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| Incomplete: | | Incomplete: |
| Sirmilik | HMCS Haida | Saguenay – St. Lawrence |
| Tuktut Nogait | | |
| Wapusk | | |
| Ukkusiksalik | | |
| Gulf Islands | | |
| Torngat Mountains | | |
| Proposed: | | Proposed: |
| Manitoba Lowlands | | Lake Superior |
| Bathurst Island | | Gwaii Haanas |
| Mealy Mountains | | Southern Strait of Georgia |
| East Arm of Great Slave Lake | | Îles-de-la-Madeleine |
| South Okanagan – Lower | | Additional sites to be identified |
| Similkameen | | later to complete the system |
| Additional sites to be | | |
| identified later to complete | | |
| the system | | |
| Expansions to: | | |
| Waterton Lakes | | |
| Nahanni | | |
| Tuktut Nogait | | |

For further information visit our website www.pc.gc.ca

In addition to the above, the following factors also determine the types of expenditures that may be made from the account:

- 1. All capital expenditures exceeding \$10,000 related to the acquisition of lands and extinguishment of resource and development rights.
- 2. All capital development expenditures exceeding \$10,000, including planning, design and construction of specific facilities and infrastructure; cultural and ecological resource stabilization and restoration; development of heritage presentation media; and initial fleet and equipment acquisitions.

Annex 3: Glossary

Annual Performance Report - The report on operations for the most recently completed fiscal year that a Minister is required, normally by a department's or agency's enabling statute, to table before Parliament at a designated time. There are specific Treasury Board guidelines regarding the structure, content and focus of the Departmental Performance Report, how the work is done, and results achieved during the past fiscal year are to be presented.

Capital Asset - A capital asset is any improvement that is placed upon the land. For the Parks Canada Agency these are divided into contemporary assets and cultural assets. These two groups of assets are managed differently. Land is not a capital asset.

Commemoration – Commemoration is a ministerial recognition of the national significance of specific lands or waters by acquisition or agreement, or by another means deemed appropriate within the Minister's authority for purposes of protecting and presenting heritage places and resources, erection of a plaque or monument.

Commemorative Integrity – Commemorative integrity describes the health and wholeness of a national historic site. A national historic site possesses commemorative integrity when: the resources directly related to the reasons for designation as a national historic site are not impaired or under threat; the reasons for designation as a national historic site are effectively communicated to the public; and, the site's heritage values (including those not related to designation as a national historic site) are respected in all decisions and actions affecting the site.

Contemporary Assets - Contemporary assets include campgrounds, heritage presentation assets, visitor reception centres, roads and highways, bridges, contemporary canal locks and dams,

water and waste water facilities, all of which are used by visitors and the resident public. In addition, Parks Canada has holdings of administration facilities, staff houses, works compounds, as well as a fleet of vehicles and heavy equipment. Parks Canada applies a comprehensive condition-rating program to the management of its assets based on risk to asset, health and safety, level of service and overall asset

Corporate Plan - The Corporate Plan is the 5 year plan developed to achieve Agency objectives. It is a single document that outlines the Agency's overall corporate direction for the fiscal year. It applies Agency-wide and assigns responsibilities, authorities and accountabilities at the corporate level.

Cultural Assets - Cultural assets are core to Parks Canada's mandate, and the Agency is responsible for their preservation and protection for future generations. Cultural assets are defined as being Level I and Level II, and are located in Parks Canada installations. Cultural assets include built assets (buildings, bridges, fortifications, marine works, grounds, monuments and plaques), collections, and in-situ archaeological resources.

Ecological Integrity – Ecological Integrity means, with respect to a park, a condition that is determined to be characteristic of its natural region and likely to persist, including abiotic components and the composition and abundance of native species and biological communities, rates of change and supporting processes.

Ecosystem – An ecosystem is a community of plants and animals and the processes, like the flow of energy through food chains that link them to each other and to the physical environment. Ecosystems continually change over time and can adjust to natural disturbances and continue to function.

Education - A key element of the Parks Canada mandate, the focus of education is to inspire longterm support, involvement and stewardship in heritage protection and presentation by moving audiences along the engagement continuum – from awareness, to understanding, to appreciation, to support and involvement. Education activities are designed to reach Canadians at home, at leisure, at school and in their communities and includes outreach, interpretation as well as formal and informal learning.

Heritage Presentation Assets - Heritage presentation assets are the physical products, tools or venues that assist in delivering education (outreach and interpretation) information about the significance of Parks Canada and the natural and cultural heritage of the country. These include exhibits, interpretive signage, audiovisual productions and equipment.

Minister's Round Table - Once every 2 years, the Minister convenes a round table of persons interested in matters for which the Agency is responsible in order to seek their views on the Agency's performance in meeting its responsibilities under section 6 of the Parks Canada Agency Act.

National Historic Site (of Canada) – A national historic site has both a formal and an applied meaning. The formal meaning refers to "historic place" as defined in the Historic Sites and Monuments Act or a place set aside as a national historic site under Section 42 of the Canada National Parks Act. The name is commonly used to refer to the place administered by Parks Canada, or another owner,

Park Proclamation – Since royal assent to the Canada National Parks Act February 19, 2001, the Agency proclaims a new park through an Order in Council process. This is accomplished through by Order, the Agency can amend Schedule 1 or Schedule 2 of the Canada National Parks Act to add to or amend the land description of national parks or national park reserves.

Protected Heritage Area – Protected Heritage Areas are:

- a) areas that have been accorded protected status, because of their natural or cultural qualities, through acquisition or application of land-use
- b) as well as areas that have been recognized as having natural or cultural heritage value and which require some form of protected status in order to ensure their long-term protection

Report on Plans and Priorities - The Report on Plans and Priorities, a part of the Main Estimates, is the report that provides information on Agency plans and expected performance over a three-year period. This report is tabled in Parliament each spring, after resource allocation deliberations. It generally includes information such as mission and mandate, objectives and strategies, as well as specific results commitments and performance targets.

Visitor Experience – The visitor experience concept became a focus within Parks Canada in 2005 and is a key element of the mandate. It is the cumulative outcome of the individual's visit and his or her interactions with Parks Canada and its partners. The Agency sets the stage for visitors to enjoy meaningful, safe, high-quality experiences through the provision of information, infrastructure, facilities, programs, services and personnel. The goal of Parks Canada's enhanced focus on facilitating meaningful visitor experiences is to ensure that protected heritage places continue to be viewed as personally relevant and important to Canadians.

For further information visit our website www.pc.gc.ca

Annex 4: Legislation

The following are Acts that pertain to the Parks Canada Agency:

| National Battlefields of Quebec Act | 1908, c. 57 |
|---|-----------------------------|
| Laurier House Act | 1952, c. 163 |
| Canada Wildlife Act | 1985, c. W-9 |
| Department of the Environment Act | R.S 1985, c. E-10 |
| Department of Transport Act (Historic canals) | R.S 1985, c. T-18 |
| Dominion Water Power Act | R.S 1985, c. W-4 |
| Heritage Railway Stations Protection Act | R.S 1985, c. 52 (4th Supp.) |
| Historic Sites and Monuments Act | R.S 1985, c. H-4 |
| Migratory Birds Convention Act | 1994, c. 22 |
| Saguenay-St. Lawrence Marine Park Act | 1997, c. 37 |
| Parks Canada Agency Act | 1998, c. 31 |
| Canada National Parks Act | 2000, c. 32 |
| Canada National Marine Conservation Areas Act | 2002, c. 18 |
| Species at Risk Act | 2002, c. 29 |
| User Fee Act | 2004, c. 6 |
| | |

The following are regulations that pertain to the Parks Canada Agency:

National Parks Wilderness Area Declaration Regulations

National Parks Aircraft Access Regulations

National Parks Building Regulations

National Parks Businesses Regulations

National Parks Camping Regulations

National Parks Cemetery Regulations

National Parks Cottages Regulations

National Parks Domestic Animals Regulations

National Parks Fire Protection Regulations

National Parks Fishing Regulations

National Parks Garbage Regulations

National Parks General Regulations

National Parks Highway Traffic Regulations

National Parks Lease and Licence of Occupation Regulations

National Parks Signs Regulations

National Parks Town, Visitor Centre and Resort Subdivision Designation Regulations

National Parks Water and Sewer Regulations

National Parks Wildlife Regulations

Town of Jasper Zoning Regulations

Wood Buffalo National Park Game Regulations

National Historic Parks General Regulations

National Historic Parks Order

National Historic Parks Wildlife and Domestic Animals Regulations

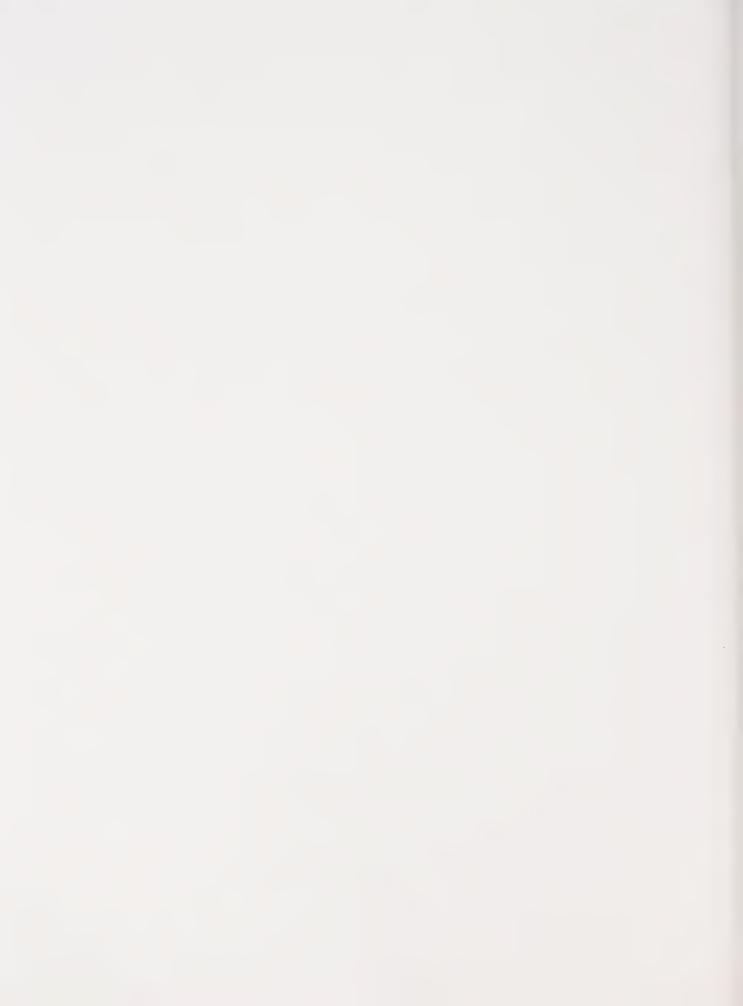
Historic Canals Regulations, under the Department of Transport Act

Heritage Railway Stations Regulations, under the Heritage Railway Stations Protection Act

Dominion Water Power Regulations, under the Dominion Water Power Act

For further information visit our website www.pc.gc.ca





Lois et règlements : 4 9x9nnA

Voici les règlements ayant trait à l'Agence Parcs Canada:

Règlement sur l'accès par aéronef aux parcs nationaux Règlement sur la constitution de réserves intégrales dans les parcs nationaux

Règlement sur les bâtiments des parcs nationaux

Règlement sur la pratique de commerces dans les parcs nationaux

Règlement sur le camping dans les parcs nationaux

Règlement sur les cimetières dans les parcs nationaux

Règlement sur les chalets construits dans les parcs nationaux

Règlement sur les animaux domestiques dans les parcs nationaux

Règlement sur la prévention des incendies dans les parcs nationaux

Règlement sur la pêche dans les parcs nationaux

Règlement sur les ordures dans les parcs nationaux

Règlement général sur les parcs nationaux

Règlement sur la circulation routière dans les parcs nationaux

Règlement sur les enseignes dans les parcs nationaux Règlement sur les baux et permis d'occupation dans les parcs nationaux

Règlement sur la désignation des périmètres urbains, des centres d'accueil et des

centres de villégiature dans les parcs nationaux

Règlement sur les eaux et les égouts dans les parcs nationaux

Règlement sur la faune dans les parcs nationaux

Règlement sur le zonage du lotissement urbain de Jasper

Règlement sur le gibier du parc Wood-Buffalo

Règlement général sur les parcs historiques nationaux

Decret sur les parcs historiques nationaux

Règlement sur les animaux sauvages et domestiques dans les parcs historiques nationaux

Règlement sur les canaux historiques, en vertu de la Loi sur le ministère des Transports

Règlement sur les gares ferroviaires patrimoniales, en vertu de la Loi sur la protection des gares ferroviaires patrimoniales

Règlement sur les forces hydrauliques du Canada, en vertu de la Loi sur les forces hydrauliques du Canada

Pour plus d'information, rendez-vous en ligne à www.pc.gc.ca.

matière de résultats et des cibles de rendement. stratégies, ainsi que des engagements particuliers en que la mission et le mandat, les objectifs et les Il comprend généralement des renseignements tels délibérations concernant l'affectation des ressources. au Parlement chaque printemps, après les l'Agence sur une période de trois ans. Il est présenté l'information sur les plans et le rendement prévu de Budget principal des dépenses, ce rapport fournit de Rapport sur les plans et les priorités - Elément du

Canada. en vertu de l'article 6 de la Loi sur l'Agence Parcs façon dont celle-ci s'acquitte de ses responsabilités de l'Agence afin d'obtenir leurs points de vue sur la personnes concernées par les questions qui relèvent səb tnassinuər əbnor əldat ənu əsinaşro ərtzinim Table ronde du ministre - Une fois aux deux ans, le

Parcs Canada ou un autre propriétaire. administré à titre de lieu historique national par langage courant, l'expression désigne l'endroit la Loi sur les parcs nationaux du Canada. Dans le de lieu historique national en vertu de l'article 42 de monuments historiques ou d'un lieu mis de côté à titre historique » au sens de la Loi sur les lieux et définition officielle correspond à celle de « lieu désignation a un sens officiel et un sens courant. La Lieu historique national (du Canada) - Cette

et l'imputabilité à l'échelle de celle-ci. l'Agence et attribue les pouvoirs, les responsabilités de l'Agence pour l'exercice. Il concerne l'ensemble de document unique qui précise l'orientation générale réaliser les objectifs de l'Agence. Il s'agit d'un Plan d'entreprise - Plan annuel élaboré afin de

nationaux ou réserves de parc national. modifier la description du territoire des parcs parcs nationaux du Canada afin d'ajouter ou de l'Agence peut modifier l'Annexe 2 de la Loi sur les la Gazette du Canada où, en vertu d'un décret, comporte la publication du projet dans la Partie II de par le processus de décret en conseil. Ce processus 19 février 2001, l'Agence désigne tout nouveau parc de la Loi sur les parcs nationaux du Canada, le Promulgation de parcs - Depuis la sanction royale

exercice financier. réalisées et les résultats obtenus au cours du dernier ministériel sur le rendement, ainsi que les activités structure, le contenu et l'orientation du rapport présenter l'information exigée concernant la directrices du Conseil du Trésor énoncent la façon de Parlement à un moment déterminé. Certaines lignes ministère ou d'un organisme, de présenter au habituellement en vertu de la loi constitutive d'un exercice financier complet, qu'un ministre est tenu, rapport sur les activités réalisées au cours du dernier Rapport annuel sur le rendement – Il s'agit du

> nellement pour les Canadiens et les Canadiennes. continuent d'être pertinentes et importantes persond'assurer que les aires patrimoniales protégées d'expériences enrichissantes aux visiteurs afin Parcs Canada met davantage l'accent sur l'offre services, ainsi que du personnel à leur disposition. infrastructures, des installations, des programmes et et de qualité grâce à de l'information, des de vivre des expériences enrichissantes, sécuritaires partenaires. L'Agence offre aux visiteurs la possibilité et de ses interactions avec Parcs Canada et ses résultats cumulatifs de la visite de chaque personne principaux éléments de son mandat. Il s'agit des sein de Parcs Canada, et il fait désormais partie des l'expérience du visiteur est devenu très important au Expérience du visiteur - En 2005, le concept de

> même n'est pas considéré comme une immobilisation. de biens sont gérés différemment. Le terrain luicontemporains et biens culturels. Ces deux groupes Les immobilisations sont réparties en biens terrain et pour le compte de l'Agence Parcs Canada. Immobilisation – Toute amélioration apportée sur le

touchant au lieu. respectées dans toutes les décisions et interventions désignation à titre de lieu historique national) sont ne sont pas liées aux motifs qui justifient sa public; ses valeurs patrimoniales (y compris celles qui ne sèupinummos neid finos lenoiten supirofeid motifs qui justifient sa désignation à titre de lieu national ne sont pas endommagées ou menacées; les qui justifient sa désignation à titre de lieu historique lorsque: les ressources directement liées aux motifs lieu ne possède une intégrité commémorative que caractère global d'un lieu historique national. Un tel Intégrité commémorative - Désigne l'état et le

:tuauuaitnos les rythmes de changement et les processus qui les espèces indigènes et des communautés biologiques, et la composition, de même que l'abondance des de durer, qui comprend les composantes abiotiques caractéristique de sa région naturelle et susceptible signifie, en ce qui a trait à un parc, un état jugé « aupigolooà àtirgégrité écologique » – aupigolooà àtirgégrité

Pour plus d'information, rendez-vous en ligne à www.pc.gc.ca.

Glossaire : E əxənnA

l'équipement audiovisuels. d'interprétation, ainsi que les productions et biens comprennent les expositions, les panneaux et sur le patrimoine naturel et culturel du pays. Ces et d'interprétation) sur l'importance de Parcs Canada de l'information éducative (programmes d'extension Produits, outils ou lieux qui servent à communiquer Biens servant à la mise en valeur du patrimoine -

de l'érection d'un monument. lieux patrimoniaux, de l'installation d'une plaque ou protection et de la mise en valeur de ressources et de le cadre des pouvoirs du ministre aux fins de la accord, ou par un autre moyen jugé approprié dans d'eau particuliers au moyen de l'acquisition ou d'un l'importance nationale de territoires ou de plans Commémoration - Reconnaissance ministérielle de

aux perturbations naturelles et continuer d'évoluer. constamment avec le temps; ils peuvent s'adapter au milieu physique. Les écosystèmes se modifient les chaînes alimentaires, qui les relient entre eux et et processus tels que le flux d'énergie transmis par Ecosystème - Communauté de plantes et d'animaux

d'apprentissage structuré et non structuré. activités de diffusion externe, d'interprétation et à l'école et dans leur communauté, et visent des et les Canadiennes dans leur foyer, dans leurs loisirs, d'éducation sont conçues pour joindre les Canadiens au soutien et, enfin, à l'engagement. Les activités sensibilisation à la compréhension, à l'appréciation, différentes étapes du continuum – de la lieux patrimoniaux en guidant le public dans les l'intendance de la protection et la mise en valeur des d'inspirer à long terme le soutien, la participation et Parcs Canada, l'objectif de l'éducation est avant tout Education - Élément très important du mandat de

> patrimoniales protégées sont : Aire patrimoniale protégée - Les aires

- la demande d'occupation de terres; culturelles, par le biais d'acquisitions de terres ou raison de leurs caractéristiques naturelles ou a) des aires qui ont été désignées « protégées », en
- assurée à long terme. une autre, de sorte que leur protection soit qui doivent être « protégées » sous une forme ou une valeur patrimoniale naturelle ou culturelle et b) et des aires qui ont été désignées comme ayant

piens. sécurité, du niveau de service et de l'état général des auxquels ils sont exposés, de la santé et de la biens, à des fins de gestion, en fonction des risques programme complet d'évaluation de l'état de ses d'équipement lourd. L'Agence exécute un service ainsi que d'un parc de véhicules et administratives, de locaux du personnel, d'aires de outre, Parcs Canada est propriétaire d'installations qui sont utilisés par les visiteurs et les résidants. En installations de traitement de l'eau et des eaux usées de canal et les barrages contemporains, les centres d'accueil, les routes et les ponts, les écluses installations de mise en valeur du patrimoine, les Biens contemporains – Les terrains de camping, les

archéologiques in situ. plaques), de collections et de ressources ouvrages maritimes, terrains, monuments et ressources bâties (édifices, ponts, fortifications, dans les installations de Parcs Canada. Il s'agit de ressources de niveau I et de niveau II et se trouvent venir. Les biens culturels se répartissent en préservation et la protection pour les générations à du mandat de Parcs Canada qui doit en assurer la Biens culturels - Les biens culturels sont au cœur

Outre ce qui précède, les facteurs suivants déterminent les types de dépenses qui peuvent être faites du compte :

- 1. Toutes les dépenses d'investissement supérieures à 10 000 \$ ayant trait à l'acquisition de terres et à l'extinction des droits de mise en valeur et d'exploitation des ressources;
- 2. Toutes les dépenses de développement des immobilisations et d'infrastructures à 10 000 \$, y compris la planification, la conception et la construction d'installations et culturelles; l'élaboration de moyens de mise en valeur du patrimoine; et l'acquisition initiale du parc automobile et de l'équipement.

Compte des nouveaux parcs et lieux historiques : S axannA

un financement provenant du Compte des nouveaux parcs et lieux historiques. nationaux, aires marines nationales de conservation et lieux historiques nationaux inachevés sont admissibles à Les critères suivants déterminent quelles nouvelles aires patrimoniales protégées éventuelles et quels parcs

- dans leurs ententes d'établissement respectives, y compris pendant la période de planification pertinente; précisé dans leur plan directeur initial, ou qui n'ont pas mené à bien tous les projets d'amélioration énoncés des ressources et la mise en valeur du patrimoine et la prestation de services aux visiteurs, comme il est conservation créés ou désignés après 1988, qui ne sont pas encore en mesure d'assurer la protection de base Tous les parcs nationaux, tous les lieux historiques nationaux et toutes les aires marines nationales de
- relativement aux contributions pour le partage des frais. Tous les lieux historiques nationaux non administrés par Parcs Canada, qui sont approuvés par le ministre

| | | A MARINE OF THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE |
|--------------------------------|-------------------------|---|
| Tuktut Nogait | | |
| innsheV | | |
| Lac-Waterton | | |
| : etnomoseibnorgA | | |
| réseau | | |
| ultérieurement pour achever le | | |
| Autres lieux à préciser | | |
| Similkameen | | le réseau |
| Sud de l'Okanagan – Basse- | | ultérieurement pour achever |
| Esclaves | | Autres aires à déterminer |
| Bras-est-du-Grand-Lac-des- | | enielebaM-al eb-sell |
| Wonts-Mealy | | Sud du détroit de Georgia |
| Île-Bathurst | | Gwaii Haanas |
| Basses-Terres-du-nhanitoba | | Lac Supérieur |
| : səsodora | | : səəsodo1d |
| Monts-romgat | | |
| lled-səll | | |
| Ukkusiksalik | | |
| Wapusk | | |
| Tuktut Nogait | | |
| Sirmilik | | Saguenay – Saint-Laurent |
| : stəldmoənl | LHNC Haida | : əṣə̞ldwoɔuɪ |
| | | conservation |
| Parcs nationaux | Lieux historiques natio | |

ANNEXES

Évaluation environnementale stratégique (résumé) : I sxsnnA

facteurs de stress sur le parc ou le lieu. d'autres éléments qui s'imposent pour réduire les indicateurs, le zonage, les activités de surveillance et planification de gestion permettra d'établir les Canada sur le développement du tourisme durable. La récréatives et au Code d'éthique et lignes directrices du déterminées grâce au cadre d'évaluation des activités ou les activités appropriées pour les visiteurs seront environnementaux résiduels négatifs. Les utilisations prendre pour réduire ou éliminer les effets évaluations examineront les mesures d'atténuation à évaluation environnementale spécifique. Ces une évaluation environnementale stratégique et une découlant du Plan d'entreprise peuvent nécessiter Certains projets, plans, programmes ou politiques

impact négatif net significatif sur l'environnement. Le Plan d'entreprise de Parcs Canada n'aura aucun participation et à l'éducation accrues des visiteurs qui meilleure intendance environnementale grâce à la communautés locales et autochtones; et une communications et à la participation des et lieux patrimoniaux grâce à de meilleures améliorée du grand écosystème entourant les parcs émissions de gaz à effet de serre; la protection restauration et la réduction de la pollution et des péril, la surveillance écologique, la gestion active, la par l'Agence, y compris la protection des espèces en patrinioniales protégées actuellement administrées protection continue et améliorée des aires dans des régions non représentées du Canada; la ce plan comprennent : la protection des écosystèmes Les effets environnementaux positifs importants de élaboration à l'appui d'une prise de décision éclairée.

seront prises en compte dès l'étape de leur

à la directive du Cabinet sur l'évaluation

des politiques, plans et programmes publics proposés garantir que les conséquences pour l'environnement

Parcs Canada 2007-2008 à 2011-2012, conformément

stratégique (EES) du Plan d'entreprise de l'Agence

On a procédé à l'évaluation environnementale

programmes. Le but d'une telle évaluation est de environnementale des projets de politiques, de plans et de

Pour plus d'information, rendez-vous en ligne à www.pc.gc.ca.

se rendent dans les parcs.

des gens de talent de tous les horizons. d'avancement, et sont également en mesure d'attirer d'apprentissage, de perfectionnement et personnelles, qui offrent aux employés des occasions

Canadiens. de façon à être pertinente et représentative des de lieu de travail sain sur la vision de Parcs Canada des ressources humaines et ses objectifs en matière de leadership qui alignera ses pratiques de gestion le développement et le renforcement d'une culture En 2007-2008, l'Agence focalisera son attention sur

de l'exécution intégrée du mandat de l'Agence. et partager les responsabilités – des éléments cruciaux personnel et pour collaborer, établir des partenariats ont besoin pour exceller dans leurs relations avec le que l'encadrement et le perfectionnement dont ils Les gestionnaires recevront la formation, de même

atteindre un niveau élevé de réussite. contribuer efficacement au rendement de l'Agence et partage de connaissances dont il a besoin pour son effectif ait les occasions d'apprentissage et de soit embauché au moment opportun et à ce que tout veillera à ce que du personnel compétent et passionné marché du travail de plus en plus concurrentiel. Elle conserver une main-d'œuvre talentueuse dans un de sorte qu'elle puisse continuer d'attirer et de humaines, l'Agence établira des stratégies de relève Avec l'aide de ses professionnels des ressources

les progrès réalisés. nouveaux mécanismes, nous permettront de mesurer Les mécanismes de rétroaction existants, ainsi que de des ressources humaines soient cohérents et intégrés. et l'amélioration dans tous les secteurs de gestion en sorte que tous ses efforts axés sur le changement ressources humaines révisé qui lui permettra de faire L'Agence mettra en place un cadre de gestion des

de la main-d'œuvre, lieux travail pour favoriser la diversité et la capacité 2008 afin de mesurer les améliorations apportées aux Un indice de mobilisation sera établi d'ici décembre

> facilitera la gestion stratégique. renseignements sur ses immobilisations, ce qui en biens, Parcs Canada aura accès à de meilleurs en œuvre d'un nouveau système de gestion des émergents et y trouver des solutions. Grâce à la mise nécessaires pour gérer et surveiller les problèmes l'augmentation des connaissances expertes l'amélioration des cadres de gestion et à demeurera vigilant grâce, notamment, à actifs et de l'augmentation des dépenses, on Compte tenu de l'état actuel de détérioration des

noitemnotni'l Technologies et gestion de

dans nos lieux patrimoniaux exceptionnels. appuyer l'amélioration de l'expérience des visiteurs à l'avant-garde de la technologie, ce qui viendra fournisseurs, l'Agence se positionnera de façon à être la négociation d'ententes exclusives avec des participant à des accords de services. Par la gestion et partagés à l'échelle pangouvernementale en gouvernement visant à se diriger vers des services courants. Elle tirera parti de la stratégie du simplification des systèmes et processus internes décisions et ses résultats par l'intégration et la L'Agence améliorera ses services, sa prise de gestion et d'un processus décisionnel efficaces. disposer de renseignements fiables à l'appui d'une sur le plan géographique que Parcs Canada, de Il est essentiel pour une organisation aussi dispersée

au moment opportun. gestionnaires d'avoir accès à l'information nécessaire finances, du personnel et des biens permettront aux gestion. Les systèmes intégrés de gestion des l'information pour étayer ses décisions en matière de Canada continuera d'utiliser les technologies de décisionnel et la gestion seront améliorés. Parcs renseignements et d'en faciliter l'accès. Le processus d'améliorer la conservation du système de La technologie sera au centre de nos efforts en vue

stimulant œuvrant dans un milieu positif et effectif diversifié et compétent, Résultat prévu 14 : Avoir un

Ressources humaines

lieux de travail positits et axés sur les réalisations professionnels. L'Agence s'est engagée à créer des employés, qui sont enthousiastes, passionnés et Parcs Canada accorde une grande valeur à ses

Résultats prévus et attentes en matière de rendement

| DE L'AGENCE | 7 ET 8. SERVICES |
|--|---|
| Attentes en matière de rendement | Resultats prévus |
| 29. Obtenir une cote de rendement moyenne ou supérieure pour 100 % des indicateurs à l'évaluation fondée sur le Cadre de responsabilisation de gestion du Conseil du Trésor. | 13. Faire preuve d'imputabilité et de capacité décisionnelle efficace, ainsi que fournir des services de gestion opportuns, accessibles et fiables. |
| 30. Le Rapport indépendant sur le régime des ressources humaines de l'Agence, établi tous les cinq ans, démontre une cohérence entre le régime de l'Agence et les valeurs et les principes de gestion en matière de RH dans les domaines ciblés. | S compétent, œuvrant dans un effectif diversifié et compétent, œuvrant dans un milieu positif et stimulant, reflétant les valeurs et principes de gestion en matière de RH. |
| J1. Un effectif représentatif de la population canadienne, mesuré en fonction de la disponibilité de la main-d'œuvre d'isi 2009 | ε |

de rendement établis dans le Plan d'entreprise. atteindre les résultats et de répondre aux attentes Centrer les priorités de l'Agence de manière à

Gestion des biens

de dollars. des immobilisations de Parcs Canada à 7,1 milliards etc. En 2000, on a estimé le coût de remplacement routes et des ponts construits dans les Rocheuses, des barrages et déversoirs construits en 1832, des dont des bâtiments modernes à contrôle numérique, Canada possède des biens immobiliers bâtis inégalés, A l'appui de la prestation de ses programmes, Parcs

immobiliers au cours des cinq prochaines années. d'investir 580 millions de dollars dans ses biens aux budgets actuels, permettront à l'Agence Stratégie nationale de tarification de Parcs Canada et millions de dollars. Ces fonds, conjugués à la ans, suivis d'une augmentation annuelle de 75 supplémentaires de 209 millions de dollars sur cinq 2005, le gouvernement a annoncé des fonds gouvernement du Canada. Dans le cadre du Budget détérioration dont la gravité a été reconnue par le immobilisations ont subi une importante En raison d'un sous-financement chronique, ces

possibilités de renouvellement des biens. ses partenaires et intervenants afin de déterminer les stable à long terme, Parcs Canada collaborera avec et culturels de Parcs Canada. Grâce à un financement urgents et pressants des lieux patrimoniaux naturels immobiliers nécessaires pour répondre aux besoins l'élaboration des outils de gestion des biens concentrés sur le développement de la capacité et Les efforts immédiats de Parcs Canada seront

les résultats prévus Stratégies pour obtenir

opportuns, accessibles et fiables fournir des services de gestion décisionnelle efficace, ainsi que d'imputabilité et de capacité Résultat prévu 13 : Faire preuve

intendance environnementale. Voici certains de ses technologie de l'information, ressources humaines et des domaines particuliers : gestion financière, perfectionnement de ses pratiques de gestion dans mettre l'accent sur la modernisation et le d'innovation et sa transparence. Elle continuera de à accroître son imputabilité, sa réceptivité, son degré réglementaires et administratifs, et elle s'est engagée pratiques de gestion aux défis législatifs, L'Agence Parcs Canada adapte continuellement ses Optimiser le rendement de l'Agence

- de garantir la viabilité des finances de l'Agence; Elaborer une stratégie financière à long terme afin
- personnel et des finances; Intégrer les systèmes de gestion des biens, du
- d'assurer la durabilité de l'Agence; prioriser au programme stratégique, et un moyen véhicule permettant de cerner les problèmes à comme un mécanisme de responsabilité, un Utiliser le processus de planification d'entreprise

: slitəəldo xuaqiəninq

Section IV:

AUTRES POINTS D'INTÉRÊT

Activités de programme 7 et 8 : SERVICES DE L'AGENCE

Dépenses prévues (en milliers de dollars)

| | 22 053 31 632 5006-2007 5006-2007 5006-2007 | Dépenses prévues | | | | |
|----------------|---|------------------|-----------|-----------|----------|-----------|
| 50 | .2006-2007* | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 | 102-010- | 2011-2012 |
| Su | 2 525 | Z 650 | Z 890 | 3 290 | 3 290 | 3 290 |
| sitements | 31 635 | 22 600 | 22 454 | 22 454 | 22 454 | 22 454 |
| fonctionnement | 20 863 | 16 032 | 15 864 | 19891 | 198 91 | 15 864 |
| | 55 023 | 41 282 | 41 208 | 809 14 | 809 17 | 809 17 |

Reflète les meilleures prévisions des dépenses nettes totales jusqu'à la fin de l'exercice. Les salaires et traitements comprennent les réginnes d'avantages sociaux des employés. Ces données visent les activités de programme l'à 6.

Description

administrative; la gestion immobilière et des biens; l'élaboration de lois et de politiques; les services à la haute direction; et la gestion des ressources humaines.

Les Services de l'Agence comprennent les fonctions de budgétisation et de programmation; les investissements financiers et la gestion

Tout écart est dû à l'arrondissement des données

Pour plus d'information, rendez-vous en ligne à www.pc.gc.ca.

ANNUELLE FONDÉE SUR L'ÉVALUATION DES RISQUES) (suite) PARCS CANADA EN 2007-2008 (À CONFIRMER SELON LA PLANIFICATION TABLEAU II: VÉRIFICATIONS ET ÉVALUATIONS PRÉVUES À

| Parcs Canada accorde de plus en plus d'importance aux partenantats et aux ententes de collaboration comme moyen de faire des affaires. Ce genre d'ententes comporte de nombreux risques inhérents, comme l'ont souligne la vérificatrice générale et le Secrétariat du Conseil du Trésor : trais de litiges involontaires, afteinte à la réputation et manquement à atteindre les résultats visés. Ce cadre définirait les attentes en matière d'évaluation pour tous les partenantats ou toutes les ententes de collaboration les attentes en matière d'évaluation pour tous les partenantats ou toutes les ententes de collaboration intervenus entre Parcs Canada et des tiers, et donnerait des exemples de partenariat plus tard au cadre serait élaboré avant d'effectuer les vérifications d'ententes particulières de partenariat plus tard au cours de l'année. | orbe2 | Cadre de vérification et d'évaluation pour les partenariats et les ententes de collaboration | LES DEUX ÉVALUATIONS |
|---|------------|---|-------------------------|
| L'interprétaire du patrimoine est le principal mécanisme pour communiquer aux visiteurs la nature et l'importance du lieu historique et le rôle qu'il joue à l'intérieu des réseaux nationaux. Si les programmes d'interprétation ne fonctionnent pas comme prévu, les bons messages ne setont pas transmis au public ciblé, ce qui aura pour effet de miner la mobilisation des visiteurs et leur soutien à l'égard du mandat de conservation. Une évaluation des programmes d'interprétation a été réalisée en 1997, et une évaluation de suivi en problèmes relevés au cours de la processus et les systèmes en place pour s'attaquer aux problèmes relevés au cours de la processus et les systèmes en place pour s'attaquer aux problèmes relevés au cours de la première évaluation. L'évaluation proposée porters sur les résultats problèmes relevés au cours de la première évaluation. L'évaluation proposée porters sur les résultats | noitsulavŽ | Évaluation des programmes d'interprétation | ÉVALUATION |
| Parmi les défis de taille soulignés dans le Plan d'entreprise de l'Agence, auxquels Parcs Canada doit faire face, on compte la nécessité de mettre davantage l'accent sur les relations avec les programmes et autochtones et de renforcer ces relations. L'évaluation documenterait la pertinence des programmes et activités d'extension en place, les résultats obtenus et les pratiques exemplaires. | Ëvaluation | espanion des progrès au chapitre des relations avec les peuples autochtones | TION |
| Description | od/T | Metarif | |

ANNUELLE FONDÉE SUR L'ÉVALUATION DES RISQUES) PARCS CANADA EN 2007-2008 (À CONFIRMER SELON LA PLANIFICATION TABLEAU 11: VÉRIFICATIONS ET ÉVALUATIONS PRÉVUES À

| Certification de la directione. Les de gestions, quaires aux contrates de gestions, quaires de gestions, quaires de gestions, quaires aux contrates de describerables a diversor de la directione. Les de diversor de la directione | Ce projet est proposé dans le contexte du cadre de rendement et d'évaluation en voie d'élaboration pour le nouveau financement de l'intégrité écologique. L'évaluation formative vise à donner la certifude que les fonds sont dépensées tel que prévu, que les activités prévues ont lieu, que les rapports sont que les fonds sont de l'entre de la certific | Évaluation formative | Évaluation formative des |
|--|---|-------------------------|----------------------------------|
| Cestion financière de directions: de directions Le verification de directions de di | l'intégrité écologique et commémorative, à mobiliser les Canadiens et à assurer la qualité des expériences offetres aux visiteurs. La mauvaise gestion de la science et des conseils scientifiques pourrait mener à des activités incefficaces, de mauvaises décisions, une couverture médiatique négative, pourrait mener à possiblement la perte de ressources importantes du partimoine. L'évaluation s penchera sur la situation et possiblement la perte de ressources importantes du partimoine. L'évaluation s penchera sur la situation de la science et des conseils scientifiques au sein de l'Agence par rapport aux directives et aux principes du gouvernement fédéral en matière de science et de technologie. | noitsulsvā | fonction |
| Cestion financière de directions. Les vérifications des made compte 32 unitée de gestion, quaire centres de exprices et un bursons données de services et un bursons de la montre de services et un bursons de la montre de services et un bursons de la montre de la mo | réalisé en 2003 et l'examen de la mise en œuvre de la stratégie Engager les Canadiens dans l'Ouest | Evaluation | communications |
| Cestion financière 6 directions. Les vérifications et aux contreis, aux contreis, aux compres de ces unités de gestion, qualte centres de voyage, aux compres de ces unités de de ces unités chaques péride de de ces unités distait de convenir un étalistique ne des controlles de unités de la convenir de la convenir en la convenir en la convenir en la porte de la convenir en la convenir en la convenir en la porte de peut entraînte à sa réputation et donner illeu à une couverir en ment et de l'Algence peut entraînte à ca réputation et donner illeu à une couverir en ment et de l'Algence gerte de la comme de la faction des mauvaise gestion de l'information des ententes de partenaiste servir est perçue par l'ensemble de la pouvernement et de l'Algence la comme de la capital de donner illeu à une couverir en ment à des activitées intellicaces, au comme de l'information au sein du gouvernement est perçue par l'ensemble de la perce de partenaiste servir est de l'information de l'information au sein du gouvernement est perçue par l'ensemble de la perce de partenaiste servir est de l'information de la l'information au sein du gouvernement est perçue par l'ensemble de la perce de le protation et de l'information es de l'information de la gestion de l'information au sein de l'information peut ment es des activitées intellicaces, l'algement de la destination peut ment et des proteix de la gestion de l'information et de l'information au sein de l'information de la la court de la c | demande des endroits patrimoniaux, les calculs de l'incidence économique des parcs, les besoins de la gestion des opérations; et le contexte des défis relatifs à la conservation. Des données fausses ou insuffisantes peuvent entraîner de mauvaises décisions et miner la confiance du public à l'égard de insuffisantes peuvent entraîner de mauvaises décisions et miner la confiance du public à l'égard de | Sertitude | données sur la |
| Gestion financière et administrative et administrative de directions. Les vérifications relatives aux contrats, aux réclamations de voyages, aux comptes 32 unités de gestion, quatre centres de services et un bureau national composé de | meilleur contrôle sur les accords conclus par Parcs Canada pour le compte de l'État. Le premier contrôl vise à confirmer que les divers éléments du cadre sont mis en place, et à évaluer les secteurs | orbsO | |
| Gestion financière et administrative et administrative de directions. Les vérifications relatives aux contrats, aux réclamations de voyage, aux comptes ordes financiers sont effectuées à quelques-unes de ces unités chaque aux rocetes, à l'Inventaire et aux codes financiers sont effectuées à quelques-unes de ces unités chaque pérides avec comme objectif d'effectuer une vérification de louise les unités au moins une fois sur une années. Le défaut de se conformer aux politiques du gouvernement et de l'Agence peut entraîner le vol, la fraude, l'abus ou le mauvais usage des fonds publics pouvant ainsi porter atteinte à sa réputation de donner lieu à une couverture médiatique négative. Vérification des gestion de l'antormation au sein du gouvernement sà de telles ententes sont de l'information peut mener à des activités inefficaces, l'abus mais et les risques inhérents à de setion de la perte de façon adéquate. Cadre de laçon adéquate. La mauvaise gestion de l'information peut mener à des activités inefficaces, l'antormation peut mener à des activités inefficaces. Cadre de la perte de réputation et la couvernement est perçue par l'ensemble de la population de la perte de réputation et la couvernement est gestion de l'antormation peut mener à des activitées inefficaces, l'antormation et la production de la perte de réputation et la couvernement des carte proposé et la perte de réputation et la couvernement des carte proposé et la perte de réputation et la couvernement des pour faire face au problème. Le cadre proposé et la perte de réputation et la couvernement des pour s'attaques àu problème. Le cadre proposé et la problème et les pradues actuelles sont utilisantes pour la lace au problème. Le cadre proposé et la perte de réputation et la couvernement de la couvernement d | (auparavant appelé SAP). Il faut évaluer la qualité et la fiabilité des contrôles afin d'offrir une certitude raisonnable de la précision des données. Le rapport de la vérificatrice gérérale de mars 2004 a relevé des lacunes touchant au contrôle de sécuntrôles. Pares Canada ne faisait pas partie des ministères changements ont dû être apportée à ces contrôles. Pares Canada ne faisait pas partie des ministères changements ont dû être apportée à ces contrôles. Pare évaluée, surtout en raison de la nouvelle vérifiée en S004; toutefois, la qualité de nos contrôles doit être évaluée, surtout en raison de la nouvelle | Sertitude | système financier |
| Gestion financière et administrative bires Canada compte 32 unités de gestion, quatre centres de services et un bureau national composé de directions. Les vérifications relatives aux contrats, aux réclamations de voyage, aux comptes créditeurs aux eccettes, à l'inventaire et aux codes financiers sont effectuées à quelques-unes de ces unités chaque aux eccettes, à l'inventaire et aux codes financiers sont effectuées à quelques-unes de ces unités chaque années avec comme objectif d'effectuer une vérification de touter mentainer le vol, la fraude, l'abus ou le mauvais uasge des fonds publics pouvant ainsi porter peut enfraîner le vol, la fraude, l'abus ou le mauvais uasge des fonds publics pouvant ainsi porter peut enfraîner le vol, la fraude, l'abus ou le mauvais uasge des fonds publics pouvant ainsi porter atteinte à sa réputation et de fonner lieu à une couverture médiatique négative. Vérification des Certitude La vérification des ententes de partenaist examinera si les risques inhérents à de telles ententes sont le définite aton des ententes sont effectives aux codes financiers. | comme étant inadéquate. La mauvaise gestion de l'information peut mener à des activités inefficaces, au chevauchement des tâches, à la perte d'information essentielle, à la prise de mauvaises décraions, à la perte d'information et une certifiude que les perte de réputation et la couverture médiatique négative. Une vérification donnerait la certifude que les tratégase et les pratiques actuelles sont auffisantée pour faire face au problème. Le cadre proposé les stratégases et les pratiques actuelles ont auffisantée pour faire face au problème. Le cadre proposé étayerait de documents les efforts actuellement déployés au sein de l'organisation pour s'attaquer à ce étayerait de documents les efforts actuellement déployés au sein de l'organisation pour s'attaquer à ce | Cadre | vérification de la gestion de |
| Gestion financière de administrative de directions. Les vérifications relatives aux contrats, aux réclamations de voyage, aux comptes oréditeurs aux rondrats, aux réclamations de voyage, aux comptes chaque aux recettes, à l'Inventaire et aux codes financiers sont effectuées à quelques-unes de ces unités chaque année avec comme objectif d'effectuer une vérification de toutes les unités au moins une fois sur une période de plusieurs années. Le défaut de se conformer aux politiques du gouvernement et de l'Agence peut entraîner le vol, la fraude, l'abus ou le mauvais usage des fonds publics pouvant ainsi porter peut entraîner le vol, la fraude, l'abus ou le mauvais usage des fonds publics pouvant ainsi porter | | Sertitude | Vérification des partenariats |
| סמודים בני זמ נסיווומנוסון אוברבים שוובים ליסתו פבי פבועוד מתבלות אבים ליסתעסוף תבוב מתובים | directions. Les vérifications relatives aux contrats, aux réclamations de voyage, aux comptes craditieurs aux recettes, à l'inventaire et aux codes financiers sont effectuées à quelques-unes de ces unités chaqua années, à l'inventaire et aux codes financiers sont effectuées à quelques-unes de ces unités au moins une lois sur une période de plusieurs années. Le défaut de se conformer aux politiques du gouvernement et de l'Agence peut entraîner le vol, la fraude, l'abus ou le mauvais usage des fonds publics pouvant ainsi porter peut entraîner le vol, la fraude, l'abus ou le mauvais usage des fonds publics pouvant ainsi porter peut entraîner. | Scrittude | |
| Cadre de Sont de La vérification examinera si les délégations établises (ressources humaines, financières, contractuelles) délégation délégation, et si les gestionnaires possèdent les sont utilisées de façon cohérente avec les tableaux de délégation, et si les gestionnaires possèdent les contractuelles programment de les possèdents les possèdents les contractuelles possèdent les contractu | oufils et la formation nécessaires pour se servir adéquatement des pouvoirs délégués. | | 1 |

TABLEAU 10 : STRATÉGIE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

http://www.pc.gc.ca.docs/pc/strat/sdd-sds-2007/index_Lasp. durable 2007-2009 de Parcs Canada. Le document intégral de la Stratégie est affiché à En décembre 2006, le ministre de l'Environnement a déposé au Parlement la Stratégie de développement

écosystèmes et de la biodiversité de notre pays. d'exemples significatifs de l'histoire et de la culture canadiennes, ainsi que d'exemples représentatifs des objectifs de développement durable. L'Agence est responsable de la protection et de la mise en valeur Parcs Canada a à cœur le développement durable. Son mandat s'inscrit d'ailleurs parfaitement dans les

économique durable et d'un environnement propre et sain. politique sur l'économie durable. Les activités de l'Agence contribuent à l'obtention d'une croissance toutes ses activités et se fait l'écho de celui-ci. Ce résultat comprend deux sous-ensembles importants d'une Le mandat de l'Agence précise le résultat attendu de sa stratégie, c'est-à-dire le produit final escompté de

Le tableau ci-dessous présente certains détails sur les six objectifs clés de la SDD de Parcs Canada.

1. Objectifs de l'Agence aux termes de la SDD:

- 1.1 Parcs Canada créera des parcs nationaux et des aires marines nationales de conservation dans des régions non représentées.
- les aires marines nationales de conservation. 2.1 Parcs Canada effectuera une surveillance écologique et préparera des rapports sur l'état des écosystèmes aquatiques dans les parcs nationaux et
- dans les domaines prioritaires sous-représentés. 1.3 Parcs Canada désignera et commémorera des lieux, des personnages et des événements d'importance historique nationale, particulièrement
- l'environnement, de l'éducation axée sur les lieux et du marketing social. d'une meilleure compréhension des publics cibles et de l'utilisation de meilleures pratiques dans les domaines de la sensibilisation à 1.4 Parcs Canada élaborera des possibilités d'apprentissage qui contribuent à instaurer une culture de la conservation au moyen de partenariats,
- 2.5 Parcs Canada offrira des possibilités intéressantes en facilitant les expériences propices à l'établissement de liens avec les aires parimoniales
- compréhension des enjeux en matière d'intégrité écologique, et les mettra en place dans les parcs nationaux et à proximité de ceux-ci. 1,6 Parcs Canada élaborera des programmes éducatifs favorisant les découvertes personnelles des écosystèmes de parc et une meilleure

4. Résultats attendus de l'Agence en 2007-2008

- 4.1 Représenter une région terrestre et deux
- entièrement fonctionnels pour tous les rapports relatifs à l'intégrité écologique 4.2 Avoir des systèmes de surveillance et de

parcs nationaux.

- evénements. 4.3 Désigner 24 nouveaux lieux, personnages et
- et prêts à être mis en œuvre. 4.4 Indicateurs, attentes et protocoles élaborés
- déclaration. 4.5 Objectifs atteints pour la période de
- et prêts à être mis en œuvre. 4.6 Indicateurs, attentes et protocoles élaborés

3. Mesure de rendement de la SDD actuelle

- 8002 stam ioi'b 92 représentées de deux, en mars 2003, à quatre sur d'ici mars 2008, et le nombre de régions marines représentées de 25, en mars 2003, à 30 sur 39 3.1 Faire passer le nombre de régions terrestres
- nationaux d'ici mars 2008. entièrement fonctionnels pour tous les parcs rapports relatifs à l'intégrité écologique 3.2 Élaboration de systèmes de surveillance et de
- personnages et événements par année. 3.3 Désigner, en moyenne, 24 nouveaux lieux,
- intervenants d'ici mars 2007. Canadiens et des Canadiennes et des l'appréciation et la compréhension des établir des protocoles permettant de mesurer 3.4 Elaborer des indicateurs, fixer des attentes et
- de conservation. historique national ou une aire marine nationale expérience dans un parc national, un lieu satisfaits et 50 %, très satisfaits de leur 3.5 Faire en sorte que 85 % des visiteurs soient
- de rendement. des résultats prévus et des attentes en matière d'évaluation et les objectifs pour tous les aspects mars 2007, les indicateurs, les protocoles 3.6 Parcs Canada examinera et améliorera, d'ici

DD, y compris les objectifs d'EOG 2. Objectifs fédéraux en matière de

- d'eau douce) et de la biodiversité écosystèmes aquatiques (marins et 2.1 Préservation et protection des
- d'eau douce) et de la biodiversité écosystèmes aquatiques (marins et 2.2 Préservation et protection des
- au sein des collectivités 2.3 Maintien et promotion du bien-être
- collectivités qualité environnementale dans les 2.4 Promotion d'un niveau élevé de
- l'environnement préserver et à protéger la qualité de des ressources naturelles de façon à 2.5 Promotion de l'utilisation responsable
- l'environnement protéger la qualité de naturelles de façon à préserver et à responsable des ressources 2.6 Promotion de l'utilisation

TABLEAU 7: RENSEIGNEMENTS SUR LES DÉPENSES DE PROJETS

Ville de Québec - Stabilisation et travaux d'envergure - Terrasse Dufferin

Ville de Québec – Améliorations au Centre d'interprétation du Vieux-Port de Québec

Centre de l'Ontario - Remplacement du barrage Bolsover

PN Banff – Élargissement à quatre voies de la route Transcanadienne

Des renseignements supplémentaires sur les dépenses affectées aux projets sont affichés à

http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/estimf.asp.

PAIEMENTS DE TRANSFERT TABLEAU 8: RENSEIGNEMENTS SUR LES PROGRAMMES DE

Contributions à l'appui du Fonds pour favoriser les propriétés patrimoniales commerciales

Programme de contributions de l'Initiative des endroits historiques

Programme de contributions de catégorie générale

http://www.tbs/sct.gc.ca/est/pre/estint.asp. Des renseignements supplémentaires sur les programmes de paiements de transfert ci-dessus sont affichés à

SOURCE ET UTILISATION DES FONDS (EN MILLIERS DE DOLLARS) TABLEAU 9 : COMPTE DES NOUVEAUX PARCS ET LIEUX HISTORIQUES

pnqdetees

brévues

| Total | 7 000 | 2 820 | 006 9 | 371.5 | 7 300 | 2 300 |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Contributions au titre du partage des frais | 0 | J 000 | 2 000 | 2 000 | 1300 | J 300 |
| Projets d'immobilisations | 2 000 | 028 ₽ | 906 ε | 9411 | J 000 | 000 I |
| Utilisation des fonds | | | | | | |
| IstoT | 18 230 | 061 61 | 016 91 | 12 610 | 12 035 | 12 335 |
| Report des années antérieures | 14 922 | 16 530 | 13 310 | 010 01 | 9EF 6 | 987 9 |
| suoQ | 8 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Vente de terres et bâtiments | 009 | 300 | 300 | 300 | 300 | 300 |
| Crédit 30 | 3 000 | 2 300 | 7 300 | 7 300 | 2 300 | 2 300 |
| Source des fonds | | | | | | |

Jout écart est dû à l'arrondissement des données.

brevues prevues

2006-2007 2007-2008 2008-2009 2009-2010 2010-2011 2011-2012

Dépenses Dépenses Dépenses Dépenses Dépenses

brévues

brèvues

TABLEAU 6 : ACTIVITÉS SELON LES DROITS D'UTILISATION PRÉVUS, NOUVEAUX OU MODIFIÉS

| Permis d'exploitation d'un Commerce – proposés (modifiés) Ex. 99,05 \$ à 200 \$ par an | Divirs et | Loi sur l'Agence Parcs Canada | Obtenir un rendement équitable de l'utilisation des ressources publiques. | 5008-2009 | Pâres Canada a mené des consultations sur une proposition relative aux droits d'affaires auprès d'exploitants d'entreputses commerciales, d'associations de gens d'affaires, de chambres de commerce, de représentants ellus, de ministères l'industrie du tourisme, des organismes nationaux de l'industrie du tourisme, des organismes nationaux de l'industrie du tourisme, des groupes d'industrie du tourisme, des groupes d'industrie du tourisme, des groupes d'industrie du tourisme, des groupes conformément à la Loi sur les finis d'utilisation, cettre proposition sera déposée au Parlement avant d'être sournise pour approbation. |
|--|-------------------------|--|--|---|---|
| Droits pour les sources thermales — proposés (modifiés) Sources thermales Radium. Ex. 6,40 \$ à 8,50 \$ (quotidien adulte) | 92IVT9Z | Loi sur 1'Agence Parcs Canada | Maintenir le niveau actuel de service au moyen des nouvelles recettes provenant de l'augmentation des droits. | 2009-2010 2008-2009 2008-2008 | Des consultations relatives à la tarification sur quatre ans ont été achevées à l'automne 2005. Une approche centrée sur trois voiets a été employée : rencontres avec les voyagistes lors des salons du secteur des voyages, séances avec les groupes témoins d'utilisateurs réguliters des trois types d'installations; et lettres aux représentants élus. Conformément à la Loi sur les frais d'utilisation, cette proposition sera déposée au Parlement avant d'étre soumise pour approbation. |
| Frais de permis de pêche – approuvés (modifiés) Saisonnier. Ex. 34,65 \$ (au plus en 2007) | tə etio1G esgélivinq | Loi sur l'Agence Paves Canada | Obtenir un rendement équitable de l'utilisation des ressources, et employer les recettes connexes pour reconstruire des installations pour les visiteurs. | 2008-2009 | |
| Droits pour les activités récréatives dans les parcs nationaux et les lieux historiques nationaux – approuvés (modifiés) Ski de fond. Ex. 6,90 \$ 3,7,90 \$ quotidien adulic) | Service | Loi sur l'Agence Parcs Canada | comme ci-desaus | 600Z-800Z 600Z-200Z | réduction de la TPS de 1 % entrée en vigueur le ser juillet 2006, en réponse aux directives du gouvernement. |
| xusnas e des canaux nistoriques — approuvés (modifiés) Éclusage pour une journée. As 7,55 \$ 1,65 \$ (par pied de Grandous des l'embarcation) | Service | Loi sur l'Agence Parcs Canada | comme ci-dessus | 5008-2009 | application. Les augmentations restantes seront mises en œuvre en 2007-2008 et 2008-2009. Étant donné que tous les droits de Parcs Canada comprennent les taxes, l'Agence a appliqué la |
| Droits de camping dans les parcs nationaux – approuvés (modifiés). Ex. 24,75 \$ à 25,75 \$ | Service | Loi sur l'Agence Parcs Canada | Comme ci-dessus | 2008-2008, | Parlement conformément aux exigences de la Loi sur les frais d'utilisation. Les augmentations de droits approuvées pour 2005-2006 et 2006-2007 ont été mises en |
| Droits d'entrée dans les parcs nationaux et les lieux historiques Mont-Riding (quotidien adulte). Ex. 6,90 \$ à 7,90 \$ | əsiviəS | Loi sur l'Agence Parcs Canada | Reconstruire ou remplacer les installations pour vestieurs qui sont défériorées, au moyen des nouvelles receites l'augmentation des droits. | 2008-2009 | La stratégie de tarfication sur quatre ans a été approuvée en juin 2005. Avant son approbation, cette stratégie a été soumise à des consultations menées entre novembre 2003 et février 2004 et déposée au novembre 2003 et février 2004 et déposée au novembre 2003 et février 2004 et déposée au |
| Nom de l'acitivité générant de≘ Irais | eb eqyT eiett | noiteatrotuA -eildata'b eab tnamae eilorb 'noiteailitu'b | eb nosisA va noliqoba'i si eb noliteailibom sisti seb | etsO na estitus b ub ubugiv lnamegneris uverq | Sonselitation et processus d'examen prévus |

En vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'Agence Parcs Canada, le ministre détermine tous les frais et charges pour les droits et privilèges.

ACTIVITÉ DE PROGRAMME (EN MILLIERS DE DOLLARS) TABLEAU 4: SOMMAIRE DES DÉPENSES D'IMMOBILISATIONS PAR

pnqderees

brévues

| Total | 112 784 | 127 346 | 111 881 | 286 88I | 133 935 | 133 932 |
|--|---------|------------|---------------|-----------|--------------|-----------|
| Gérer les routes de transit | ₹IO S₹ | 32 200 | 099 98 | 068 67 | 068 ₺7 | 068 ₽7 |
| Céret les lotissements urbains | ₹ 320 | ₹ 235 | ∠ 99 ₹ | 98 ₺ | 998 ₺ | S98 ₽ |
| Amélioret l'expérience du visiteur | 35 488 | 922 320 | ₽90 79 | 021 49 | 021 29 | 021 49 |
| Favoriser la connaissance et l'appréciation du public | 218 01 | 271 6 | 3 411 | 687 £ | 6£7 <u>₽</u> | 687 ¥ |
| Préserver les ressources patrimoniales | 16 620 | 21 781 | 25 340 | 31 272 | 31 272 | 31 272 |
| Créer des lieux patrimoniaux | J 000 | 1 000 | J 000 | J 000 | J 000 | 1 000 |
| | Z-900Z | Z-/00Z /00 | 002-800Z 800 | 0102-6002 | LLOZ-OLOZ | ZLUZ-LLUZ |

Tout écart est dû à l'arrondissement des données.

(EN MILLIERS DE DOLLARS) TABLEAU 5 : SOURCES DES RECETTES DISPONIBLES

| estdinoqeib estteser esh latoT | 100 000 | 10₫ 000 | 111 000 | 111 000 | 111 000 | 111 000 |
|--|---------|---------|---------|---------|----------------|---------|
| | 996 ₹7 | 996 97 | 996 97 | 996 97 | 996 97 | 996 97 |
| Divers | 7 352 | 798 6 | 8 352 | 8 327 | 8 352 | 8 327 |
| Droits immobiliers et droits commerciaux | ₱19 ZI | ₹19 ∠1 | ₱19 ZI | ₱19 ZI | ₱19 ∠ I | ₱19 ZI |
| Autres recettes | | | | | | |
| | 7 676 | 949 7 | 949 7 | 7 676 | 949 7 | 929 7 |
| Frais de services municipaux | 9297 | 949 7 | 949 7 | 929 7 | 7 929 | 929 7 |
| Gérer les lotissements urbains | | | | | | |
| | 71 531 | 609 84 | 81 423 | 81 423 | 81 423 | 81 423 |
| Autres droits sèil stiorb earthA | 69L E | ∠98 € | ₹ 261 | ₹ 261 | ₹ 261 | 4 261 |
| Piscines | €09 € | €09 € | €09 € | €09 € | €09 € | E09 E |
| Droits d'éclusage et d'amarrage | 849 2 | 2 728 | 8₽0 € | 8⊅0 € | 8⊉0 € | 3 048 |
| Droits de camping | 119 41 | 18131 | 112 02 | 20 211 | 20 211 | 20 211 |
| Droits d'entrée | ₹3 800 | 081 S₽ | 008 09 | 20 300 | 20 300 | 20 300 |
| Améliorer l'expérience du visiteur | | | | | | |
| | 278 | 648 | 986 | 986 | 926 | 986 |
| Programmes de mise en valeur du patrimoine | 478 | 648 | 986 | 986 | 986 | 986 |
| Favoriser la connaissance et l'appréciation du public | | | | | | |

2002-9002

Dépenses nudgétées

Tout écart est dû à l'arrondissement des données.

brévues

brévues

brèvues

brèvues

Dépenses Dépenses Dépenses Dépenses Dépenses

2007-2008 2008-2009 2009-2010 2010-2011 2011-2012

Dépenses Dépenses Dépenses Dépenses prévues prévues

(EN WITTIEKS DE DOTTYKS) TABLEAU 2: POSTES VOTÉS ET LÉGISLATIFS

| ₹90 849 | 878 669 | Total pour l'Agence | |
|----------------------------------|----------------------------------|--|---|
| ₹75 9¥ | 900 9₹ | Contributions aux régimes d'avantages sociaux des employés | (L) |
| 100 000 | 104 000 | Dépenses qui équivalent aux recettes résultant de la poursuite des opérations en vertu de l'article 20 de la Loi sur l'Agence Parcs Canada | (T) |
| 3 000 | 7 300 | Paiements au Compte des nouveaux parcs et lieux historiques | 30 |
| 428 730 | 447 022 | Dépenses du Programme | 52 |
| Budget principal 2006-2007 | gebug legioning \$602-7068 | Libellé tronqué pour le poste voté ou legislatif | 9jaog uo 9 jov ilisisig ė i |

(EN MILLIERS DE DOLLARS) TABLEAU 3: SERVICES REÇUS À TITRE GRACIEUX

Indemnisation des victimes d'accidents du travail assurée par Développement des Services de vérification fournis par le Bureau de la vérificatrice générale du Canada 930 ministère de la Justice du Canada 1130 Traitements et dépenses connexes liés aux services juridiques fournis par le la technologie de l'information, les finances, les ressources humaines et le soutien administratif ₹98 € Services fournis par le ministère du Patrimoine canadien pour la gestion de l'information, Locaux fournis par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSCC) 12 213 Contributions de l'employeur aux primes du régime des employés et dépenses payées par le SCT 17 408 8002-7002

38 902

19T

Tout écart est dû à l'arrondissement des données.

ressources humaines Canada

Total des services reçus à titre gracieux en 2007-2008

TABLEAU 1 : DÉPENSES PRÉVUES DE L'AGENCE ET ÉQUIVALENTS TEMPS PLEIN (EN MILLIERS DE DOLLARS) (suito)

2006-2007 2007-2008 2008-2009 2009-2010 2010-2011 2011-2012 Dudgetées prévues prévues prévues prévues prévues prévues prévues pépenses

: stกรทรายการ

| niəlq eqmət etnivalenin | ₹ 200 | 191 Þ | 191 Þ | 4 153 | 4 153 | 4 153 |
|--|----------------------|---------|---------|---------|---------------------|----------------------|
| ommergord ub ten thoc | 888 788 | 865 949 | ₹90 8₹9 | 653 123 | 152 849 | 67E 8 1 9 |
| lus : Coût des services reçus sans frais | 118 88 | 38 902 | 096 88 | 670 68 | ZSI 68 | 387 68 |
| des dépenses prévues | ZZS 6 1 9 | 989 409 | ₱01 609 | ₱60 ₱19 | ₹60 609 | ₱60 609 |
| sənvərq səsnədəb səb letol | 722 G£3 | 989 409 | ₱01 609 | ₹60 ₹19 | ₹ 60 609 | ₹60 609 |
| stnemetaljustements | E74 17 | 8 308 | 1999 | 1999 | 199 9 | 199 9 |
| Accord de revendications territoriales des Inuits du Munavik | | 325 | 94 | 94 | 94 | 94 |
| Beyond Powley: Gestion des droits autochtones des Métis | | 1 129 | | | | |
| Initiatives menées en vertu de la Loi sur les espèces en péril | | 989 9 | 989 9 | 989 9 | 989 9 | 989'9 |
| Vérification interne – Crédit 10 du CT | 96 | 897 | | | | |
| Régime d'avantages sociaux des employés (RASE) | 6 ₹ I I | | | | | |
| Crédit 15 du CT | 2 271 | | | | | |
| Crédit 5 du CT | 608 9 | | | | | |
| Autre | | | | | | |
| Transfert du Secrétariat du Conseil du Trésor – Pour une étude de faisabilité liée à la construction et au fonctionnement d'un centre de découvertes de Parcs Canada dans le Parc du lac Ontario | £98 | | | | | |
| Moins : Restriction des dépenses en 2006 | 978- | | | | | |
| Fonds pour la lutte contre les incendies de forêt qui ont cours dans les limites des propriétés de Parcs Canada afin de minimiser les risques associés à la sécurité du public et aux pertes touchant les infrastructures et la propriété privée | 089 4 | | | | | |
| Fonds pour les coûts associés à l'élargissement à quatre voies divisées d'un tronçon de deux voies non divisées de la route Transcanadienne à l'intérieur du parc national Banff, afin d'améliorer la sécurité du public et de répondre aux besoins de l'augmentation de la circulation commerciale et touristique | 2 000 | | | | | |
| d səsnəqəb səb ərisire des dépenses B : | | | | | | |
| Transfert de la Défense nationale – Pour le transfert d'un terrain situé au 578, rue Saint-Louis à Québec | ₹L | | | | | |
| Transfert de la Défense nationale – Pour les investissements dans des initiatives de coordination des opérations de recherche et de sauvetage à travers le Canada (poste horizontal) | 697 | | | | | |
| Asparation (stails) : A səsnəqəb səb ətairəməlqque təgbuk | | | | | | |

Tout écart est dû à l'arrondissement des données.

TABLE 1 : DÉPENSES PRÉVUES DE L'AGENCE ET ÉQUIVALENTS

| | | | | | | Transfert de Patrimoine canadien – Pour des activités stratégiques relatives à Parcs Canada comme suite à la |
|----------|---------|---------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--|
| | | | | | 069 7- | Moins : Économies du Comité d'examen des dépenses en 2005 – Approvisionnement |
| | | | | | -3 025 | à seldinoqeib 19ensed dépenser disponibles à même le crédit |
| | | | | | S#0 E- | Moins : Restriction des dépenses en 2005 |
| | | | | | 733 | Fonds pour la conclusion de l'entente avec les Premières nations Deh Cho qui énonce des directives concernant les négociations sur les terres, les ressources et la gouvernance en accord avec le processus Deh Cho et le règlement conjoint de questions non réglées liées au projet gazier Mackenzie |
| | | | | | J 000 | Fonds consacrés à la mise en œuvre continue de l'Initiative des endroits historiques dont l'objectif est de préserver et de mettre en valeur les lieux historiques du Canada |
| | | | | | 1 358 | Fonds pour l'évaluation, la gestion et l'assainissement des sites contaminés fédéraux (poste horizontal) |
| | | | | | 1 520 | Montant compensatoire pour rajustements salaniaux (poste horizontal) |
| | | | | | 3 266 | Fonds visant à appuyer l'organisation de la commémoration du 400° anniversaire de Québec en 2008 (poste horizontal) |
| | | | | | Z8S 9 | Fonds pour le règlement de litiges reliés à la nature et la portée des opérations de Parcs Canada |
| | | | | | | : A səsnəqəb səb ərisrnəməlqqus rəgbuð |
| | | | | | 42 826 | Report de l'exercice 2005-2006 |
| | | | | | | Rajustements : |
| ££‡ 209 | 602 433 | EEF 409 | €05 443 | 828 669 | ₱90 849 | Total pour le Budget principal |
| £78 0č | 578 05 | 55 873 | 889 79 | 80S T9 | 789 89 | Gérer les routes de transit |
| 12 983 | 12 983 | 12 983 | 12 775 | 17 659 | 12 775 | Gérer les lotissements urbains |
| 277 742 | 277 742 | 277 742 | 272 721 | 90. 497 | ₱08 96I | Améliorer l'expérience du visiteur |
| 718 87 | 718 817 | 718 87 | 189 72 | 34 214 | 180 89 | Favoriser la connaissance et l'appréciation du public |
| 508 299 | 508 768 | 508 299 | ₹09 707 | 760 661 | 215 622 | Préserver les ressources patrimoniales |
| 23 718 | 23 718 | 23 718 | 24 078 | 54 649 | 76 090 | Créer des lieux patrimoniaux |
| Dépenses | brèvues | Dépenses prévues | Dépenses prévues 2008-2009 | Dépenses prévues 2007-2008 | Dépenses 2006-2007 2006-2007 | |
| | | | (S) | OLLAR | S DE D | LEMPS PLEIN (EN MILLIER |

008

restructuration du gouvernement

(Programme Culture canadienne en ligne) (poste horizontal) mise en ligne et les autres projets de numérisation visant à promouvoir la création de contenu culturel et sa Transfert de Patrimoine canadien – À l'appui des activités

Harmonisation avec les résultats du gouvernement du Canada

gouvernement du Canada. Comme le montre le figure 14, les activités de programme de l'Agence sont harmonisées avec les résultats du

du Canada (en milliers de dollars) Figure 14 : Harmonisation des activités de programme avec les résultats du gouvernement

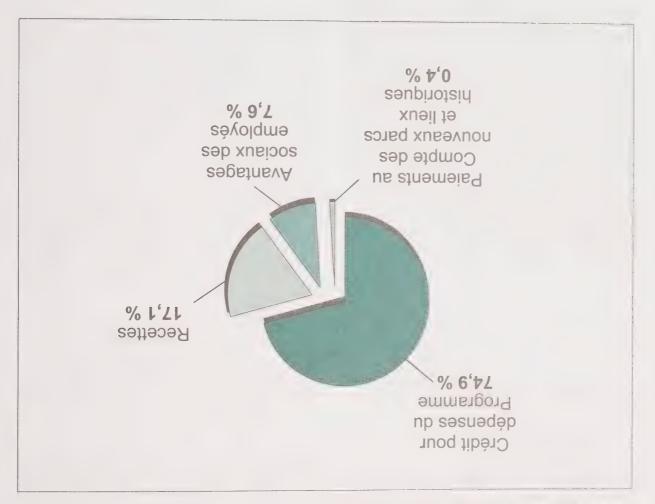
| Sotal | 482 124 | 127 346 | 440 A | 828 665 | 808 8 | 989 409 |
|--|---------------------|----------------------|----------------|---|---|-----------------------------------|
| Gérer les routes de transit | 700 97 | 909 98 | 0 | 809 19 | 72 | 982 19 |
| Gérer les lotissements urbains | 8 127 | ₹ 235 | 0 | 17 659 | 9 | 12 664 |
| Améliorer l'expérience du visiteur | 228 851 | 998 99 | 0 | 907 497 | 121 | 755 752 |
| . Favoriser la connaissance et appréciation du public | 24 853 | 771 6 | 189 | 34 214 | 91 | 34 230 |
| Préserver les ressources atrimoniales | 944 041 | 187 12 | 998 9 | 760 661 | £08 <i>Z</i> | 268 907 |
| Créer des lieux patrimoniaux | 23 845 | 1 000 | 23 | 649 47 | 988 | 24 985 |
| Activite de programme | Fonction- nement | -idomml enoitesil | Subventions et | letoT tegbu8 – legioning seb sesnegèb | epenses prévues exclues du budget principal des dépenses) | tot səb səsnədəb səuvənq |
| | Deb | pnq səsuəd | gétaires | | Rajustements | |
| | eroak – sesaka era | 700Z | 9002- | | a Kinda Kanada da kanada kanada da kanada | |

Tout écart est dû à l'arrondissement des données.

| esupirotsin səldağıvan səiov • | Une culture et un patrimoine canadiens dynamiques |
|--|---|
| • routes et autoroutes | Une croissance économique forte |
| 6. Gérer les routes de transit : | |
| 5. Gérer les lotissements urbains | Des collectivités sécuritaires et sécurisées |
| 4. Améliorer l'expérience du visiteur | Une culture et un patrimoine canadiens dynamiques |
| 3. Favoriser la connaissance et l'appréciation du public | Une culture et un patrimoine canadiens dynamiques |
| intégrité commémorative des ressources culturelles | Une culture et un patrimoine canadiens dynamiques |
| 2. Préserver les ressources patrimoniales : intégrité écologique des parcs nationaux et viabilité des aires marines nationales de conservation | nise tə ərqorq fnəmənnorivnə nU |
| xusnotisn eəuprioteif xuəil • | Une culture et un patrimoine canadiens dynamiques |
| Créer des lieux patrimoniaux : parcs nationaux et aires marines nationales de conservation | Un environnement propre et sain |
| Activité de programme 1. Créet des lieux patrimoniaux : | Arrimage avec les résultats du gouvernement du Cana |

XUA3J8AT T3 INFORMATION FINANCIÈRE

Source de fonds 2007-2008



situées de part et d'autre des canaux. des niveaux d'eau, et qui relient les collectivités harrages et des ponts essentiels à la régularisation

normes de l'industrie. des infrastructures afin de l'harmoniser avec les L'Agence améliorera son programme d'inspection environnementale soit réduite au minimum. circulation de transit et que leur incidence navigables soient sécuritaires et ouvertes à la l'exigence fondamentale de veiller à ce que les voies concilier les besoins de tous les intervenants et Parcs Canada entreprendra un programme visant à

de près de sept millions de personnes. navigable qui a un impact direct et indirect sur la vie afin d'établir une vision pour l'avenir de cette voie gouvernement, des groupes d'intérêt et des citoyens de vastes consultations auprès des autres paliers de aspects de cette importante voie navigable et mènera Severn. Ce comité examinera en profondeur tous les d'examen indépendant de la voie navigable Trent-En 2006, l'Agence a annoncé la création du comité



@ Parcs Canada Photo: D. Wilson Canada du Canal-de-St. Peters (N.-E.) opérationnelles en Nouvelle-Écosse. Lieu historique national du Le canal, terminé en 1869, possède le seul réseau d'ecluses

- 1. d'améliorer la sécurité des automobilistes;
- 2. de réduire les conflits faune-circulation;
- environnementales connexes; 3. de favoriser d'autres améliorations
- des marchandises. 4. de faciliter la circulation efficace des personnes et

la faune et la végétation. d'atténuer l'incidence indésitable de ces travaux sur qui traverse le parc national du Canada Banff et quatre voies du tronçon de la route Transcanadienne supplémentaires afin d'achever l'élargissement à Parcs Canada continuera de solliciter des fonds

(voir l'Activité de programme 2). stratégiques sur l'intégrité écologique de chaque parc écologique des routes seront intégrés aux cadres pour la préparation de rapports sur l'impact patrimoniaux nationaux. Les éléments d'un cadre environnementale des routes qui traversent les lieux Parcs Canada réduira au minimum l'incidence

voies navigables Résultat prévu 12 : Gestion des

d'énergie. Elle comprend également l'entretien des l'approvisionnement en eau pour la production habitats d'espèces en péril, ainsi que plaisance, la protection des zones humides et des d'eau pour les embarcations commerciales et de collectivités contre les crues, la gestion des niveaux protection des propriétaires fonciers et des importante pour Parcs Canada. Elle englobe la gestion des voies navigables est une responsabilité compte 47 écluses, s'étend sur 202 kilomètres. La la baie Georgienne, tandis que le canal Rideau, qui kilomètres depuis Trenton, sur le lac Ontario, jusqu'à grand, la voie navigable Trent-Severn, s'étend sur 386 leur importance que de leurs dimensions. Le plus historiques qui varient beaucoup tant sur le plan de barrages et d'écluses. L'Agence exploite neuf canaux d'un réseau complexe de canaux, de ponts, de Parcs Canada assume des responsabilités à l'égard

Résultats prèvus et attentes en matière de rendement

| LES ROUTES DE TRANSIT Attentes en matière de rendement | |
|---|--|
| Managara an alangili ila calilany | Résultats prévus |
| 24. Garder les routes ouvertes à la circulation de transit. 25. Maintenir l'état des routes de façon à réduire au minimum les risques pour les usagers. | f. Assurer des routes sécuritaires et ouvertes à la circulation de transit, et réduire au minimum leur incidence |
| 26. Réduire au minimum l'incidence environnementale des routes. | sur l'environnement. |
| Z7. Conserver 75 % des voies navigables dans un état au moins passable. | 2. Maintenir l'état des voies navigables, régulariser les niveaux |
| 28. Recenser les obligations, les cibles et les protocoles touchant la régularisation des niveaux d'eau pour évaluer la conformité d'ici mars 2008. | d'eau, et remplir les obligations touchant au niveau d'eau. |



©Parcs Canada Photo: J. Evely Parc national du Canada Banff (Alb.) Chaîne de montagnes Fairholme et route Transcanadienne.

Canada Banff. Ces fonds permettront: Transcanadienne traversant le parc national du quatre voies d'un tronçon supplémentaire de la route de dollars sur quatre ans en vue de l'élargissement à de l'Asie-Pacifique, une contribution de 37 millions

les résultats prévus Strategies pour obtenit

Penvironnement au minimum leur incidence sur la circulation de transit, et réduire routes sécuritaires et ouvertes à Résultat prévu 11 : Assurer des

minimum leurs incidences écologiques. ne posent aucun risque, tout en réduisant au routes et les voies navigables demeurent ouvertes et Parcs Canada a l'obligation de veiller à ce que les

l'harmoniser avec les normes de l'industrie. améliorera son programme d'inspection pour protéger ces infrastructures cruciales, l'Agence obligations en matière de diligence raisonnable et de navigables du réseau. Afin de s'acquitter de ses barrages enjambent ou traversent les canaux et voies nombre encore plus élevé de ponts, de viaducs et de nationales qui se trouvent dans huit provinces. Un l'intérieur des limites des aires patrimoniales On dénombre 97 ponts routiers et viaducs à

route Transcanadienne Elargissement à quatre voies de la

cadre de l'initiative de la porte d'entrée et du corridor En octobre 2006, le gouvernement a annoncé, dans le

GÉRER LES ROUTES DE TRANSIT Activité de programme 6 :

Dépenses prévues (en milliers de dollars) et équivalents temps plein (ETP)

| Serer les routes Le transit | Sepenses Sepenses Sepenses | Dépenses prévues | | | | | | |
|--------------------------------|----------------------------------|------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|--|
| חב חמוופונ | .2008-2007. | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 | 2010-2011 | 2011-2012 | | |
| snoilisations | t10 9t | 32 200 | 36 650 | 79 890 | 24 890 | 24 890 | | |
| alaires et traitements | 14 027 | 12 758 | 12 728 | 12 728 | 12 728 | 12 728 | | |
| utres frais de fonctionneme | 61271 | 13 271 | 13 254 | 13 254 | 13 254 | 13 254 | | |
| lsto | 92 94 | 61 535 | 62 633 | EZ8 99 | 578 03 | E78 0d | | |
| 41 | 258 | 241 | 241 | 241 | 241 | 241 | | |

Les autres frais de fonctionnement comprennent les subventions et contributions. Les salaires et traitements comprennent les régimes d'avantages sociaux des employés. Reflète les meilleures prévisions des dépenses nettes totales jusqu'à la fin de l'exercice.

Tout écart est dû à l'arrondissement des données. Ces données tiennent compte des Services de l'Agence.

millions de véhicules par année. circulation à longueur d'année, variant de 1,4 à 5,7 du Canada, et certaines ont un important débit de

hydrographique de 25 000 km². de 650 kilomètres de voies navigables et un bassin Rideau, de Lachine et de Chambly. On compte plus dont la voie navigable Trent-Severn et les canaux historiques nationaux et voies navigables nationales, Parcs Canada est responsable de neuf canaux

Description

nationaux et les lieux historiques nationaux. qui relient les collectivités et traversent les parcs et interprovinciales, des ponts et des voies navigables l'entretien et la réparation des routes locales, provinciales La gestion des routes de transit comprend l'exploitation,

nationaux. Elles font partie du réseau routier national ces routes se trouvent à l'intérieur des parcs de Yellowhead. Cette responsabilité vient du fait que tronçons de la route Transcanadienne et de la route de routes provinciales et interprovinciales, dont six Parcs Canada est responsable d'environ 868 kilomètres

Pour plus d'information, rendez-vous en ligne à www.pc.gc.ca.



3. Gestion responsable de la croissance

zonage et à la délimitation de chaque collectivité. la loi relativement à la croissance commerciale, au des collectivités en fonction des limites prescrites par On répondra aux besoins sociaux et économiques

4. Expérience du visiteur et éducation du public

selon la formule du recouvrement total des coûts. potable, égouts et collecte des déchets) seront dispensés plafonds de croissance. Les services publics (eau matière d'architecture et de paysages, ainsi que les Laménagement respectera les lignes directrices en favoriseront la compréhension du public. expériences enrichissantes pour les visiteurs et visiteurs et des résidants, contribueront à des essentiels répondront aux besoins et aux attentes des parc. Les installations et les services de base et projets d'aménagement respecteront le cachet du demandes de permis d'exploitation et nouveaux est située dans un parc national, et les nouvelles Le caractère d'une collectivité reflétera le fait qu'elle

> rapports. systèmes de gestion appuyant l'établissement de collectivités à l'amélioration des indicateurs et des matière de rendement et collaborera avec les

patrimoine environnementale et de conservation du 2. Leadership en matière d'intendance

conception et de leur qualité. immeubles environnants sur le plan de leur aménagements soient compatibles avec les patrimoine et fera en sorte que les nouveaux aussi à la préservation des édifices prioritaires du ou surpassent les normes nationales. Elle veillera d'épuration des eaux usées afin qu'elles respectent commun. En outre, l'Agence modernisera les stations et les collectivités, et cette information sera mise en élaborées conjointement avec l'industrie du tourisme pratiques exemplaires en matière de gestion seront environnementale. De nouvelles technologies et des collectivités soient des modèles d'intendance Parcs Canada s'attachera à faire en sorte que les

Tresultats prévus et attentes en matière de rendement

5. GERER LES LOTISSEMENTS URBAINS

Attentes en matière de rendement

déchets solides et à la conservation de l'eau d'ici au 31 mars 2008. gestion des sites contaminés, et établir des cibles quant au réacheminement des relativement à la croissance, à la qualité de l'effluent des eaux usées et la 22. Atteindre les objectifs établis en matière de limites prescrites par la loi

à la protection des biens patrimoniaux appartenant à Parcs Canada. 23. Faire en sorte que les lotissements urbains atteignent leurs objectifs relativement

Résultat prévu

patrimoine. conservation du responsable et la environnementale 10. Assurer l'intendance

visiteurs et de Parcs Canada. et travaillent à l'intérieur des parcs nationaux, des seront revus avec la collaboration des gens qui vivent en répondant aux attentes des visiteurs. Ces plans les valeurs des parcs nationaux soient respectées tout du public. Ces plans permettent de faire en sorte que promotion de la compréhension et de l'appréciation expériences offertes aux visiteurs, ainsi que la l'orientation pour ce qui est d'améliorer les

communautaires: Quatre principes sous-tendent les plans

- :səvifagən Absence nette d'incidences environnementales
- ;əniominteq environnementale et de conservation du Leadership en matière d'intendance
- Gestion responsable de la croissance;
- Expérience du visiteur et éducation du public.

négatives 1. Absence nette d'incidences environnementales

les progrès de ces cadres par rapport aux attentes en nationaux où elles se trouvent. Parcs Canada suivra d'impacts négatifs sur la santé écologique des parcs pour faire en sorte que ces collectivités n'aient pas lotissements urbains à l'intérieur des parcs nationaux environnementales négatives s'applique à tous les Le principe de l'absence nette d'incidences

les résultats prèvus Stratégies pour obtenir

du patrimoine responsable et la conservation l'intendance environnementale Résultat prévu 10 : Assurer

Waterton, en Alberta. Waterton, dans le parc national du Canada des Lacs-Canada de Prince Albert, en Saskatchewan; et Manitoba; Waskesiu, dans le parc national du dans le parc national du Canada du Mont-Riding, au national du Canada Banff, en Alberta; Wasagaming, Colombie-Britannique; Lake Louise, dans le parc sont Field, dans le parc national du Canada Yoho, en les limites d'un parc national. Ces cinq collectivités communautaires de chaque collectivité située dans Parcs Canada a la responsabilité de préparer les plans En vertu de la Loi sur les parcs nationaux du Canada,

terres ainsi qu'à l'aménagement à Waskesiu. ce qui a trait à la planification de l'utilisation des intervient, Parcs Canada conservera son autorité en d'autonomie gouvernementale. Si une telle entente Waskesiu négocient actuellement une entente Parcs Canada et le conseil de la collectivité de

Plans communautaires

stratégique pour la gestion de la croissance, Les plans communautaires fournissent un cadre

GERRER LES LOTISSEMENTS URBAINS Activité de programme 5 :

Dépenses prévues (en milliers de dollars) et équivalents temps plein (ETP)

| Gérer les | Dèpenses budgétées | Dépenses prévues | | | | |
|-------------------------------|-----------------------|------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| ellibath chialliacenat | 2006-2007 | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 | 1102-010Z | S011-2012 |
| snoitsailidom | 7 320 | 4 532 | Z99 Þ | 998 ₺ | 388 A | 588 4 |
| stnemetisat te serisla | 087 4 | 4 213 | ₹ 205 | 4 502 | 4 502 | 709 + |
| utres frais de fonctionnement | 7.E.T. E. | 3 620 | 3 616 | 3 616 | 3616 | 3186 |
| lst | 12 867 | 12 665 | 12775 | 12 983 | 589 21 | 386 ZI |
| q1 | 103 | 100 | 100 | 001 | 001 | 001 |

Tout écart est dû à l'arrondissement des données. Ces données tiennent compte des Services de l'Agence. Les autres frais de fonctionnement comprennent les subventions et contributions. Les salaires et traitements comprennent les régimes d'avantages sociaux des employés. Reflète les meilleures prévisions des dépenses nettes totales jusqu'à la fin de l'exercice.

750 et plus de 7 500 durant les mois d'été. augmenter ces chiffres, lesquels se situent alors entre hôteliers et terrains de camping commerciaux font visiteurs qui y séjournent dans des établissements permanente oscille entre 350 et 1 900 résidants. Les communautés sont aussi les centres administratifs commerces et des résidants y sont établis, et ces nationaux et les lieux historiques nationaux. Des pour les visiteurs qui se rendent dans les parcs Ces lotissements sont d'importants points de départ

Description

l'utilisation des terres et l'aménagement à Jasper. planification communautaire, la planification de règlements municipaux à Banff, de même qu'à la relativement à la planification communautaire et aux respectivement. Parcs Canada conserve son autorité et Jasper, sont autonomes depuis 1990 et 2002, et les résidants. Deux autres lotissements, soit Banff des rues et les services d'incendies pour les visiteurs traitement des eaux usées, l'entretien des routes et l'enlèvement et l'élimination des déchets, le l'approvisionnement en eau potable, le déneigement, que de la prestation de services municipaux tels que urbains situés dans des parcs nationaux, de même gestion et du fonctionnement de cinq lotissements Parcs Canada est directement responsable de la

Pour plus d'information, rendez-vous en ligne a www pc.gc.ca.

trouverez plus d'information sur ce code à services dans chaque province et territoire. Vous ses intervenants touristiques et de ses partenaires de continuera d'en promouvoir l'utilisation auprès de pratiques de gestion et à son cadre d'imputabilité, et

Parcs Canada. responsabilité que partagent à la fois les visiteurs et le fait que la sécurité des visiteurs est une les visiteurs. La politique révisée mettra l'accent sur assurer la planification de la gestion des risques pour pour faire état du rendement du programme et pour 2007-2008, qui comprendra de nouvelles dispositions mettra en œuvre sa nouvelle politique mise à jour en approche intégrée de gestion du risque. Parcs Canada incidents impliquant des visiteurs, grâce à une contribue à réduire la fréquence et la gravité des Le programme de sécurité publique de Parcs Canada



© Parcs Canada Photo : J. Pleau Parc national du Canada Fundy (N.-B.) Marche guidée en forêt.

patrimoniaux du Canada. fidèle à la protection des valeurs des lieux qualité, de propreté et de sécurité, et en demeurant

véhiculée par la marque de Parcs Canada. formation et feront partie intégrante de la promesse formeront l'assise des nouveaux programmes de l'ensemble du programme. Ces lignes directrices et mises en œuvre de la même manière dans en matière de services et d'activités seront élaborées clients, des lignes directrices et des normes officielles en sorte que ces services répondent aux attentes des services de l'Agence à l'échelle nationale, et de faire Afin d'assurer l'uniformité de la prestation des

produits et au rôle essentiel d'interprétation. personnel relativement au développement de répondre aux besoins de formation de tout le extraordinaires. On s'efforcera résolument de de toute première qualité et des expériences spécifiquement pour offrir aux visiteurs des services de spécialistes et de professionnels formés entrichissantes. Parcs Canada crée un réseau national des visiteurs et la facilitation d'expériences l'effectif entier de Parcs Canada dans la participation L'Agence continuera de mettre l'accent sur le rôle de

besoins et aux attentes des utilisateurs. cesse améliorés de manière à toujours répondre aux de 80 000 ont utilisé le SIC. Ces services seront sans plus de 90 000 clients se sont servis du SRPC, et plus centralisé (SIC) (sans frais 1 888 773 8888). En 2006, Canada (SRPC) et du Service d'information l'amélioration du Service de réservation de Parcs La recherche et le suivi continuels contribuent à

et culturel. Parcs Canada intégrera ce code à ses l'incidence du tourisme sur l'environnement naturel visite, ainsi que des mesures visant à réduire matériel d'information pour la préparation de la du visiteur grâce à des initiatives de marketing et du sur la façon d'influencer les habitudes et les attentes tourisme durable. Le code comprend des directives directrices du Canada sur le développement du publication de la révision du Code d'éthique et lignes de l'industrie touristique du Canada (ATIA) à la En 2005, Parcs Canada a collaboré avec l'Association

de grande qualité, professionnelles et authentiques. d'élaborer et d'offrir des possibilités d'apprentissage collaboration avec ses partenaires, continuera partenariats, de sorte que Parcs Canada, en davantage sur la recherche et la création de Des investissements ciblés permettront de miser expériences enrichissantes vécues par les visiteurs.

parcs nationaux et aux lieux historiques nationaux. programmes éducatifs et l'expérience du visiteur aux l'évaluation de ces technologies afin d'améliorer les accrue considérablement. Parcs Canada investit dans servir des technologies basées sur la mobilité s'est des dispositifs de communications, la facilité à se système mondial de localisation, et la convergence communications sans fil et des technologies du Avec les percées extraordinaires dans le domaine des

attentes des publics cibles répondre aux besoins et aux programmes et le personnel afin de 3. Investir dans les services, les

Canada, qui se fonde sur des normes élevées de confinuant de miser sur la renommée de Parcs ses programmes, services et installations en L'Agence maintiendra son engagement à l'égard de



© Parcs Canada Photo : E. Kedl Lieu historique national du Canada des Fortifications-de-Québec L'heure du thé. Parc de l'Artillerie - Caserne Dauphine.

segments ciblés de visiteurs aux possibilités offertes. permettront de mesurer la participation des rendement, des indicateurs et des processus qui On établira des objectifs, des attentes en matière de planification d'entreprise et de gestion de l'Agence. l'association de ces éléments aux processus de

pour un total de 41 évaluations d'ici mars 2008. Vingt-cinq évaluations sont prévues en 2007-2008, vécues par le plus grand nombre possible de visiteurs. plus de visiteurs, afin d'optimiser les expériences marines nationales de conservation qui accueillent le historiques nationaux, les parcs nationaux et les aires l'accent sera mis particulièrement sur les lieux l'Agence au cours des cinq prochaines années, et Cet outil sera progressivement déployé dans toute offertes aux visiteurs à l'échelle des parcs et des lieux. et la surveillance des possibilités d'expériences pour la planification, la conception, la mise en œuvre élaboré et mis à l'essai en 2005, est un instrument clé L'outil d'évaluation de l'expérience du visiteur,

réfection des infrastructures. décisionnel touchant à l'investissement dans la l'expérience du visiteur dans le cadre du processus critères nationaux afin de tenir compte de l'expérience du visiteur. L'Agence élaborera des routes contribuent tous de façon essentielle à stationnement, les panneaux de signalisation et les terrains de camping, les centres d'accueil, les aires de Les aires de fréquentation diurne, les sentiers, les

Sa mise en œuvre complète est prévue pour 2008. collaboration avec les intervenants et les spécialistes. d'évaluation est élaboré de manière novatrice et en marines nationales de conservation. Ce cadre historiques nationaux, les parcs nationaux et les aires aux activités et événements organisés dans les lieux gestion important pour le processus décisionnel lié d'évaluation des activités récréatives, un outil de Parcs Canada met la dernière main au cadre

ces programmes sont au cœur de nombreuses taçons les plus efficaces d'interpeller les visiteurs, et Les programmes personnalisés constituent une des

Résultats prèvus et attentes en matière de rendement

4. AMÉLIORER L'EXPÉRIENCE DU VISITEUR

Attentes en matière de rendement

lieux historiques nationaux ciblés d'ici màrs 2008. 18. Accroître de 10 % le nombre de visiteurs dans des

d'apprentissage à tous les sites faisant l'objet du historiques nationaux participent à des expériences conservation et 80 % des visiteurs de lieux ationaux et d'aires marines nationales de 19. Faire en sorte que 50 % des visiteurs de parcs

à tous les sites faisant l'objet du sondage. satisfaits et 50 %, très satisfaits de leur expérience 20. Faire en sorte que 85 % des visiteurs soient

visité (une cible sera établie d'ici octobre 2007). de rapprochement personnel avec le parc ou le lieu de visiteurs indiquent avoir éprouvé un sentiment 21. Faire en sorte que le plus grand nombre possible

Résultat prévu

lieux visités. satisfaction des visiteurs et leur attachement aux occasions d'apprentissage et engendrent la 9. Favoriser les expériences qui procurent des

répondre à ces exigences. les visiteurs, continueront d'être adaptés afin de sur place, tels que le Programme d'information sur connaissances sur celles-ci. Des outils de recherche

qu'elle offre demeurent pertinents. message, les produits, les services et les installations améliorations peuvent être apportées de sorte que le évaluations aideront l'Agence à cerner où des produits et de services actuellement offerts. De telles permettront d'évaluer la gamme complète de Parcs Canada élaborera des mécanismes qui lui

patrimoniales du Canada d'expériences dans les aires visiteurs des possibilités 2. Offrir à des segments ciblés de

nationale, de même que sur l'intégration et outils, des politiques et des services de portée à l'échelle de Parcs Canada, l'accent sera mis sur des axée sur le visiteur. Afin d'appuyer la mise en œuvre initiatives qui se fonderont toutes sur une approche marketing et à la prestation de services – des amélioré grâce au développement de produits, au aires patrimoniales exceptionnelles du Canada sera L'éventail de possibilités pour les visiteurs dans les

les résultats prévus Stratégies pour obtenir

décisionnel des gestionnaires visiteurs pour appuyer le processus attentes actuels et potentiels des 1. Comprendre les besoins et les

répondre plus adéquatement à leurs intérêts. décisionnel afin de mieux influencer les visiteurs et la qualité, l'opportunité et l'efficacité du processus ses visiteurs de sorte que l'Agence puisse améliorer comprendre et connaître les besoins et les attentes de son programme de sciences sociales afin de mieux En outre, il est essentiel que Parcs Canada améliore canadiens et internationaux sont en constante évolution. Les besoins, les attentes et les habitudes des visiteurs

patrimoniales protégées, ainsi que leurs attitudes des Canadiens par rapport aux aires publique seront réalisés afin de comprendre les récréatives et de la société. Des sondages d'opinion et changeantes du tourisme, des loisirs, des activités comprendre et de réagir aux tendances émergentes recherches sur l'horizon social en évolution afin de Parcs Canada mènera et suivra de près des

AMÉLIORER L'EXPÉRIENCE DU VISITEUR Activité de programme 4 :

Dépenses prévues (en milliers de dollars) et équivalents temps plein (ETP)

| /méliorer l'expérience du visiteur | | səsi səşi | Dépenses prévues | | | | | |
|---------------------------------------|------|------------------|------------------|-----------|----|-----------|-----------|-----------|
| inqueta nn | 2006 | _* ∠00 | 2007-2008 | 2008-2006 | 2(| 2009-2010 | 2010-2011 | 2011-2012 |
| snoifsailidon | 35 | 88 | 998 99 | PS0 Z9 | | 021 29 | 07179 | 071 78 |
| aires et traitements | 711 | 20 | 08t 6tl | 160 252 | | 150 157 | 150 157 | 150 157 |
| res frais de fonctionnement | 25 | 35 | 167 79 | 91409 | | 917 09 | 91709 | 91709 |
| al | 50. | EÞ: | 725 732 | 127 272 | 7, | 277 742 | 247 772 | 277 742 |
| | Ł | 7. | 986 1 | 966 1 | | 966 1 | 966 1 | 966 1 |

Tout écart est dû à l'arrondissement des données. Ces données tiennent compte des Services de l'Agence. Les autres frais de fonctionnement comprennent les subventions et contributions. Les salaires et traitements comprennent les régimes d'avantages sociaux des employés. Reflète les meilleures prévisions des dépenses nettes totales jusqu'à la fin de l'exercice.

Description

exceptionnels du Canada. visiteurs à l'égard du réseau de lieux patrimoniaux activités favorisent l'appréciation et le soutien des expériences personnelles qui découlent de ces publique et des liens continus après la visite. Les programmes récréatifs, des mesures de sécurité sentiers pédestres et autres installations et d'interprétation, des terrains de camping, des services d'accueil et d'orientation, des programmes séjour, avant celui-ci et sur place, ainsi que des

d'offrir de l'information pour la planification du infrastructures axés sur la clientèle, permettant sur des services, des programmes et des de Parcs Canada et de ses partenaires. Elle se fonde gens et de leurs interactions avec les représentants des visiteurs est le résultat cumulatif de la visite des nationales de conservation du Canada. L'expérience lieux historiques nationaux et les aires marines millions de visiteurs dans les parcs nationaux, les Parcs Canada accueille chaque année plus de 22

Pour plus d'information, rendez-vous en ligne à www.pc.gc.ca.

nouvelles possibilités de bénévolat. l'Agence s'efforcera de créer et de soutenir de en plus aux programmes de Parcs Canada, et Canadiens et les Canadiennes s'intéressent de plus Canada depuis 28 et 25 ans, respectivement. Les et d'associations coopératives font partie de Parcs de ses objectifs. Les programmes de bénévolat actif confiance du public à l'égard d'une organisation et l'engagement, est une démonstration tangible de la Le bénévolat, une des plus vives expressions de

intervenants d'ici mars 2008. progrès de l'engagement des partenaires et des rendement afin d'évaluer plus précisément les Parcs Canada élaborera de nouvelles mesures de

> l'environnement. du Canada et à devenir des intendants engagés de afin de les motiver à découvrir le patrimoine national nationaux, provinciaux et municipaux de leur localité,

intervenants 8. Mobiliser les partenaires et les

gestion de Parcs Canada. leurs perspectives rayonnent sur la planification et la intervenants et des partenaires de façon à ce que mesures afin de favoriser la pleine participation des delà de la simple consultation et prendra des l'expérience du visiteur. En outre, l'Agence ira aunaturel et culturel, l'éducation du public et son mandat visant la protection du patrimoine régionale et locale est essentielle à la réalisation de intervenants et des partenaires à l'échelle nationale, Parcs Canada reconnaît que la participation des



© Parcs Canada Photo: Raindrop Images Parc national du Canada des Lacs-Waterton (Alb.) interprète de parc avec de jeunes élèves.

y compris le personnel et les partenaires de l'Agence. servira de fondement à l'engagement du public cible, les sensibilisera au mandat de Parcs Canada; et elle valeur du service, la marque interpellera les gens et personnels, d'importance nationale, de qualité et de Misant sur les caractéristiques d'authenticité, de liens protection, d'éducation et d'expérience du visiteur.

Canada et à en faciliter l'expérience pour le visiteur. mettre en valeur le patrimoine naturel et culturel du mandat de Parcs Canada, consistant à protéger et de sensibilisation des Canadiens et Canadiennes au programme d'identité, l'Agence rehaussera le degré relations médiatiques ciblées, étayées par un solide l'échelle nationale, régionale et locale, ainsi qu'à des Grâce à des événements et des cérémonies à

de la population canadienne 7. Soutenir le rôle d'intendance auprès

l'extérieur pour les jeunes citadins dans les parcs d'expériences mémorables d'apprentissage à année, continuera à offrir de plus en plus environnementaux locaux qui en est à sa troisième collaboration avec Nature Canada et des groupes Le programme Ensemble pour nos parcs, une

> renforcer ses relations avec les visiteurs. technologies Internet afin de joindre les jeunes et de mieux adapté. Parcs Canada examinera les nouvelles

nationaux du Canada. réseau des lieux historiques nationaux et des parcs programmation qui présentera aux néo-Canadiens le OMNI et Rogers Media à la création d'une Kids, et travaillera avec les réseaux de télévision 20 arialuqoq noisivalat ab noissima'l ab siaid al son alliance avec la revue Canadian Geographic par et culturel de Parcs Canada. Parcs Canada poursuivra leur faire connaître le contenu du patrimoine naturel de nouveaux auditoires à travers tout le pays afin de radiodiffuseurs. Ces alliances permettront d'atteindre partenariats stratégiques avec les réalisateurs et les Canadiennes chez eux. Parcs Canada créera des puissant pour joindre les Canadiens et les La télévision demeure un moyen de communication

Canada 6. Accroître la visibilité de Parcs

mandat, fondée sur une perspective intégrée de marque nationale distincte des éléments de son Parcs Canada aura créé, d'ici 2008, une image de



© Parcs Canada Photo: J. Pleau Parc national du Canada de la Mauricie (Qc) Activité d'interprétation « Sur le traces des Atikamekw ».

en milieu urbain 3. Créer des lieux d'apprentissage

dont les Canadiens pourront faire l'expérience. et programmes, et offrir des programmes interactifs du patrimoine naturel et culturel à leurs expositions sciences pour intégrer les messages de conservation set aséc les musées et les centres des milieu urbain, Parcs Canada créera des alliances Afin de joindre les Canadiens et les Canadiennes en

la fondation de Québec, qui aura lieu en 2008. de découverte dans le cadre du 400e anniversaire de Port de Québec et créera ainsi un deuxième Centre l'agrandissement du centre d'interprétation du Vieux-Canada travaille actuellement au développement et à marine du Canada, à Hamilton. Le gouvernement du programme permanent du Centre de découverte centres des découvertes en milieu urbain; comme le en milieu urbain par l'intermédiaire d'un réseau de Parcs Canada poursuivra ses efforts de sensibilisation

salle de classe 4. Sensibiliser les jeunes dans la

Canada de joindre un plus vaste auditoire. multiplieront les occasions qui permettront à Parcs facultés d'enseignement dans les universités d'enseignants, les éditeurs de manuels scolaires et les ministères de l'Éducation, les associations ressources d'enseignement. Ces liens avec les une influence sur le programme d'études et les de chaque province et territoire, de manière à avoir la collaboration avec les milieux de l'enseignement programme Parcs Canada dans les écoles sera axé sur conservation et les parcs nationaux du Canada. Le historiques nationaux, les aires marines nationales de importants qui sont mis en valeur par les lieux des apprentissages sur les récits et les endroits aient l'occasion, au cours de leur vie scolaire, de faire Parcs Canada souhaite que tous les élèves du pays

grâce aux médias électroniques 5. Joindre les Canadiens chez eux

voyage plus dynamique et un nouveau contenu Web en développant un outil de planification de Parcs Canada apportera des améliorations à son site Grâce à une meilleure compréhension de son public,

les résultats prèvus Strategies pour obtenir

1. Mieux comprendre le public canadien

programme de recherche approfondie. d'engagement pour ce nouveau public repose sur un création de possibilités pertinentes d'apprentissage et Canadiens et les communautés ethniques. La partout au Canada, en particulier les jeunes, les néoessentiel que l'Agence puisse joindre le public Canada. Pour demeurer pertinente, il est donc Canadiennes connaît le patrimoine national du moins en moins grand de Canadiens et de et l'urbanisation augmentent, un pourcentage de A mesure que la société change et que l'immigration

Canadiennes pour joindre les Canadiens et les 2. Utiliser les nouvelles technologies

pour communiquer avec les visiteurs et sensibiliser le technologies émergentes qui pourront servir d'outils recherche et le développement des nouvelles et apprennent. Parcs Canada investira dans la travaillent, se divertissent, entretiennent des relations décennie a transformé la façon dont les gens vivent, numériques qui a vu le jour au cours de la dernière La myriade de technologies de communications

faire l'expérience sans quitter leur collectivité. que les Canadiens et les Canadiennes puissent en les lieux patrimoniaux nationaux du Canada, de sorte d'offrir en temps réel des programmes interactifs sur écoles et les commissions scolaires, afin de créer et sciences, de zoos et d'aquariums, ainsi qu'avec les réseau permanent de musées, de centres des culturel et naturel. Parcs Canada collaborera avec le faire tout de même l'expérience de leur patrimoine peuvent visiter des parcs ou des lieux historiques de permettre aux Canadiens et Canadiennes qui ne l'emploi de technologies de communication pour connectivité en direct. Cette étude examinera marchés potentiels pour des programmes de 2006, Parcs Canada entreprendra une étude des pilote de vidéoconférence interactive en direct, en A la suite du succès qu'a remporté le programme

L'APPRÉCIATION DU PUBLIC FAVORISER LA CONNAISSANCE ET Activité de programme 3 :

Dépenses prévues (en milliers de dollars) et équivalents temps plein (ETP)

| 9T3 | 694 | 797 | 792 | 560 | 260 | 560 |
|--|-----------------------|------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| IstoT | 73 480 | 34 230 | 129 72 | 718 82 | 718 82 | 718 82 |
| Autres frais de fonctionnement | 877 21 | £70 6 | 8 363 | 8 363 | 8 363 | 8 363 |
| Salaires et traitements | 47 390 | 18 985 | 788 B1 | 15715 | 15715 | 917.91 |
| snoitseilidomml | 10312 | 9 172 | 3411 | 687 A | 687 4 | 687 A |
| | 2006-2007 | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 | 2010-2011 | 2011-2012 |
| Favoriser la connaissance et l'appréciation du public | Dépenses budgétées | Dépenses prévues | | | | |

Les autres frais de fonctionnement comprennent les subventions et contributions. Les salaires et traitements comprennent les régimes d'avantages sociaux des employés. Reflète les meilleures prévisions des dépenses nettes totales jusqu'à la fin de l'exercice.

Tout écart est dû à l'arrondissement des données. Ces données tiennent compte des Services de l'Agence.

et de l'appui pour parvenir enfin à l'engagement. sensibilisation, de la compréhension, de l'appréciation de notre mission, en franchissant les étapes de la incitant les gens à progresser dans le spectre complet protection et de la mise en valeur du patrimoine, en intendance commune à long terme à l'égard de la favoriser un appui, une participation et une à leurs besoins et leurs intérêts. L'objectif consiste à

Description

occasions d'apprentissage pertinentes qui répondent apprennent, et à leur offrir de l'information et des dans les collectivités où ils vivent, se divertissent et communiquer avec les Canadiens et les Canadiennes exige des programmes et des activités visant à Favoriser la connaissance et l'appréciation du public

Résultats prévus et attentes en matière de rendement

3. FAVORISER LA CONNAISSANCE ET L'APPRÉCIATION DU PUBLIC

Attente en matière de rendement

et Canadiennes et des intervenants d'ici mai 2007 l'appréciation et la compréhension des Canadiens établir des protocoles permettant de mesurer 17. Elaborer des indicateurs, fixer des attentes et

Résultat prévu

lieux patrimoniaux du Canada. que leur connaissance et leur appréciation des population canadienne et des intervenants, ainsi 8. Favoriser le soutien et l'engagement de la

Pour plus d'information, rendez-vous en ligne à www.pc.gc.ca.



le programme de partage des frais n'accepte aucune nouvelle demande. Cependant, le programme dispose de budgets modestes pour aider financièrement les lieux patrimoniaux qui font face à une menace ou à une détérioration imminentes. L'Agence est disposée à conclure un nombre limité d'ententes afin de répondre à des besoins urgents de conservation aux lieux historiques nationaux exposés à des menaces.

L'intérêt pour ce programme continue cependant de croître. Deux lieux historiques nationaux sur trois non administrés par Parcs Canada ne peuvent recevoir une source durable de soutien pour assurer leur protection ni pour communiquer leur histoire aux Canadiens et aux Canadiennes. Dans cette perspective, Parcs Canada a entrepris de mettre à jour les modalités du programme.

Fonds pour favoriser les propriétés patrimoniales commerciales

Le Ponds pour favoriser les propriétés patrimoniales commerciales (FFPPC) a été créé en 2003 à titre de projet pilote afin d'encourager la restauration d'immeubles historiques. Ce fonds de 30 millions de dollars favorisera la conservation du patrimoine plutôt que sa démolition. Pour de plus amples renscignements, veuillez visiter le

Le projet pilote du FFPPC se poursuivra jusqu'à ce que tous les accords de contribution aient été réalisés. Parcs Canada évaluera ensuite le projet afin de déterminer les mesures qui s'imposeront à l'avenir.

Edifices fédéraux du patrimoine

Parcs Canada élaborera une stratégie pour soumettre un rapport sur l'état des lieux historiques et des édifices fédéraux du patrimoine administrés par d'autres ministères du gouvernement fédéral.

Normes et lignes directrices pour la conservation des lieux patrimoniaux du Canada

Les Normes et lignes directrices pour la conservation des lieux patrimoniaux du Canada (2005), élaborées sous la direction de Parcs Canada, constituent le premier modèle pancanadien de ce type d'instrument pour la conservation du patrimoine. Ces normes et lignes directrices constituent donc un outil important pour veiller à ce que le caractère patrimonial des édifices soit respecté et préservé tout au long de leur cycle de vie. Par ailleurs, elles sont un instrument précieux pour influencer l'état des administrées par l'Agence. Pour en savoir davantage, visitez le httplummmp et cont en savoir davantage, visitez le httplummmp et cont en savoir davantage, sigchpc/ index_f.asp.

L'ensemble des provinces et des territoires distribuent les Mormes et lignes directrices pour la conservation des lieux patrimoniaux du Canada aux municipalités et aux citoyens, et les utilisent dans le ayant pour objectif de soutenir la conservation du patrimoine. Parcs Canada continuera de collaborer avec les provinces et les territoires pour favoriser une connaissance et une utilisation accrues des Normes connaissance et une utilisation accrues des Normes et lignes directrices.

Programme de partage des frais des lieux historiques nationaux du Canada

Grâce au Programme de partage des frais des lieux historiques nationaux du Canada, Parcs Canada a mobilisé directement les Canadiens et les Canadiennes afin qu'ils contribuent à la préservation des lieux historiques nationaux non administrés par le gouvernement fédéral. Le programme finance des projets de conservation et de mise en valeur selon un régime de frais partagés, jusqu'à concurrence d'un maximum d'un million de dollars. À l'heure actuelle, maximum d'un million de dollars. À l'heure actuelle,

administrées par Parcs Canada patrimoniales qui ne sont pas l'état des ressources lieux historiques nationaux et de l'intégrité commémorative des maintien et l'amélioration de Résultat prévu 7 : Favoriser le

les obstacles à la conservation du patrimoine. développement durable et pour repérer et surmonter patrimoine au programme général du plus, des efforts seront déployés pour inscrire le historiques, aux peuples autochtones et autres. De patrimoine, aux propriétaires et intendants des lieux ces programmes aux intervenants du milieu du aussi sur de nouvelles occasions d'élargir la portée de patrimoniaux à l'échelle du pays. L'Agence misera améliorer la prestation des programmes file lors de tribunes sur la politique nationale visant à poursuivra ses efforts en jouant un rôle de chef de patrimoine par son intermédiaire. L'Agence d'établir une culture de la conservation du plusieurs autorités compétentes qui ont pour objectif du Canada évolue grâce à la collaboration de endroits historiques. La gestion des lieux historiques de partenaire dans le cadre de l'Initiative des Parcs Canada joue à la fois un rôle de chef de file et (H=I) səupirotsin ətiorbnə səb əvitaitini

d'autres ministères fédéraux. formulera aussi des conseils, au besoin, à l'intention patrimoine bâti et d'archéologie, Parcs Canada tenu de ses connaissances spécialisées en matière de archéologiques de compétence fédérale. Compte fédéraux du patrimoine et les ressources protéger les lieux historiques nationaux, les édifices d'élaborer des propositions législatives afin de mieux sociétés du gouvernement fédéral et continuera collaborera avec les autres ministères, agences et lieux historiques. A cet égard, Parcs Canada fédéral devienne un gardien modèle de ses propres Par ailleurs, il est impératif que le gouvernement

> marines nationales de conservation. abondent dans les parcs nationaux et les aires historiques nationaux. Ces ressources culturelles

multidisciplinaire sera achevé en 2009-2010. Canada. On prévoit que ce projet pluriannuel d'objets archéologiques et historiques de Parcs prioritaire vise à poursuivre l'examen des collections réalisation des objectifs de 2014. La seconde mesure élaborée pour surveiller les progrès en vue de la d'évaluer les ressources culturelles. Une stratégie sera nationaux, a fait ressortir la nécessité de recenser et 2006 d'un outil d'évaluation pour les parcs première de ces mesures, soit la mise à l'essai en l'état de ces ressources culturelles d'ici 2014. La Deux mesures ont été priorisées afin d'améliorer

à ce que ces édifices soient remis en bon état. les parcs nationaux et établira des cibles pour veiller édifices fédéraux du patrimoine qui se trouvent dans évaluera et surveillera l'état physique de tous les ressources culturelles de Parcs Canada, l'Agence Conseil du Trésor et de la Politique sur la gestion des répondre à ses obligations en vertu de la Politique du Parcs Canada donnera l'exemple aux autres. Pour de la majorité des édifices fédéraux du patrimoine, fédéraux à valeur patrimoniale, et à titre de gardien la Politique du Conseil du Trésor sur les édifices En sa qualité d'agence fédérale chargée d'administrer

nationales. gestion de l'information sur les ressources culturelles exigences fonctionnelles d'un éventuel système de En outre, Parcs Canada examine la faisabilité et les

rubrique Initiative des endroits historiques, ci-après). patrimoniaux du Canada (décrits en détail sous la lieux historiques nationaux et d'autres biens et les utilise dans le cadre de son intendance des pour la conservation des lieux patrimoniaux du Canada Parcs Canada a adopté les Mormes et lignes directrices

des sociétés, d'autres paliers de gouvernement et des particuliers (710).

Les lieux historiques nationaux administrés par Parca Canada sont exploités de plusieurs façons différentes. Certains sont pleinement fonctionnels, dotés d'une équipe complète et offrant une gamme de programmes, tandis que d'autres n'ont ni personnel ni programmation sur place. D'autres encore sont exploités et desservis par des tiers au nom de exploités et desservis par des tiers au nom de l'Agence. Parcs Canada élaborera des lignes directrices afin de préciser les critères à prendre en considération en vue de la gestion par des tiers des lieux en vue de la gestion par des tiers des lieux historiques nationaux qui appartiennent à l'Agence.

Parcs Canada achèvera, d'ici mars 2008, les plana directeurs des 154 lieux historiques nationaux qui relèvent de sa compétence. L'Agence établira dès lors un calendrier en vue de la révision des plans directeurs des lieux historiques nationaux, conformément au paragraphe 32.2 de la Loi sur les parcs nationaux du Canada.

d'autres propriétaires. des lieux historiques nationaux appartenant à Canada, de même que celles qui sont responsables nationaux et autres ressources culturelles de Parcs qui prennent des décisions sur les lieux historiques culturelles sera élaborée à l'intention des personnes stratégie de formation sur la gestion des ressources pour le moment. Pour faciliter ce processus, une initiale, en mettant l'accent sur le patrimoine bâti passable dans les cinq années suivant l'évaluation faibles afin qu'ils présentent au moins une cote 75 % des aspects de l'intégrité commémorative jugés Parcs Canada améliorera l'état des ressources de d'évaluation examine et décrit l'état des ressources. commémorative. Selon l'EIC du lieu, l'équipe moyen de son processus d'évaluation de l'intégrité LAgence évalue les lieux historiques nationaux au

6.2 Autres ressources culturelles administrées par Parcs Canada

Les autres ressources culturelles sont définies comme des œuvres humaines ou des endroits présentant des signification spirituelle et dont la valeur historique a été reconnue, mais qui ne sont pas liées aux lieux

gérera les lotissements urbains situés dans les limites de parcs nationaux en fonction des attentes en matière de viabilité environnementale, et se fondera sur les principes d'absence nette d'incidences environnementales négatives (voir l'Activité de programme 5);

améliorera l'efficacité énergétique de ses immeubles, augmentera l'utilisation de ressources renouvelables et sensibilisera davantage son personnel aux questions relatives à l'environnement et à l'efficacité énergétique.

Pour en savoir davantage sur la gestion des sites contaminés, visitez le http://www.tbs->

RealProperty/tbfcsswlip1_f.asp#5.%20

Résultat prévu 6 : Maintenir ou améliorer l'intégrité commémorative des lieux historiques nationaux et l'état des autres ressources culturelles

6.1 Protéger l'intégrité commémorative

Un lieu historique national possède une intégrité commémorative lorsque :

administrées par Parcs Canada

- Les ressources directement liées aux motifs qui justifient sa désignation à titre de lieu historique national ne sont ni endommagées ni menacées;
- communidués au public;

 Les motifs qui justifient sa désignation à titre de
- Ses valeurs patrimoniales (y compris celles qui ne sont pas liées aux motifs qui justifient sa désignation à titre de lieu historique national) sont respectées dans toute décision ou mesure ayant une incidence sur le lieu.

L'intégrité commémorative est exprimée dans un énoncé d'intégrité commémorative (EIC).

La famille des lieux historiques nationaux du Canada comprend les lieux administrés par Parcs Canada (154) et d'autres ministères fédéraux (52), ainsi que ceux appartenant à des organismes patrimoniaux,

cos-soc_f.asp. océans, visitez le http://www.cos.soc.gc.ca/dirl coordination de la gestion des activités relatives aux stratégique du gouvernement du Canada visant la marin. Pour en savoir davantage sur le cadre l'amélioration du bien-être de notre environnement engagement ferme à l'égard de la préservation et de l'économie canadienne, tout en prenant un

écologique des AMMC actuelles et futures. protocoles particuliers pour mesurer la viabilité L'Agence élaborera aussi des indicateurs et des nouvelles aires marines nationales de conservation. Parcs Canada accorde la priorité à l'établissement de

d'apprécier la valeur du milieu marin. offrant des expériences pratiques leur permettant la population et les visiteurs aux AMMC en leur devraient être gérées et, d'autre part, de sensibiliser avec nos partenaires sur la façon dont ces aires nouvelles, il est essentiel, d'une part, de s'entendre et gagner l'appui du public pour en créer de Pour assurer la viabilité des aires marines existantes

Gestion environnementale

parti des technologies et des pratiques « vertes ». minimum leur incidence environnementale et de tirer gérera soigneusement ses activités afin de réduire au des lieux patrimoniaux exceptionnels du Canada. L'Agence le maintien de l'intégrité écologique et commémorative Les activités de Parcs Canada ont une incidence sur

: 93n9gA'I ,isniA

- niveau de référence de 1998-1999; gaz à effet de serre de 5,2 % par rapport au d'ici 2010-2011, réduira ses propres émissions de
- usdnes bont ces sites; mesures correctives ou de plans de gestion des de diligence raisonnable dans l'élaboration de présumé dont elle est responsable, et fera preuve évaluera chaque site contaminé connu ou
- Inangia. conformément aux exigences réglementaires en des hydrocarbures halogénés et des BPC produits pétroliers et l'équipement contenant gérera et utilisera les réservoirs de stockage des

espèces en péril Protection et rétablissement des

disparues au Canada aux termes de la Loi sur les 15 % de toutes les espèces menacées, en péril ou l'élaboration de stratégies de rétablissement pour programmes d'éducation publique. L'Agence dirigera des plans d'action spécifiques, et en menant des rétablissement en mettant en œuvre des stratégies et habitat essentiel, et elle contribue aussi à leur Dans ces aires, l'Agence protège ces espèces et leur patrimoniales protégées qu'administre Parcs Canada. péril au Canada se trouvent dans les aires Quarante pour cent des espèces menacées ou en

développement de la capacité. l'engagement du public, la collaboration et le ecosystèmes grâce aux efforts favorisant pèril et l'intégrité écologique à l'échelle des cinq grands projets visent de multiples espèces en grand nombre de partenaires. Plus particulièrement, rétablissement exige l'intervention collective d'un grande partie de leur protection et de leur a l'intérieur des limites d'un parc national, la plus dollars. Les espèces en péril ne restant pas forcément ab snoillim & ab sulq ab launne tnamaestissavni d'un bout à l'autre du Canada, nécessitant un Plus de 70 projets de rétablissement sont en cours

nationales de conservation 5.2 Viabilité des aires marines

écosystèmes auxquels elles sont associées. mettre en péril la structure et le fonctionnement des besoins des générations actuelles et futures sans et utilisées de manière durable, afin de répondre aux Les aires marines de conservation doivent être gérées

soutient des emplois et stimule considérablement de maintenir cette croissance de l'activité, car elle défi qui se pose à la Stratégie sur les océans est donc industries de la pêche et du transport maritime. Le ainsi que les pressions croissantes imposées par les croissant de contraintes exercées sur nos océans, vise à relever les défis que posent le nombre toujours ministère des Pêches et des Océans. Cette stratégie sur les océans du Canada, qui est dirigée par le Parcs Canada est un partenaire actif de la Stratégie

L'élaboration d'un nouveau cours de formation et sur la collaboration en matière de planification et d'organisation, intitulé Skills for Working outh.

Others: Planning and Cetting Organized, afin d'aider à mener à bien les initiatives de cogestion.

collectivités autochtones jouent un rôle de plus actif et positif dans la création et la gestion aires patrimoniales protégées, une force sur aires patrimoniales protégées, une force sur

Les collectivités autochtones jouent un rôle de plus en plus actif et positif dans la création et la gestion des aires patrimoniales protégées, une force sur laquelle Parcs Canada entend miser. Par exemple, les parcs du Nunavut s'attachent à intégrer le Qaujimajatuqangit, un système de connaissances traditionnelles inuites, au processus décisionnel traditionnelles inuites, au processus décisionnel touchant à la gestion des parcs.

4 : Informer, mobiliser et influencer la population canadienne

Joindre les visiteurs des parcs grâce à des programmes éducatifs est crucial pour les aider à mieux comprendre l'importance de maintenir l'intégrité écologique dans les parcs nationaux, de même que pour gagner leur appui à cet égard. De nouveaux programmes et des améliorations aux programmes existants permettront aux publics visés de mieux comprendre les écosystèmes des parcs; aideront à relever les défis que posent à la fois l'intégrité écologique et les menaces qui la guettent à l'intégrité écologique et les menaces qui la guettent à l'échelle des parcs; et inciteront les Canadiens et les Canadiennes à s'engager à l'égard de la saine intendance de l'environnement (voir aussi les intendance de l'environnement (voir aussi les hotivités de programme 3 et 4).



Faune et flore marine basse. Pause d'aire marines à maree basse. Projet d'aire marine nationale de conservation Gwaine marine mationale @ Parcs Canada Photo: C. Cheadle

La restauration de la biodiversité ainsi que des structures, fonctions et processus écologiques endommagés;

3. Le maintien de la durabilité des ressources, tout en améliorant de façon appropriée l'expérience du visiteur.

De nouvelles ressources permettront d'élargir les projets de restauration selon les lignes directrices de l'Agence relativement à la restauration des écosystèmes. Un inventaire et une liste de projets prioritaires seront élaborés d'ici mars 2009. Ces projets seront axés sur le maintien de la biodiversité, la remise en état des processus écologiques et la réduction de l'impact négatif des principaux facteurs de stress.

Les espèces envahissantes et les maladies représentent d'importantes menaces pour l'économie, l'intégrité écologique de l'environnement et la société. Parcs Canada collaborera avec d'autres partenaires afin d'assurer la surveillance et la gestion de la prévalence des espèces exotiques et des zoonoses affectant les animaux sauvages, de manière à en prévenir les incidences inacceptables sur la santé humaine, les écosystèmes et le bétail.

3 : Partenariats avec les Autochtones et les régions

Un parc national est habituellement une zone centrale protégée au sein d'un écosystème ou d'un paysage plus vaste. En s'associant à des partenaires à l'échelle régionale et locale, Parcs Canada améliorera l'intégrité écologique des parcs nationaux. L'Agence communiquera avec les collectivités avoisinantes, les autres gouvernements, ainsi que l'industrie touristique et les autres secteurs exerçant leurs activités au sein de l'écosystème plus vaste dans lequel se situe le parc, afin de les mobiliser pour atteindre ses objectifs en matière de préservation. Ce atteindre ses objectifs en matière de préservation. Ce atteindre ses objectifs en matière de préservation. Ce

- La collaboration avec les groupes communautaires dans le cadre de discussions sur l'utilisation des terres à l'extérieur du parc, la participation active à la collecte de données; et des rencontres publiques touchant aux questions de conservation et d'aménagement communautaire;
- Des événements axés sur la mise en valeur du patrimoine;

à la mise en œuvre des systèmes de surveillance. et les collectivités locales participent à l'élaboration et émanant de la Table ronde du ministre, les intervenants l'Agence. Conformément aux recommandations seddition de comptes et de la prise de décisions de de la planification et de la gestion des parcs, de la chaque parc, seront à la base de la compréhension,

2: Gestion active et restauration

: insistant sur : lequel les activités de restauration sont réalisées en chaque parc. La gestion active est le processus par autonomes qui caractérisent la région naturelle de développement d'écosystèmes résilients et Les initiatives de restauration mettront l'accent sur le objectifs de restauration pour les parcs nationaux. orienteront les décisions et aideront à établir les Les connaissances et la compréhension développées

écosystèmes pyrophytes; La réintroduction des incendies dans les

> : stravius sanismob prévoyant l'investissement de ressources dans les d'un cadre stratégique sur l'intégrité écologique, parcs nationaux du Canada par la mise en œuvre Parcs Canada améliorera l'intégrité écologique des

- de la compréhension de l'intégrité écologique; Les connaissances scientifiques et l'amélioration
- La gestion active et la restauration;
- เอยากร: 3. Les partenariats avec les Autochtones et les
- canadienne. 4. Informer, mobiliser et influencer la population

la compréhension de l'intégrité écologique 1 : Connaissances scientifiques et amélioration de

à huit indicateurs clés de l'intégrité écologique pour et d'élaboration de rapports, mettant l'accent sur six programme de surveillance de l'intégrité écologique Les connaissances scientifiques acquises grâce au

Figure 13: Exemples de projets de gestion active et de restauration

| Investissement | Projet plurisinnel | Parc |
|----------------|---|---|
| \$W 9 | Mise en place d'une voie de transport actif polyvalente; et restauration de la végétation. | Parc national du Canada de 'Île-du-Prince-Édouard : Réduction de l'empreinte humaine sur l'écologie et amélioration de 'expérience des visiteurs. |
| \$W 8 | Modifications apportées aux terrains de camping et aux sentiers de l'arrière-pays afin d'améliorer l'habitat du grizzly; mise en place d'un réseau de transport en commun; et amélioration des infrastructures dans les principales aires de fréquentation diume. | Parc national du Canada Banff : Restauration de l'habitat au lac Louise, |
| \$W 9′7 | Rétablissement des niveaux d'eau et des rives de lacs choisis; réintroduction d'espèces de poissons indigènes; et élaboration d'un nouveau concept d'expérience pour les visiteurs. | Parc national du Canada de la Mauricie : Restauration de Tintégrité écologique des lacs et les cours d'eau. |
| \$W E'I | Réintroduction du bison; rétablissement des prairies indigènes; et gestion de la végétation exotique. | esar national du Canada des rairies : Restauration des processus écologiques. |
| \$W L'I | Restructuration et agrandissement du réseau de sentiers; et restauration de l'habitat faunique. | Parc national du Canada Jasper : Lestauration de l'écosystème Inhalpin. |

des communautés biologiques, les rythmes de changement et les processus qui les soutiennent ».

La Loi précise également que « la préservation ou le rétablissement de l'intégrité écologique par la protection des ressources naturelles et des processus écologiques sont la première priorité du ministre pour tous les aspects de la gestion des parcs » et que « [Les parcs] doivent être entretenus et utilisés (...) de façon à rester intacts pour les générations futures ».

Inspirer la passion des Canadiens à l'égard de la protection des parcs nationaux fait partie intégrante du développement d'une culture de la préservation (voir l'Activité de programme 3). Il s'agit là du fondement des efforts déployés par l'Agence en vue de maintenir ou d'améliorer l'intégrité écologique des parcs nationaux du Canada.

En 2005, une vérification effectuée par la Commissaire à l'environnement et au développement durable (CEDD) a montré que Parcs Canada donne suite à ses engagements en matière d'intégrité écologique, mais a relevé certaines lacunes. Parcs Canada a donc élaboré et met actuellement en œuvre un plan d'action en réponse aux résultats de cette vérification. Le texte intégral du rapport de vérification est présenté au

Stratégies pour obtenir les résultats prévus

Résultat prévu 5 : Maintenir ou améliorer l'intégrité écologique des parcs nationaux et la viabilité des aires marines nationales de conservation

L'un des plus importants moyens par lesquels Parcs Canada préserve les ressources patrimoniales consiste à veiller à l'application des plans directeurs pour chacun des lieux patrimoniaux administrés par l'Agence. Le processus d'élaboration des plans directeurs prévoit la participation des intervenants et la production de rapports, par l'Agence, quant à la mise en œuvre de ces plans. Les plans directeurs guident le travail des décisionnaires qui s'efforcent d'asseurer l'intégrité écologique ou commémorative, d'asseurer l'intégrité écologique ou commémorative, ou encore l'utilisation viable des lieux.

5.1 Intégrité écologique des parcs nationaux

La Loi sur les pares nationaux du Canada définit l'intégrité écologique comme «... un état jugé caractéristique de sa région naturelle et susceptible de durer, qui comprend les composantes abiotiques et la composition de même que l'abondance des espèces indigènes et

jour de ses plans directeurs. Pour assurer la compréhension des lacunes

Parcs Canada doit veiller à ce que la priorité soit donnée à la mise à

clés pour intégrer l'enrichissement des connaissances du public et de l'expérience des visiteurs aux activités de surveillance et de

restauration.

Recommandation

Figure 12 : Vérification de l'intégrité écologique de 2005 de la CEDD

| Parcs Canada doit établir des objectifs clairs et prévoir des mesures | Les lignes directrices de planification de gestion favorisent |
|---|--|
| Parcs Canada doit veiller à ce que les mesures visant à améliorer la surveillance et la restauration soient menées à terme et mises en œuvre de façon cohérente à l'échelle des parcs, ce qui sous-entend des améliorations aux programmes de surveillance, la mise en œuvre de son système de gestion de données, et des lignes directrices concernant la surveillance et la restauration. | Un programme de surveillance et de rapports en lien avec l'intégrité écologique sera entièrement fonctionnel à l'échelle du réseau d'ici mars 2002 era |
| possibles, chaque parc devrait evaluer ses besoins en mattere de gestion active et de restauration, établir des objectifs clairs et des mesures clés fondées sur ces besoins et cerner les lacunes (2.39, Rapport de vérification de la CEDD). | precisions ou des objectits et des mesures cles d'ici mars 2010. |

objectifs en matière d'enrichissement des connaissances du public et

l'intégration des activités de surveillance et de restauration aux

Les plans directeurs des parcs nationaux seront à jour et conformes aux lignes directrices de planification de gestion nécessitant des

Mesures prises par Parcs Canada

de l'expérience des visiteurs.

Résultats prévus et attentes en matière de rendement

| SOURCES PATRIMONIALES | S. PRESERVER LES RESS |
|--|--|
| Attentes en matière de rendement | Résultats prévus |
| 7. Les plans directeurs des parcs nationaux et des AMNC seront prêts à la date prévue et conformes aux lignes directrice de planification de gestion d'ici mars 2010. 8. Élaborer, pour tous les parcs nationaux, des systèmes de surveillance et de rapports sur l'intégrité écologique entièrement fonctionnels d'ici | Maintenir ou améliorer l'intégrité écologique des parcs nationaux et la viabilité des aires marines nationales de conservation. |
| mars 2008. 9. Élaborer des indicateurs et des protocoles choisis pour évaluer la viabilité écologique des AMNC d'ici mars 2009. | |
| 10. Améliorer certains aspects de l'intégrité écologiqu dans chacun des 42 parcs nationaux du Canada d'ici mars 2014. | |
| 11. Atteindre les objectifs liés aux cinq mesures des impacts écologiques des activités de Parcs. Canada: émissions de gaz à effet de serre, réservoirs de stockage de produits pétroliers, sites contaminés, hydrocarbures halogénés et biphényles polychlorés (BPC). | |
| 12. Achever les plans directeurs des LHN en conformité avec les lignes directrices de planification de gestion d'ici mars 2008. | Maintenir ou améliorer l'intégrité commémorative des lieux historiques nationaux et l'état des autres ressources culturelles administrées par Parcs |
| 13. Améliorer 75 % des éléments d'intégrité commémorative ayant obtenu la cote faible afin qu'ils obtiennent au moins la cote passable au cours des cinq années suivant l'évaluation initiale. 14. Améliorer l'état des autres ressources culturelles administrées par Parcs Canada d'ici mars 2014. | Canada. · |
| 15. Les autres propriétaires de lieux historiques nationaux sont sensibilisés à l'intégrité commémorative et ont accès à de l'information su les pratiques exemplaires pour en assurer le maintien. | Soutenir le maintien et l'amélioration de l'intégrité commémorative des lieux historiques nationaux, et l'état des ressources patrimoniales qui ne sont pas administrées par Parcs Canada. |
| 16. Fournir des conseils, formuler des recommandations ou certifier les interventions portant sur le patrimoine culturel bâti conformément aux Normes et lignes directrices pour la conservation des lieux patrimoniaux du Canada partout où cela est possible. | |

PRÉSERVER LES RESSOURCES PATRIMONIALES Activité de programme 2:

Dépenses prévues (en milliers de dollars) et équivalents temps plein (ETP)

| Préserver les ressources patrimoniales | budgétées | Dépenses prévues | | | | |
|--|------------|------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| The second section of a fact of the sphillips of the sphillips of the second section between | 2006-2007* | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 | 2010-2011 | 2011-2012 |
| snoilisationn | 16 620 | 187 12 | 25 340 | 31 272 | 31 272 | 31 272 |
| stanents et traitements | 114 067 | 109 240 | 798 801 | 788 801 | 798 801 | 798 801 |
| utres frais de fonctionnement | 115 754 | 478 2 7 | 74 983 | 747 47 | 747 47 | 747 47 |
| lsto | 246 431 | 508 895 | 209 190 | 214 885 | 214 885 | 214 885 |
| · qT | 1 483 | 9971 | 0971 | 1 420 | 0971 | 1450 |

Tout écart est dû à l'arrondissement des données. Ces données tiennent compte des Services de l'Agence. Les autres frais de fonctionnement comprennent les subventions et contributions. Les salaires et traitements comprennent les régimes d'avantages sociaux des employés. Reflète les meilleures prévisions des dépenses nettes totales jusqu'à la fin de l'exercice.

perdre à tout jamais ces merveilleux lieux patrimoniaux. générations à venir. Il nous faut éviter à tout prix de demeurent intactes, maintenant et pour les différents lieux, personnages et événements caractéristiques qui ont mené à la désignation des aux Canadiennes et à veiller à ce que les patrimoine naturel et culturel cher aux Canadiens et mandat de Parcs Canada consiste à préserver le réalise ce que l'on a qu'une fois qu'on l'a perdu. Le Mitchell, dans sa chanson Big Yellow Taxi: on ne interprète, et Compagne de l'Ordre du Canada, Joni Comme le disait si bien l'auteure-compositrice-



Windsor (Qc) @ Parcs Canada Photo: C. Rodriguez Lieu historique national du Canada de la Gare ferroviaire (CP) Immeuble de style néo-romain construit en 1888-1889.

Description

ne sont pas rattachées aux lieux historiques nationaux. ressources culturelles relevant de Parcs Canada, qui influence; de même que la protection et la gestion des par Parcs Canada, ou sur lesquels l'Agence a une commémorative des lieux historiques nationaux gérés de leurs écosystèmes uniques; le maintien de l'intégrité marines nationales de conservation et la protection dans les parcs nationaux; l'utilisation viable des aires le maintien ou l'amélioration de l'intégrité écologique La préservation des ressources patrimoniales comprend

et fort Langley, pour n'en nommer que quelques-uns. le-Mémorial-des-Irlandais, Rocky Mountain House Laurier, le lieu historique national de la Grosse-Île-etlieux figurent la forteresse de Louisbourg, la maison marquant dans l'histoire de notre pays. Parmi ces un aspect important ou le souvenir d'un moment naturelles ou écologiques, mais bien pour préserver administre ne sont pas désignés pour leurs valeurs de 80 % des lieux patrimoniaux protégés que l'Agence naturels intacts, très peu se rendent compte que près associent Parcs Canada à la conservation de lieux Alors que de nombreux Canadiens et Canadiennes

Pour plus d'information, rendez-vous en ligne à www.pc.gc.ca.



Une décision visant à inclure le canal Rideau, le premier des 11 sites figurant sur la Liste indicative des sites du patrimoine mondial au Canada à être officiellement soumis à l'examen du Comité, sera rendue en 2007. La candidature des falaises fossilifères de Joggins, en Nouvelle-Écosse, a été soumise à l'examen du Comité du patrimoine soumise à l'examen du Comité du patrimoine

Parmi les autres sites figurant sur la Liste indicative des sites du patrimoine mondial au Canada, on compte :

- Assinai'pi (Writing-On-Stone), en Alberta;
- Quttinirpaaq, au Nunavut;
- Pimachiowin Aki Moodland Caribou/Premières nations visées par l'Accord, Manitoba-Ontario.

Collaboration visant à consolider les accords nationaux et internationaux

Le Programme de réserve de la biosphère de l'UNESCO reconnaît des lieux exceptionnels où des personnes et des organismes se sont engagés à mener des activités en harmonie avec la nature.

Parmi les 13 réserves de la biosphère qui se trouvent au Canada, huit englobent des parcs nationaux ou marins. En tant que membre de l'Association canadienne de la biosphère (ACB), Parcs Canada fournit des fonds pour soutenir certaines activités de l'Association et joue un rôle direct dans les réserves de la biosphère qui englobent des parcs nationaux.

documentation où sont conservés les dossiers du programme. C'est le Comité du patrimoine mondial de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) qui est responsable de l'inscription des propriétés sur la Liste du patrimoine mondial. Parcs Canada fournit la liste du patrimoine mondial, au Centre du patrimoine mondial, au Centre du patrimoine mondial de l'UNESCO. Ces documents démontrent la façon dont le Canada s'acquitte de ses obligations en matière de gestion des sites du patrimoine mondial en vertu de la Convention du patrimoine mondial en vertu de la Convention du

Sites du patrimoine mondial

Jaibnom aniominteq

La Liste du patrimoine mondial reconnaît que certains lieux – naturels ou culturels – sont d'une importance exceptionnelle pour l'humanité et qu'à ce titre, la communauté internationale doit en assumer la responsabilité. Les États participants s'engagent à protéger les sites du patrimoine mondial qui se trouvent sur leur territoire et à éviter de prendre délibérément des mesures susceptibles de porter atteinte aux sites du patrimoine mondial se trouvant dans d'autres pays.

La Liste du patrimoine mondial comprend actuellement 830 sites, dont 13 sont situés au Canada.

Les candidatures des sites figurant sur la Liste indicative des sites du patrimoine mondial au Canada seront soumises à la cadence maximum d'un site par année pour examen par le Comité du patrimoine mondial à mesure que les consultations, la documentation et les études pertinentes seront achevées.

édifices à valeur patrimoniale Politique du Conseil du Trésor sur les patrimoine : Conformément à la Programme des édifices fédéraux du

du patrimoine du gouvernement du Canada. des conseils et tient à jour le Répertoire des édifices désignation au ministre de l'Environnement, fournit Le Bureau présente des recommandations pour secrétariat pour coordonner l'évaluation des édifices. administre cette politique en agissant à titre de fédéraux du patrimoine (BEEFP), Parcs Canada l'entremise du Bureau d'examen des édifices patrimoniale de leurs édifices désignés. Par Tous les ministères doivent protéger la valeur

est le gardien du plus grand nombre de ces édifices. 38 % (503) des 1 335 édifices fédéraux du patrimoine, valeur patrimoniale. Parcs Canada, qui administre afin de protéger ceux qui présentent une importante et la place qu'ils occupent dans leur contexte actuel leur valeur historique, leur importance architecturale être évalués en regard de critères précis qui mesurent plus qui sont de propriété publique fédérale doivent En vertu de la politique, tous les édifices de 40 ans et

dog_edog assignment and)

patrimoniales Programme des gares ferroviaires

liste des gares ferroviaires patrimoniales. relativement à la garde de ces gares, et tient à jour la de chemins de fer assumant des responsabilités conservation pertinentes au ministre et aux sociétés des recommandations sur les mesures de Canada administre cette loi, fournit des conseils et Commission des lieux et monuments historiques du réglementation fédérale. Le Secrétariat de la appartenant aux compagnies de chemins de fer sous l'engagement du gouvernement fédéral à protéger le patrimoniales, promulguée en 1990, confirme La Loi sur la protection des gares ferroviaires

(www.pc.gc.ca/ clmhc-hsmbc/gfp-hrs/index_f.asp) cachet historique des gares ferroviaires patrimoniales

législation provinciale. Le programme compte un et sont maintenant protégées en vertu de la Soixante-quatorze gares ont été vendues à des tiers

gouvernementaux Canada. biais de contrats avec Travaux publics et Setvices conseils professionnels et techniques requis par le mise à jour de la base de données et obtient les Canada un soutien en matière de recherche et de Commission des lieux et monuments historiques du total de 166 gares ferroviaires. Parcs Canada offre à la

canadien (RRPC) Réseau des rivières du patrimoine

organismes qui présentent des mises en candidature d'offrir une aide technique et financière à d'autres recommandations concernant les désignations et présenter au ministre de l'Environnement des le programme un petit secrétariat dont le rôle est de approbations requises. Parcs Canada administre pour offrent un soutien et une orientation et délivrent les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux locaux se font les champions du programme, et les Le RRPC est une fiducie d'intérêt public. Les citoyens

ou formulent des recommandations.

canadiens sépulture des premiers ministres Programme national des lieux de

(qttp://www.pc.gc.ca/climbe-hsmbc/pm/index_F.asp). tient à jour un site Web à cet égard. l'apposition de plaques à ces endroits particuliers et des cérémonies de commémoration, planifie les familles des anciens premiers ministres, organise l'état des lieux de sépulture et, en consultation avec dignité et le respect. L'Agence surveille régulièrement canadiens soient conservés et commémorés dans la que les lieux de sépulture des premiers ministres En vertu de ce programme, Parcs Canada veille à ce

Obligations internationales

Convention du patrimoine mondial

(qss.1_xsbni au Canada. (http://www.pc.gc.ca/progs/spm-whs/ en œuvre de la Convention du patrimoine mondial Parcs Canada est l'agence fédérale qui dirige la mise

de la Convention, notamment en gérant un centre de L'Agence appuie les obligations du Canada en vertu

propriétés historiques au Répertoire. gouvernement pour ce qui est d'inscrire leurs est la collaboration de tous les paliers de à le préserver. La pierre angulaire de cette initiative souhaitent se familiariser avec le passé et contribuer enseignants, les étudiants et les familles qui décisionnaires, les organismes communautaires, les accessible sur Internet pour les planificateurs, les Canada. C'est une source importante d'information

admissibles au Répertoire canadien. 1et janvier 2004 et de soumettre tous ceux qui sont de tous les lieux historiques reconnus avant le que toutes les compétences examinent l'admissibilité patrimoniales (166). L'objectif consiste à faire en sorte patrimoine désignés (1 335) et les gares ferroviaires ub xuerèbès edifices fédéraux du historiques nationaux (916), les édifices fédéraux du des lieux patrimoniaux touchant tous les lieux préparer la documentation du Répertoire canadien désignations patrimoniales fédérales, est tenu de Parcs Canada, par l'entremise du Répertoire des

participation provinciale et territoriale à l'IEH. des endroits historiques, afin d'appuyer la œuvre du Programme de contribution de l'Initiative on demande des incitatifs financiers, et la mise en programme de certification des projets pour lesquels patrimoniaux du Canada, l'élaboration d'un et lignes directrices pour la conservation des lieux Une des tâches de l'IEH a été d'élaborer les Normes

xneiuominied de commémoration des lieux Autres programmes de désignation ou

pertinents figurent ci-après. description de ces programmes et les sites Web définitifs, bien que des progrès aient été réalisés. La ne peut fixer seule les objectifs de rendement intervient de façon limitée dans ces programmes et le cadre de ces autres programmes. L'Agence intervenants afin d'atteindre les objectifs visés dans Parcs Canada collabore avec divers partenaires et

> stratégique pour les désignations futures. Ces secteurs constituent donc une priorité des femmes est sous-représentée au sein du réseau. Autochtones, des communautés ethnoculturelles et Le plan souligne le fait que l'histoire des

historique nationale. personnages et 360 événements d'importance Canada. Le réseau comprend également 587 dont 154 sont directement administrés par Parcs nationaux du Canada comptait 916 lieux désignés, Le 31 mars 2006, le réseau des lieux historiques

monuments historiques du Canada. candidatures à la Commission des lieux et nationales afin de favoriser la présentation de partenariats avec diverses collectivités et associations Parcs Canada continuera de renforcer et d'élargir ses

la façon de monter un dossier de mise en candidature. et les Canadiennes au processus de désignation et à Parcs Canada continue de sensibiliser les Canadiens d'événements d'importance historique nationale. désignation de lieux, de personnages et Un processus rigoureux a été élaboré pour la

nous pour prévenir d'autres pertes. nationale, de même qu'aux options qui s'offrent à dans la préservation des lieux d'importance sensibilisation publique au besoin pressant d'investir Canada continuera de favoriser une plus grande Phistoire du Canada avec le monde entier. Parcs composition du Canada actuel, ou encore partager communauté que pour mieux comprendre la tant pour préserver le caractère particulier d'une Le public s'intéresse de plus en plus au patrimoine,

d'autres lieux patrimoniaux Résultat prévu 4 : Désigner

xneinominted (IEH) : Répertoire canadien des lieux Initiative des endroits historiques

une référence pratique sur les lieux historiques au patrimoniaux est géré par Parcs Canada et constitue historiques (IEH), le Répertoire canadien des lieux Elément fondamental de l'Initiative des endroits

Figure 11 : Agrandissement de parcs nationaux et situation des progrès réalisés

| Mesures à prendre | Situation | Parc |
|--|---|--|
| Processus Parcs Canada recommanda Parlement de protéger le n territoire agrandi de la rése national Mahanni, et concl entente sur les répercussio avantages visant la région du Sahtu. | Étapes 4 et 5 : Négociations et Sislatif | ub serve de parc national du Canada Wahanni, Territoires du Nord-Ouest |
| Parcs Canada poursuivra s discussions avec les Inuits | ètilidseisì əb əbutā : E əqsið | Parc national du Canada Tuktut Vogait |
| Parcs Canada souhaite agr national des Lacs-Watertor réserve de l'appui du gouv la Colombie-Britannique. | ètilidseist əb əbutà : £ əqstà | Parc national du Canada des Lacs-Waterton. |

d'importance historique nationale personnages et des événements commémoration des lieux, des Résultat prévu 3 : Désignation et

que détiennent et gèrent des tiers. et la mise en valeur des lieux historiques nationaux Canada. En outre, ce réseau favorise la préservation culturelles associées aux endroits historiques du passé de notre pays, ainsi que les ressources personnages et des événements qui ont façonné le l'héritage précieux et irremplaçable des lieux, des appréciation de notre passé collectif. Il respecte favorise la sensibilisation du public et son Le réseau des lieux historiques nationaux du Canada

(qss.1_fxuəil http://www.pc.gc.ca/docs/r/system reseau/sites Pour en savoir davantage, visitez le incombe à plusieurs intervenants, dont Parcs Canada. réseau des lieux historiques nationaux du Canada historique nationale. La mise en œuvre du Plan du personnages et les événements d'importance terme visant à commémorer les lieux, les Canada (octobre 2000) présente une stratégie à long Le Plan du réseau des lieux historiques nationaux du

> visiteurs constitue une grande priorité. compréhension du public et d'expérience des matière de représentation, d'intégrité écologique, de parcs de réaliser les grands objectifs de l'Agence en écologique. L'établissement de limites permettant aux rendre plus représentatifs et viables sur le plan déterminer comment en élargir les limites afin de les doivent faire l'objet d'un processus analytique afin de représentée et l'intégrité écologique est discutable Les parcs où la région naturelle n'est pas adéquatement

écologique est gravement menacée sont ainsi ciblés. demeurent inachevés et/ou dont l'intégrité ou agrandir les parcs. Les parcs nationaux qui faire l'acquisition des terres nécessaires pour achever Conservation de la nature Canada (CNC) afin de en partenariat avec d'autres organismes tels que Dans la mesure du possible, Parcs Canada travaille

generations futures. puisse léguer des aires naturelles intactes aux d'autres organismes pour faire en sorte que l'on lorsque Parcs Canada travaille de concert avec mais des progrès importants peuvent être réalisés de parcs nationaux et d'AMNC sont considérables, Les défis qui se greffent à l'achèvement des réseaux

Activité de programme 1 : Créer des lieux patrimoniaux

régions marines naturelles. d'accroître le pourcentage de représentation des 11 %. Parcs Canada continuera de travailler en vue

représentées, le réseau n'étant donc achevé qu'à 29 régions marines naturelles sont actuellement nationale de conservation du Lac-Supérieur, trois des Si l'on tient compte de la nouvelle aire marine

Figure 10 : Régions marines naturelles non représentées et situation des progrès réalisés

| Mesures à prendre | Situation | Régions non représentées |
|---|---|--|
| Achèvement du plan directeur provisoire d'ici 2008. | Étape 4 : Mégociations Préparation d'un plan directeur provisoire | Pacifique I et 2 : Détroit d'Hécate et Plate-forme Reine- Charlotte — Gwaii Haanas |
| Terminer les négociations entourant une entente de création et conclure les consultations relatives au plan directeur provisoire. | Étape 4 : Négociations En cours avec le gouvernement provincial. | 9acifique 5 : Détroit de Georgia – Détroit de Georgia du bud |
| Définition des limites définitives et élaboration d'un plan directeur provisoire. | ètilidseisì əb əbutd : E əqstd | Atlantique 6 : Bancs de la enielebaM-al-ab-all – anielebaM |
| Poursuite des études et des consultations. | Étape 3 : Étude de faisabilité Étude en cours en collaboration avec le gouvernement provincial et le Comité consultatif. | Flantique 7 : Chenal Laurentien – Fjords de la côte sud |

d'acquisition de terres. Iles-Gulf, fait l'objet d'un processus formel troisième, la réserve de parc national du Canada des Prairies ont des limites convenues, tandis que le nationaux du Canada de la Péninsule-Bruce et des acheteurs réciproquement disposés. Les parcs l'acquisition de terres selon le principe des vendeurs-

nationaux existants 2.2 Agrandissement de certains parcs

du Canada. du Sahtu en vertu de la Loi sur les parcs nationaux à ce parc, des terres de la région visée par l'Accord Tuktut Nogait et recommandera au Parlement l'ajout, Parcs Canada s'est attaché à agrandir le parc national

nouveaux parcs. existant est semblable à celui visant à créer de Le processus consistant à agrandir un parc national

existants agrandir certains parcs nationaux Résultat prévu 2 : Achever ou

parcs nationaux existants d'ici mars 2008. réciproquement disposés et d'agrandir deux autres existants sur une base de vendeurs-acheteurs Canada prévoit achever trois parcs nationaux l'intégrité écologique d'un parc national. Parcs représentation d'une région naturelle et d'améliorer (agrandissement) permet à la fois d'accroître la (achèvement) ou au-delà des frontières existantes provincial pour un parc national existant d'un secteur identifié dans un accord fédéral-L'acquisition de terres supplémentaires à l'intérieur

2.1 Achèvement de certains parcs

création dont ils ont fait l'objet relativement à conformément aux modalités des ententes de Parcs Canada achèvera trois parcs nationaux existants

nationaux du Canada. de l'Accord du Sahtu en vertu de la Loi sur les parcs parc national Tuktut Nogait à l'intérieur de la région

dans les régions naturelles non représentées. des propositions visant la création de parcs nationaux Parcs Canada continuera de travailler à l'avancement

> marine nationale de conservation (Lac Supérieur). Gulf, Ukkusiksalik et Monts-Torngat) et d'une aire la création de trois nouveaux parcs nationaux (Iles-

national Ukkusiksalik, ainsi que l'ajout de terres au la réserve de parc national des Îles-Gulf et le parc Parlement d'établir officièllement par voie législative D'ici 2008-2009, Parcs Canada recommandera au

Figure 9 : Régions naturelles terrestres non représentées et situation des progrès réalisés

| Mesures à prendre | Situation | Régions non représentées |
|---|--|---|
| Dès que l'étude de faisabilité aura été déposée, et si les gouvernements en conviennent, les négociations en vue de l'établissement d'un parc national seront amorcées. | Étape 3 : Étude de faisabilité, lancée en L'étude finale de faisabilité, lancée en 2003, en est à ses dernières étapes. | Région 3 : Plateau intérieur -925ed – Ragan Basse n990mikan |
| Parcs Canada amorcera une étude de faisabilité, y compris une première ronde de consultations publiques. | ètilidseis ab abutà : & aqstà | te xuasaka 7 : Plateaux et DioV ub etrietietie do Nord IloW obl |
| Les négociations en vue d'une entente pour l'établissement d'un parc national se poursuivront. | Étape 4 : Mégociations Négociation d'une entente entre le Canada et le Manitoba en vue de la création d'un parc national. | 14: roigàs sdotinsM ub sorroT-sosss& |
| Parcs Canada identifiera une aire répondant aux exigences en matière de représentation et d'intégrité écologique. | Étape 2 : Aire potentielle pour un parc | Région 19b : Région Sainteanne du Saint- Laurent et des Grands Lacs |
| Conclusion d'une entente de cession de terres et établissement d'un parc national par voie législative. | Étape 4 : Négociations Négociation en cours sur une entente de cession de terres pour le projet de réserve de parc national. | s Egion 21 : 1991on boréale de la côte est 1991-Monts-Mealy |
| Parcs Canada collaborera avec les Inuits afin de conclure une entente sur les répercussions et les avantages. | Étape 4 : Négociations Négociations en cours avec les Inuits relativement à une entente sur les répercussions et les avantages. | 36 sion 38: Atrême Arctique Onest Nord-de-l'Île-de-Bathurst |

transport et la navigation de plaisance dans ces aires. afin de gérer la pêche, la navigation commerciale, le avec Pêches et Océans Canada et Transports Canada naturel et culturel du Canada. Parcs Canada collabore pleinement de la richesse du patrimoine marin occasions aux Canadiens et Canadiennes de profiter

marines nationales de conservation 1.3 Plans visant la création d'aires

sur le plan écologique. Les AMMC offrent des écosystèmes marins représentatifs, d'une façon viable amélioré, afin de protéger et de préserver des gérées, dans le cadre d'un régime de gestion Les aires marines nationales de conservation sont

parcs nationaux 1.2 Plans visant la création de

divers intérêts avant de parvenir à un consensus. dans le cadre duquel il faut comprendre et concilier La création de parcs nationaux est un processus complexe

célébré le lancement officiel de l'étude de faisabilité. Déné Lutsel K'e ont signé un protocole d'entente et de l'Environnement et le chef de la Première nation nouveau de la proposition. En octobre 2006, le ministre Lutsel K'e a demandé à Parcs Canada de discuter à ont changé en 2000 lorsque la Première nation Déné demeurée latente pendant des décennies. Les choses n'avalisait pas le projet : la proposition est donc époque, toutefois, la Première nation de l'endroit (N.-N.T) a été proposée à l'origine en 1970. À cette protéger le Bras est du Grand Lac des Esclaves Par exemple, la création d'un parc national pour

dispositions de cette entente. démarrer l'exploitation d'un parc en vertu des avec un gouvernement provincial permet de autochtone et/ou d'une entente de cession de terres La signature d'une entente avec un peuple

engagements du gouvernement, y compris en vue de Des progrès importants ont été réalisés en regard des



epeuen soued @ Réserve de parc national du Canada des Monts-Tomgat (T-N.-L.) Rivière plongeant vers le fjord Nachvak.

aires marines nationales de conservation du Canada). eses usesèx – 6 erugh al riov) JMMA ese usesèr el

marche de ce processus. population en général sont cruciaux à la bonne collectivités locales, des intervenants et de la autochtones et la consultation significative des fructueuses à long terme avec les peuples des Premières nations. L'établissement de relations intervenus avec des gouvernements provinciaux ou de protocoles d'entente et/ou d'études de faisabilité territoriales en vigueur, de même qu'aux modalités issus de traités et aux accords sur des revendications législatives, aux politiques, aux droits autochtones diverses AMMC est intimement liée aux mesures Lévolution des propositions visant divers parcs et

: esquis prio trismelarismos bristamos DVIMA san'b uo Le processus menant à la création d'un parc national

- région naturelle ou marine; 1. La détermination d'une aire représentative d'une
- ON I'AMNC; La sélection d'une aire potentielle pour le parc
- I'AMNC; L'évaluation de la faisabilité de créer le parc ou
- nouveau parc ou de la nouvelle AMMC; La négociation d'ententes pour la création du
- l'AMMC (ou de la réserve) en vertu d'une loi. La création officielle du parc national ou de

conservation d'ici mars 2008. deux nouvelles aires marines nationales de consistant à créer cinq nouveaux parcs nationaux et et le public afin de réaliser l'objectif fédéral autochtones, les collectivités locales, les intervenants avec les autres gouvernements, les peuples Parcs Canada continue de collaborer étroitement

de l'engagement pris par le gouvernement. négociations se poursuivront en vue de la réalisation déjà été créés, et les études de faisabilité et les nouvelle aire marine nationale de conservation ont De ce nombre, trois nouveaux parcs nationaux et une

Résultats prévus et attentes en matière de rendement

| 5. Inscrire 10 000 lieux patrimoniaux désignés au Répertoire canadien des lieux patrimoniaux d'ici mars 2009, et 17 500 d'ici 2014. 6. Désigner, en collaboration avec des partenaires, des édifices fédéraux du patrimoine. | 4. Désigner d'autres lieux patrimoniaux. |
|---|---|
| 3. Désigner en moyenne 24 nouveaux lieux, personnages et événements par année. 4. Apposer en moyenne 30 plaques commémoratives par année. | 3. Désigner et commémorer des lieux, des personnages et des événements d'importance historique nationale. |
| Agrandir deux parcs nationaux d'ici mars 2008, et augmenter le pourcentage de territoire ciblé dans trois parcs nationaux inachevés. | 2. Achever ou agrandir certains parcs nationaux existants. |
| 1. Faire passer le nombre de régions terrestres représentées de 25, en mars 2003, à 30 sur 39 d'ici mars 2008, et le nombre de régions marines représentées de deux, en mars 2003, à quatre sur 29 d'ici mars 2008. | 1. Créer des parcs nationaux et des aires marines nationales de conservation dans des régions non représentées. |
| Attentes en matière de rendement | Résultats prévus |
| EUX PATRIMONIATA9 XU3 | 1. CRÉER DES LI |

parcs nationaux du Canada). du réseau est achevé (voir la figure 5 - Réseau des % 07 əb sulq uəq nu'up əfiingis iup əɔ ,eəətrəsətqər A l'heure actuelle, 28 des 39 régions naturelles sont soit représentée dans le réseau des parcs nationaux. et vise à ce que chacune de ces régions naturelles caractéristiques physiographiques et leur végétation,

biologiques, les milieux marins du Canada dans les selon certaines caractéristiques océanographiques et index_F.asp) divise en 29 régions marines, réparties (http://www.pc.gc.ca/piogs/amnc nmca/plan/ de conservation (NMA) intitulé D'un océan à l'autre Un plan de réseau pour les aires marines nationales

trois des 29 régions marines sont représentées dans l'ajout du Lac Supérieur en 2006-2007, seulement ces 29 régions marines. À l'heure actuelle, avec préserver un échantillon représentatif de chacune de dans les Crands Lacs. L'objectif consiste à protéger et océans Atlantique, Arctique et Pacifique, ainsi que

les résultats prévus Stratégies pour obtenir

non représentées conservation dans des régions marines nationales de parcs nationaux et des aires Résultat prévu 1 : Créer des

des régions non représentées nationales de conservation dans 1.1 Parcs nationaux et aires marines

en 39 différentes régions naturelles, d'après leurs création de nouveaux parcs. Ce plan divise le Canada g/nation/ a servi de guide pour la parcs nationaux (http://www.pc.gc.ca/docs/v-Depuis le début des années 70, le Plan du réseau des

Activité de programme 1 : CRÉER DES LIEUX PATRIMONIAUX

Dépenses prévues (en milliers de dollars) et équivalents temps piein (ETP)

| | sə | beuzes brévu | Dépenses sesiègend | Créer des lieux | | |
|-----------|-----------|--------------|-----------------------|-----------------|-----------|--------------------------------|
| 2011-2012 | 2010-2011 | 2009-2010 | 2008-2009 | 2007-2008 | 2006-2007 | yneinomined |
| 1 000 | 000 1 | 1 000 | 000 1 | 1 000 | ۱ 000 | snoitsailidomml |
| 0148 | 0148 | 0148 | 8 743 | 796 8 | Z68 6 | Salaires et traitements |
| 14 383 | 14 383 | 14 383 | 11441 | 15 020 | 27 949 | Autres frais de fonctionnement |
| 23 793 | 23 793 | 23 793 | 24 153 | 24 984 | 748 86 | lstoT |
| 108 | 801 | 801 | 112 | 115 | 123 | ETP |

* Reflète les meilleures prévisions des dépenses nettes totales jusqu'à la fin de l'exercice. Les salaires et traitements comprennent les régimes d'avantages sociaux des employés. Les autres frais de fonctionnement comprennent les subventions et contributions.

Ces données tiennent compte des Services de l'Agence. Tout écart est dû à l'arrondissement des données.

de parcs nationaux, d'aires marines nationales de conservation et de lieux historiques nationaux du Canada, ainsi que d'autres lieux patrimoniaux pour élargir les réseaux nationaux.

Description

La création de lieux patrimoniaux englobe la planification des réseaux, la consultation des intervenants et du public, la négociation avec d'autres gouvernements et groupes autochtones, l'obtention de l'approbation ministérielle, la création

Pour plus d'information, rendez-vous en ligne à www.pc.gc.ca.

Section II:

ET RÉSULTATS PRÉVUS ACTIVITÉS DE PROGRAMME

Parcs Canada – Un mandat intégré

l'existence future de nos lieux patrimoniaux exceptionnels. de la réussite à long terme de l'Agence, mais aussi de activités de programme est à la base non seulement véritablement intégrées. Cette intégration des fonctionnent pas en vase clos: elles sont programme qui décrivent le travail de l'Agence ne Cependant, dans la réalité des choses, les activités de selon les activités de programme individuelles. Le Plan d'entreprise de Parcs Canada est présenté

visiteur. l'appréciation du public, et améliorer l'expérience du ressources patrimoniales, favoriser la connaissance et l'Agence : créer des lieux patrimoniaux, préserver les constituent les principaux secteurs d'activités de Les quatre premières activités de programme programme (pour plus de précisions, voir la figure 4). Parcs Canada se compose de huit activités de Larchitecture d'activités de programme (AAP) de

Figure 8 – Mandat intégré de Parcs Canada

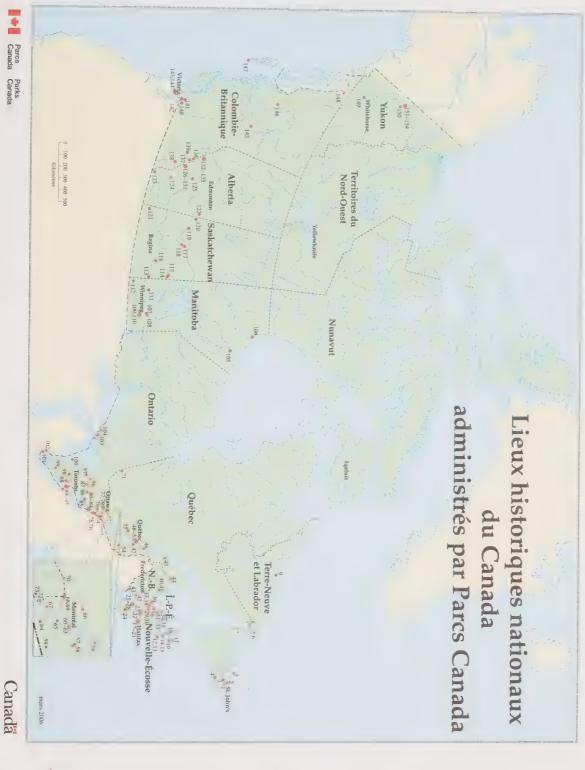


Pour plus d'information, rendez-vous en ligne à www.pc.gc.ca.

Figure 7 : Lieux historiques nationaux du Canada administrés par Parcs Canada (suite)

| 106. Fort-Prince-de-Galles 107. Lower Fort Garry 108. Presbytère-St. Andrew's 109. La Fourche 110. Maison-Ried 111. Centre-d'Inscription-de-l'Entrée-Est-du-Parc-du-Mont-Riding 111. Centre-d'Inscription-de-l'Entrée-Est-du-Parc-du-Mont-Riding 112. Maison-Ried 113. Fort-Espérance 114. Fort-Espérance 115. Fort-Eivingstone 116. Homestead-Motherwell 117. Batoche 118. Bataille-de-Fish Creek 119. Fort-Battleford 120. Frenchman Butte 121. Fort-Walsh 122. Lac-La Grenouille 122. Lac-La Grenouille 123. Premier-Puits-de-Pétrole-de-l'Ouest-Canadien 124. Ranch-Bar U 125. Rocky Mountain House 126. Auberge-du-Col-Abbot 131. Station-d'Ende-de-Ski-Skoki 127. Cave and Basin 128. Col-Howse 129. Musée-du-Parc-Barff 130. Refuge-du-Col-Abbot 131. Station-d'Ende-de-s-Rayons-Cosmiques-du-Mont-Sulphur 132. Col-Athabasea 133. Col-Athabasea 134. Col-Yellow-head 135. Jasper House 136. Salon-de-Thé-des-Chutes-Twin 137. Col-Kicking Horse 138. Kootenate House 139. Col-Athabasea 130. Col-Athabasea 130. Col-Roger Gannery 141. Parc-Stanley 142. Galf of Georgia Cannery 143. Phare-de-Fisigard 144. Fort Rodd Hill 145. Fort-St. James 146. Fort-Kitwanga 147. Nan Sdins 148. Piste-Chilkoot 157. Complexe-Histonque-de-Dawson 158. S. Kitondike 159. Complexe-Histonque-de-Dawson 150. S. Kitondike 151. Complexe-Histonque-de-Dawson 151. S. Kowo 152. S. Kowo 153. Koro- 154. Logements-des-Agents-Mariés-de-la-Police-Montée-du-Nord-ouest |
|---|
|---|

Figure 7 : Lieux historiques nationaux du Canada administrés par Parcs Canada

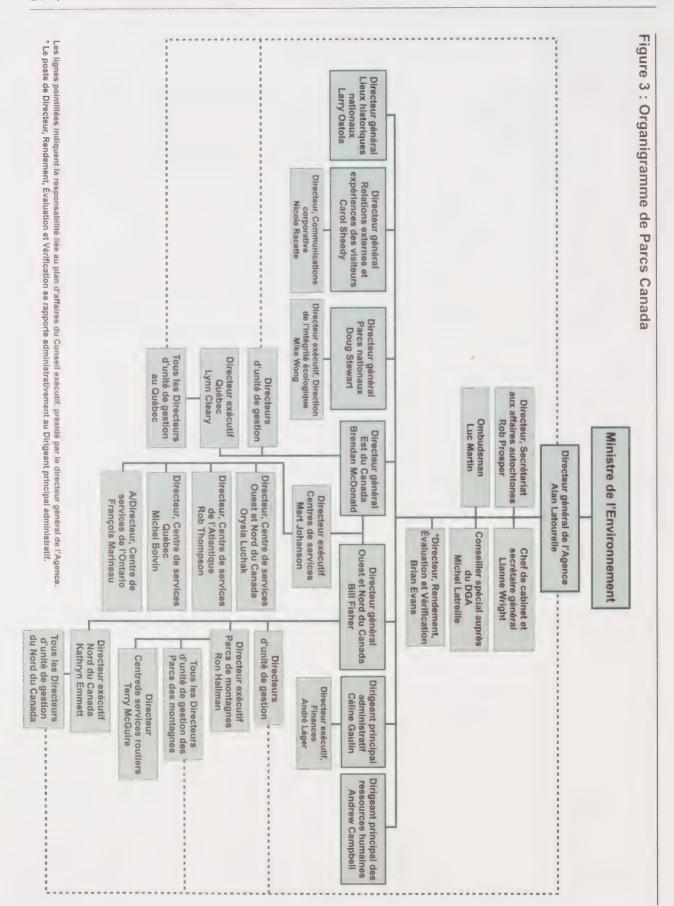






| Diagnote est externs est has proxiper a mentre en forestion est ambiest est domaine de la malin-d'acuter et 600.009 To defectir imprisentait de la population canadienne, mentre en forestion de la disponibilité de la malin-d'acuter do 2009 To defectir imprisentait de la population canadienne, mentre en forestion de la disponibilité de la malin-d'acuter de 200.009 | | | |
|--|--|--|---|
| 30 Le Rapport andépendant sur le régime des ressources humaines de l'Agence, établi tous les cinq ans, demontre une cohèrence entre le regime de | FIM showing the et competent, environt dans un mileo positif et stimulant, tellétant les valeurs et paneiques de gestion en mature de M.H. | haute direction, et la gestion des ressources humànes. | 8. Cestion des ressources humaines |
| nosing opposition of the control of | con yes and bessign a good near common portrap approach on large | et la gestion administrative, la gestion immobilière et des biens. l'élaboration de lois et de politiques, les services à la | |
| 22 Conserver 35 % des couse nangables dans un etal au monts passable. 28 Recenser les obligations, les clôtes et les protocoles touchant à la regulanzation des niveaux d eau pour evaluer la conformité d scr mais 2008. | ues 'b unswin us marchaol anothink and eau, et emplu et and eau, et emplu es obligations tourband universu de su | nationales, dont la voue navogable Frent-Severn et les canaux Eddeau, de Lactune et de C'hambly | S 252 E1 Insurantendral S 252 E S 252 |
| Cataler les unitations courreis de televale de la commune des maques pour les uragens. 26. Chaiste les unitations de televale au tenument des maques pour les uragens 26. Bedunce au munimen l'unclérese conscionementale des noutes | In Protect des coutes séculoires et ouverties à la circulation de transel, et éclaire su minimum hou moderne sur l'environement. | inresprovinciales, des ponts et des voles navagables qui relient les collectivités et travorent les parcs nationaux et les lieux. Iustoriques nationaux. Parcs Canada est aussi responsable de neul canaux historiques nationaux et vous navagables | Salance of transments 35 506 \$ |
| the control of the co | and the second specific to the state and control of the | solution of the property of th | Salaines of trastements - 4513.5 |
| If you cause copy are capter or no copyer and the c | gavangan samayar baga bara a saya da ya sakhar da yayak ya da a sa a da ba da | ance les representants de Bras Canada et de sus partenames. Elle se fonde our des services, des programmes et dos natives place, autre que se service de des consentants de l'anche de programmes et dos natives de camping. Place se un que de versona d'accuel en d'ontrabaten des programmes d'ancippristants de les transnés de camping. Place de l'accuelle de des l'accuelles de dontrabaten des productions des securités publiques et de partie scriations après de la service de l'accuelle de dontrabaten des productions de securités des nommes de securités de la production de la contrabate de la companie de la contrabate de la companie de la contrabate de la companie de la contrabate | Salaines et tranfements 149 480 \$ |
| ARCO and talk definition and as controporary. | group and to the first mean the conservation of the constitution o | or configuration for the contraction of the contrac | Lapprice du public |
| prission of glober aperturate due no concustante que fanor humanomen que francey human os otar est bonque. Pe poume que consert poument que sonor commente que consecuence en entre por compensar por compensar que consecuence en entre por compensar por presentante en entre por consecuence que participar por commentante en entre por consecuence en entre por compensar por consecuence en entre por compensar por consecuence en entre por consecuence en entre por consecuence en entre por compensar por consecuence en entre por consecuence entre por consecuence en entre por consecuence entre por consecuence en entre por consecuence en entre por consecuence en entre por consecuence entre por con | exp fines on usp estimonimisty exmuners in high to juucnostica expressed, and not sentendenon or singshin a binateschinarit to manimum in immune. To advance a continuation of the continu | | |
| one obtained the of memory as the memory of the selection | पुंचन कर्नुमी स्ट्रास्त्र अस्तारम् । स्ट्रास्ट्र | | 1001, 206 895 5 |
| 600, quam or b denotencial memoritem supegions simplicate, not promise and a sensitive, sels, successful memoritem supegions simplicate in succession and su | er om grande de margine de en en els de plantes en els des | "Configuration of the property | 2 2 FAC 10 applicated or mail |
| . 5. Inscribe 780 000 Texas palmonomaus designée au Réportoure canadern des Tieux, palmonomiaus d'10 must 2009, et 17 500 d'10 2014. 6 Désigner, en collaboration sever des parfensières, des fédirées fédérieux du palmonome. | Designed d'autres heux pairmeoniaux. | | |
| Designer en moyenne 24 nouveaux hens, personnages et événeauents paz année. Appeace en moyenne 28 plaques commérenentaires pui année. | oblanedra et comminément des lieux, des penoanges et des evénements d'impontane historique ménico et des lieux, des lieux, des penoanges et des vériences et des lieux, des lieu | | 24 984 \$1 15 020 \$ 15 020 \$ |
| 2.2 Agrandar deux pares nationaux d iei mars 2008, et augmenter le pourventage de termione cible dans trois pares nationaux inacheuls. | 7. Vetjekot on altanuar estamas pates nationaus estamps. | Sustres lieux patrimoniaux pour clargii les réseaux nationaux. | 6 box o dominimit to count. |
| 6005 atom cits be guitte set 29 dix mars 2005 | | nonesto el "Allonstana nonedangqe" se nortrasted", esanthortus esquorg to atnomentemog sortue 6 zens nottrogàn | V \$ 000 t |
| memonia su la uni invojue is agénération que les générations mai aujudi la la la la numen. | il sinesse ne e aritimem ob, sonesativoj el 19 nodolosogoj, l'obresolosnos el sidute al sano soenovel ne le absine il biblis Amon'Alwared Faluesell | ontitions a laruten enfominisq ub sittesineesigan soldinesse seb tuoles ne ortion is ingslote ontonis. | |





s'acquitte de son mandat. renseignent le public sur la façon dont l'Agence importants de reddition de comptes, et ils des résultats précis. Ces plans sont des documents des cibles visant à réaliser des objectifs et à atteindre activités de programme et définit des stratégies et

Environnement de gestion

crédibles, fiables et équilibrés. compréhensibles, selon des renseignements population canadienne, dans des termes simples et et rend compte aux représentants élus et à la Parcs Canada est centrée sur l'obtention de résultats la reddition de comptes. La structure de gestion de l'efficacité de la planification, de la surveillance et de des programmes et priorités, et ce, afin d'améliorer l'information relative aux dépenses et au rendement comparables permettent à l'Agence d'associer renseignements financiers et non financiers exacts et et l'élaboration de programmes de formation. Des pratiques de gestion par l'adoption d'outils novateurs sont associées. Parcs Canada travaille à peaufiner ses de mettre en œuvre les mesures de rendement qui y ressources en vue d'atteindre les résultats prévus et activités connexes, ainsi qu'à sa façon d'affecter les et conformes à sa façon de gérer ses programmes et intégrée de gestion, de ressources et de visées à jour en sorte que Parcs Canada soit doté d'une structure administratives ont été élaborés. Le but est de faire gamme d'outils, de pratiques exemplaires et d'exigences mettre en place les éléments d'une saine gestion, une Conformément à la priorité du gouvernement de

Organisation

techniques, comme la biologie et l'archéologie. dans diverses disciplines professionnelles et quatre centres de services qui appuient l'organisation aires marines nationales de conservation. Il existe nationaux, des lieux historiques nationaux et des Canada. Les unités de gestion regroupent des parcs programmes relève des 32 unités de gestion de Parcs établit les priorités de l'organisation. L'exécution des l'Agence qui figurent sur l'organigramme qui suit, directeur général et des autres cadres supérieurs de Le Conseil exécutif de Parcs Canada, composé du

> sains et à contribuer à l'approvisionnement en eau sont gérés de façon à maintenir des écosystèmes En outre, les niveaux d'eau et les bassins hydrographiques circulation efficace des personnes et des marchandises. récréatives fiables et sécuritaires, ce qui contribue à la permettent une circulation de transit et des activités offertes. Les voies navigables demeurent ouvertes et dans les parcs, ainsi qu'aux expériences qui leurs sont visiteurs d'avoir accès à bon nombre des installations impacts écologiques. Ces routes permettent aussi aux automobile sur les animaux sauvages et minimise les façon qui réduit l'incidence de la circulation une circulation de transit fiable et sécuritaire, d'une

AP 7 et 8 : Services de l'Agence

des collectivités et des industries.

pour s'acquitter de son mandat. mettre en œuvre des plans stratégiques à long terme peut respecter des engagements bien définis et mécanismes adaptés à ses activités quotidiennes, elle l'Agence est bien gérée et que, grâce à des démontreront à la population canadienne que équilibrés, transparents et faciles à comprendre. Ils l'Agence, les rapports destinés au public seront les Canadiennes puissent évaluer le rendement de de la société canadienne. Pour que les Canadiens et de maintenir un effectif qui reflète la grande diversité et d'assurer une saine intendance. L'Agence s'efforce programme afin d'offrir un bon rapport qualité-prix les ressources affectées directement aux activités de prise de décision stratégique, Parcs Canada optimise les Canadiens et les Canadiennes. Au moyen d'une comptes pour obtenir des résultats pertinents pour de la probité et mettent l'accent sur la reddition de valeurs de la fonction publique, reflètent les principes Des décisions de gestion éclairées respectent les

Planification de la gestion

établie par le Plan d'entreprise pour toutes les nationales de conservation s'inscrit dans l'orientation des parcs nationaux et de chacune des aires marines chacun des lieux historiques nationaux, de chacun rentorçant mutuellement. Le plan directeur de ces activités de programme étroitement liées et se parc ou lieu intègre et traduit en mesures concrètes La planification de la gestion à l'échelle de chaque

patrimoniaux exceptionnels du pays. soutenir la protection et la mise en valeur des lieux

Andisio ub osnovinostrience du visiteur

être et la santé des Canadiens et Canadiennes. et l'histoire du Canada, en plus d'améliorer le bienun sentiment de rapprochement étroit avec la nature préservés et accessibles engendrent chez les visiteurs aires marines nationales de conservation bien nationaux, des lieux historiques nationaux et des Les expériences vécues lors de visites dans des parcs environnementaux et culturels de notre patrimoine. articulées autour de l'appréciation des éléments sens commun des responsabilités à l'égard d'activités nu rasinoval à fa nies aiv ab abom nu riovuomorq des expériences enrichissantes qui contribuent à pays et d'en profiter pleinement. Elle offre au public d'apprécier le patrimoine naturel et culturel de leur Canadiens et aux Canadiennes des possibilités dont le public peut profiter, l'Agence offre aux offrant des services, des installations et des programmes naturel et culturel d'importance nationale et en En assurant la protection et la conservation du patrimoine

AP 5: Gérer les lotissements urbains

exemplaires sont encouragées et récompensées. lesquels l'intendance, la viabilité et les pratiques d'éducation et constituent des modèles selon études de cas en matière de conservation et Les lotissements urbains fournissent d'excellentes Canadiennes des formes de développement durable. croissance, l'Agence montre aux Canadiens et aux Canada. Au moyen de stratégies de gestion de la apportent d'importants avantages économiques au de qualité supérieure par les visiteurs, ces collectivités archéologiques. Considérées comme des destinations protégeant le patrimoine bâti et les ressources Canada facilitent les visites, tout en préservant et en Les lotissements urbains administrés par l'arcs

AP 6: Gérer les routes de transit

ponts demeurent ouverts et continuent à permettre Canadiens et aux Canadiennes. Les routes et les relève de Parcs Canada profitent énormément aux Les routes et les voies navigables dont l'entretien

> des biens naturels et culturels du Canada. protégées qui représente la mosaïque tout entière pleinement d'un réseau d'aires patrimoniales Les générations actuelles et futures profiteront exceptionnelles du Canada ne seront pas perdues. des ressources du patrimoine naturel les plus conservation permet de s'assurer que bon nombre

esininomirtag AP 2: Préserver les ressources

commune de notre identité nationale. Canadiens et les Canadiennes tirent une compréhension nation. De nos lieux patrimoniaux exceptionnels, les exceptionnels qui ont façonné l'histoire de notre l'expérience et s'inspirer des lieux et des récits citoyennes d'aujourd'hui et de demain puissent faire culturel du Canada, de sorte que les citoyens et les nationale représentatifs du patrimoine naturel et Parcs Canada protège des sites d'importance en péril les écosystèmes auxquels elles sont liées. ressources renouvelables soient gérées sans mettre nationales de conservation et exige que les viabilité écologique est essentielle aux aires marines terme leur importance nationale et historique. La sont le reflet de notre histoire, en préservant à long commémorative des lieux historiques nationaux, qui biologique harmonieuse. Nous assurons l'intégrité long terme de la biodiversité et d'une dynamique gestion des parcs nationaux et de la préservation à L'intégrité écologique est la pierre angulaire de la

l'appréciation du public AP 3: Favoriser la connaissance et

Canadiens et aux Canadiennes et leur permettra de conservation. Cette appréciation profitera aux son histoire et développera une culture de la population canadienne se rapprochera davantage de activités d'éducation et de sensibilisation, la et des partenaires de l'Agence. Au moyen de ces consolider le profond engagement des intervenants de l'information pertinente et en travaillant à d'apprentissage évocatrices, en leur communiquant visiteurs l'occasion de vivre des expériences culturel du Canada, notamment en offrant aux et le soutien à l'égard du riche patrimoine naturel et Parcs Canada favorise la connaissance, l'appréciation

de la navigation de plaisance, de la circulation des sécuritaires et le fonctionnement des canaux aux fins de Parcs Canada pour assurer le maintien de routes Par ailleurs, les visiteurs et les résidants dépendent expériences de leur passage dans un parc national. comme lieux de rassemblement pour se préparer aux urbains. Les visiteurs utilisent ces lotissements des infrastructures, des transports et des lotissements Les activités de programme 5 et 6 portent sur la gestion

Canadiens et aux Canadiennes. la prestation de programmes et de services aux portent sur les services de l'Agence qui soutiennent Les activités de programme 7 et 8, quant à elles,

embarcations et de la régularisation des eaux.

les Canadiennes Avantages pour les Canadiens et

offre des avantages aux Canadiens et aux Canadiennes. (AP) de Parcs Canada illustrent de quelle façon l'Agence Les descriptions suivantes des activités de programme

AP 1: Créer des lieux patrimoniaux

nationaux et des aires marines nationales de provinciale et nationale. La protection des parcs présentant une importance à l'échelle locale, d'apprécier le large éventail des lieux historiques patrimoniaux, permet à la population canadienne Canada, grâce au Répertoire canadien des lieux reconnaissance de tous les endroits historiques du des Canadiennes, ainsi que leurs contributions. La la détermination et l'ingéniosité des Canadiens et historiques nationaux du Canada protège et illustre nationale en vertu du Plan du réseau des lieux d'événements qui présentent une importance histoire. La désignation de personnages, de lieux et diversifiée, il est crucial que nous préservions cette pays au monde et que son histoire est riche et Etant donné que le Canada est un des plus vieux valeurs que nous défendons en tant que nation. symboles pour le reste du monde et font partie des d'importance historique nationale, constituent des personnages, les lieux et les événements de conservation du Canada, ainsi que les Les parcs nationaux et les aires marines nationales

> Canadiennes. (Voir le rapport intitulé Le rendement du du gouvernement fédéral pour les Canadiens et les Canada définit son apport aux résultats stratégiques constituent le fondement à partir duquel Parcs priorités et de résultats prévus. À ce titre, elles programme sont interreliées par un grand nombre de du gouvernement fédéral. Ces activités de

(1874 to the proposition of the contraction of the Canada, à http://www.tbs-

compétences et organismes non gouvernementaux. administrées par Parcs Canada et par d'autres travaux visant à protéger les ressources culturelles les autres plans de conservation, notamment les Canada. L'activité de programme 2 aborde aussi tous commémorative des lieux historiques nationaux du marines nationales de conservation et de l'intégrité parcs nationaux, de la gestion durable des aires programme 2 traite de l'intégrité écologique des patrimoniales d'importance nationale. L'activité de d'aires marines de conservation et d'autres aires de lieux historiques nationaux, de parcs nationaux, visiteur. L'activité de programme I traite de la création l'appréciation du public, et améliorer l'expérience du ressources patrimoniales, favoriser la connaissance et l'Agence: créer des lieux patrimoniaux, préserver les constituent les principaux secteurs d'activités de Les quatre premières activités de programme

manière à répondre à leurs besoins et attentes. et les aires marines nationales de conservation de dans les lieux historiques nationaux, les parcs nationaux occasions de vivre des expériences enrichissantes permettent à Parcs Canada d'offrir aux visiteurs des Canadiennes dans leur vie quotidienne. Ils Canada auprès des visiteurs et des Canadiens et de l'Agence à mettre en valeur le patrimoine du la compréhension du public répondent à l'aspiration programmes particuliers favorisant l'appréciation et de ces lieux patrimoniaux exceptionnels. Des afin de lui permettre de profiter et de jouir davantage d'activités et de services à la population canadienne collaboration avec ses partenaires, offrira une gamme l'expérience du visiteur. Parcs Canada, en et de l'appréciation du public, et de l'amélioration de respectivement de la promotion de la connaissance Les activités de programme 3 et 4 traitent

autochtone. aniominteq ub litatiosentatif du patrimoine Faire en sorte que le réseau des lieux historiques

dans ce rapport. Les activités liées à ces cinq objectifs sont décrites

stratégique Evaluation environnementale

l'approbation du ministre ou du Cabinet est requise. importants, qu'ils soient positifs ou négatifs, et que le projet peut avoir des effets environnementaux ses solutions de rechange. L'EES est requise lorsque politique, de tout plan ou de tout programme et de aspects environnementaux de tout projet de processus systématique et complet d'évaluation des exigence découlant d'une directive du Cabinet, est un L'évaluation environnementale stratégique (EES),

une place cruciale dans l'exécution de son mandat. considération des facteurs environnementaux occupe montrera aux Canadiens et aux Canadiennes que la publiés dans le site Web de l'Agence, celle-ci sommaires de l'EES sont des éléments des plans processus décisionnel. Étant donné que les sur la façon d'intégrer les principes de l'EES au formation et l'orientation nécessaires au personnel suivi et de surveillance de l'EES, et offrira la responsabilités de l'EES, décrira les responsabilités de système de gestion déterminera les rôles et les cours de la durée de vie de ce plan d'entreprise. Ce mettre en œuvre un système de gestion de l'EES au L'Agence Parcs Canada s'engage à élaborer et à

programme de Parcs Canada Architecture d'activités de

de programme contribuent aux résultats stratégiques responsabilités et définit de quelle façon les activités Elle reflète la façon dont l'Agence gère ses rapport au Parlement et à la population canadienne. constitue le fondement à partir duquel l'Agence tait dont les responsabilités de l'Agence sont gérées et de précisions, voir la figure 4). L'AAP reflète la façon composée de huit activités de programme (pour plus d'une architecture d'activités de programme (AAP) Parcs Canada s'acquitte de son mandat au moyen

Relations autochtones

processus de consultation, respectés et pris en considération au cours du processus décisionnel des groupes autochtones sont aussi pour but de s'assurer que l'échéancier et le du règlement de revendications territoriales. Elle a de traités, de même que sur les obligations découlant existants des peuples autochtones et les droits issus Cette relation repose en grande partie sur les droits celle que l'Agence entretient avec ses intervenants. peuples autochtones diffère de bien des façons de privilégiés. La relation entre Parcs Canada et les intervenants, mais bien comme des partenaires considère pas les peuples autochtones comme des législatives et par les tribunaux. Parcs Canada ne constitutionnelle de 1982, par différentes mesures peuples autochtones est édictée et définie par la Loi La relation spéciale qu'entretient le Canada avec les

marquée des peuples autochtones. sagesse pragmatique et de l'esprit de coopération sont le résultat d'un partage extraordinaire, de la de conservation et de la majorité des parcs nationaux nationaux, de la plupart des aires marines nationales La création et la gestion de plusieurs lieux historiques

directeur général de l'Agence. sur pied afin de donner des conseils spécialisés au autochtone, un organisme de consultation, a été mis du soutien à l'échelle du pays. Le Comité consultatif Canada agit à titre de chef de file national et fournit Le Secrétariat aux affaires autochtones de Parcs

opjectits principaux: autochtones partout au pays, Parcs Canada vise cinq Avec le soutien des aînés et des collectivités

- nationaux et aux parcs nationaux; du patrimoine autochtone aux lieux historiques Augmenter l'interprétation et la mise en valeur
- Canada et des collectivités autochtones; .2 Forger des liens entre tous les dirigeants de Parcs
- jeunes Autochtones; Améliorer les possibilités d'emploi pour les .ε
- patrimoniaux et aux environs de ceux-ci; pour les Autochtones dans les lieux Favoriser la création de débouchés économiques

et ses intervenants afin de réaliser ses objectifs. à travailler en collaboration avec ses partenaires

3) Facteurs environnementaux

patrimoniales pour les générations futures. protection et la durabilité des ressources conservation au Canada pour assurer la efforts afin de créer une culture de la cette raison, l'Agence continuera à déployer des historiques datant d'avant les années 1920. Pour démolisseurs, plus de 20 % de ses édifices années, le Canada a perdu, aux mains des progressive. De plus, au cours des 30 dernières à un stress considérable et sont en perte La biodiversité et l'habitat indigènes sont soumis

Canada Table ronde du ministre sur Parcs

qui conseille le ministre sur le rendement de l'Agence. par les questions dont Parcs Canada est responsable, deux ans, une table ronde des personnes intéressées ministre doit convoquer, au moins une fois tous les La Loi sur l'Agence Parcs Canada prévoit que le

sautochtones. Autochtones et appuyer les langues et les traditions même que favoriser la participation soutenue des leadership pour enrichir l'expérience des visiteurs; de procéder à la réfection des biens et assurer un rôle de autochtones du Canada; renforcer la recherche, les méthodes et le savoir traditionnels des peuples et en utilisant des pratiques exemplaires, ainsi que de la conservation en améliorant les communications domaines: favoriser le développement d'une culture formulé plusieurs recommandations dans trois mémorables pour les visiteurs. Les participants ont conservation, et le second, Favoriser des expériences thèmes : le premier s'intitulait Vers une culture de la La Table ronde du ministre de 2005 portait sur deux

mt/2005/index_f.asp. veuillez visiter le http://www.pc.gc.ca/ agen/trmrapport. Pour obtenir de plus amples renseignements, émanant de cette table ronde sont présentées dans ce Les mesures prises en regard des recommandations

La prochaine Table ronde du ministre aura lieu en 2007.

dans plus de 460 collectivités. emplois directs aux Canadiens et aux Canadiennes site Web de l'Agence. Parcs Canada fournit 38 000 plus de 5 millions de visites sont enregistrées dans le nationales dont Parcs Canada a la responsabilité, et de visiteurs se rendent dans les aires patrimoniales Dans l'ensemble, chaque année, plus de 22 millions

l'entremise du ministre de l'Environnement. L'Agence Parcs Canada relève du Parlement par

incidence sur l'Agence Facteurs internes et externes ayant une Contexte de fonctionnement

démographiques au Canada 1) Evolution des caractéristiques

permettre aux visiteurs de vivre des expériences historiques nationaux du Canada continuent de qu'elle offre dans les parcs nationaux et les lieux que les produits, les services et les installations analyses permettront à l'Agence de faire en sorte Canadiennes, et des visiteurs de l'étranger. Ces matière de loisirs des Canadiens et des comprendre les tendances changeantes en ethniques. Tout d'abord, l'Agence doit mieux nouveaux immigrants et des communautés rapprocher des résidants des centres urbains, des as əb səsəsifiə sulq snoşat səb əup əmêm de répondre à leurs besoins et à leurs intérêts, de communiquer avec les jeunes, de les mobiliser et devra trouver de meilleures façons de pour les Canadiens et les Canadiennes, l'Agence Canada change. Afin de demeurer pertinente LAgence reconnaît que l'horizon social du

autochtones, des partenaires et des 2) Consultation significative des peuples

enrichissantes, novatrices et interactives.

collectivités autochtones et, lorsque c'est possible, entretenir de bonnes relations de confiance avec les et culturel canadien. L'Agence doit continuer à protéger et mettre en valeur le patrimoine naturel la réalisation de son mandat, lequel consiste à Parcs Canada ne peut agir unilatéralement dans intervenants

œuvre de la Loi sur les espèces en péril. l'Environnement, est responsable de la mise en Pêches et des Océans et le ministère de Parcs Canada, de concert avec le ministère des

termes de la Loi sur la marine marchande du Canada. Règlement sur les épaves à valeur patrimoniale aux Transports, d'élaborer et de mettre en œuvre le chargée, conjointement avec le ministère des sur le ministère des Transports. En outre, l'Agence est Règlement sur les canaux historiques en vertu de la Loi protection des gares ferroviaires patrimoniales et le d'autres mesures législatives, dont la Loi sur la L'Agence est également responsable de l'application

Parcs Canada figure à l'annexe 4 du présent rapport. La liste complète des lois et règlements régissant l'Agence

des 29 régions marines du pays. nationales de conservation, qui représentent deux régions naturelles du Canada, et deux aires marines parcs nationaux représentant 28 des 39 différentes d'importance historique nationale. On compte 42 tristà ommos sangisab atà slab trio striamenava Parcs Canada. En tout, 587 personnages et 360 De ce nombre, 154 sont directement administrés par comme ayant une importance historique nationale. Le 31 mars 2006, on dénombrait 916 lieux désignés

relatives à la conservation du patrimoine. qui concerne les autres ententes internationales biologique; et joue aussi un rôle de chef de file en ce découlant de la Convention sur la diversité programme de travail sur les zones protégées coordonner la mise en œuvre nationale du avec Environnement Canada afin d'aider à du patrimoine mondial; travaille en collaboration des obligations du Canada relatives à la Convention (UNESCO). Parcs Canada dirige la mise en œuvre Unies pour l'éducation, la science et la culture le Programme de réserve de la biosphère des Mations que le Répertoire canadien des lieux patrimoniaux et d'autres programmes relatifs au patrimoine bâti tels ferroviaires patrimoniales; des rivières du patrimoine; des édifices fédéraux du patrimoine; des gares lieux de sépulture des anciens premiers ministres; touchant à la commémoration et la protection des Parcs Canada dirige également des programmes

Rôles et responsabilités

que des programmes de protection du patrimoine. Canada et autres aires patrimoniales protégées, ainsi aux aires marines nationales de conservation du aux parcs nationaux, aux lieux historiques nationaux, œuvre des politiques et des programmes touchant L'Agence Parcs Canada est responsable de la mise en

.(T singit) shanad ub xuanoitan seupirotsid du Canada (figure 6) et le réseau des lieux réseau des aires marines nationales de conservation réseau des parcs nationaux du Canada (figure 5), le exceptionnels du Canada visent principalement le à mettre en valeur les lieux patrimoniaux Les mesures de l'Agence visant à créer, à protéger et

Charte lorsqu'elle exerce ses responsabilités. Canadiennes. L'Agence s'efforce d'appliquer la engagement envers les Canadiens et les stipule son mandat et son rôle, ainsi que son Canada (figure 1, au verso de la page couverture), qui Le travail de l'Agence se fonde sur la Charte de Parcs

Grands Lacs du pays. de conservation représentatives des océans et des 2002, prévoit la création d'aires marines nationales nationales de conservation du Canada, adoptée en des parcs nationaux. La Loi sur les aires marines étant sa priorité pour tous les aspects de la gestion l'Agence et confirmé l'intégrité écologique comme adoptée en 2000, a modernisé le rôle historique de entretien. La Loi sur les parcs nationaux du Canada, contribution directe à leur préservation et à leur législative pour l'acquisition de ces sites et la designation des lieux historiques nationaux et l'assise monuments historiques du Canada de 1953 prévoit la gouvernement du Canada. La Loi sur les lieux et Canada de 1998, qui en a fait une agence distincte du législatives, notamment la Loi sur l'Agence Parcs Parcs Canada tire son mandat de plusieurs dispositions

bâti de notre pays. effort concerté axé sur la conservation du patrimoine l'Initiative des endroits historiques, un important de la politique, ainsi que dans la mise en œuvre de Parcs Canada joue le rôle principal dans l'élaboration

Activités de programme par résultat stratégique

| The state of the s | llars) | liers de do | lim na) sai | uzez brévu | Dépe | | |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------|---|---|
| Dontribue s la réalisation des priorités satnevius | 2011- 2012 | 2010- 2011 | -8005 2010 | 5008 5008 | -7002 -2008 | Résultats attendus* | |
| ien assurer | manière à 6 | ussance, de | oj al 19 noi: | , l'appréciat | onnaissance | Protéger et mettre en valeur de en favoriser chez le public la l'intégrité écologique et comm | Vésultat tratégique : |
| Priorités n ^{os} 1, 2, 3 et 4 | 23 793 | 23 793 | 23 793 | 24 153 | ₽86 ₽7 | | xuəil eəb rəər. xusinomirte |
| Priorités n°s 5, 6, et 7 | 214 885 | 214 885 | 214 885 | 209 190 | 968 907 | | eserver les ressources réserver les ressources |
| 8 °n eètinoir¶ | 718 82 | 718 82 | 718 87 | I E9 Z Z | 062 1 6 | * La figure 4 présente la subnatts attendus | avoriser l'appréciation t la compréhension u public |
| 9 °n səinonq | 277 742 | 277 742 | 277 742 | 127 272 | 725 732 | selon l'activité de programme. | eneirierer l'expérience sisteur |
| OI ^o n sèthon¶ | 12 983 | 12 983 | 12 983 | 12 775 | 17 665 | | etrer les lotissements |
| Priorités n ^{os} 11 21 19 | 228 09 | 228 09 | 22 873 | 62 633 | 929 19 | | eb setuor sel reres tisns |

Sommaire

Mandat

l'intégrité écologique et commémorative pour les générations d'aujourd'hui et de demain. et culturel du Canada, et en favorisons chez le public la connaissance, l'appréciation et la jouissance, de manière à en assurer Au nom de la population canadienne, nous protégeons et mettons en valeur des exemples représentatifs du patrimoine naturel

Ressources financières (en milliers de dollars)

| 2011-2012 | 2010-2011 | 2009-2010 | 2008-2009 | 2007-2008 |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | | | | Section 2 |
| t60 609 | ₹60 609 | \$60 \$I9 | to1 609 | 969 709 |

Ressources humaines (ETP)

| 551 7 | 551 + | 551 + | 191 + | 191 + |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 2011-2012 | 2010-2011 | 2009-2010 | 2008-2009 | 2007-2008 |

Priorités de l'Agence

| 7 | Avoir un effectif diversifié et compétent, œuvrant dans un milieu positif et stimulant, reflétant les valeurs et principes de gestion en matière de RH. | • |
|---|---|-----|
| 7 | Faire preuve d'imputabilité et de capacité décisionnelle efficace, ainsi que fournit des services de gestion opportuns, accessibles et fiables. | .61 |
| 7 | Maintenir l'état des voies navigables, régulariser les niveaux d'eau, et remplir les obligations touchant au niveau d'eau. | .21 |
| 7 | Assurer des routes sécuritaires et ouvertes à la circulation de transit, et réduire au minimum leur incidence sur l'environnement. | .11 |
| 7 | Assurer l'intendance environnementale responsable et la conservation du patrimoine. | .0. |
| 7 | Favoriser les expériences qui procurent des occasions d'apprentissage et engendrent la satisfaction des visiteurs et leur attachement aux lieux visités. | • |
| 7 | Favoriser le soutien et l'engagement de la population canadienne et des intervenants, ainsi que leur connaissance et leur appréciation des lieux patrimoniaux du Canada. | * (|
| 7 | Soutenir, maintenir et améliorer l'intégrité commémorative des lieux historiques nationaux et l'état des ressources patrimoniales qui ne sont pas administrées par Parcs Canada. | |
| 7 | Maintenir ou améliorer l'intégrité commémorative des lieux historiques nationaux et l'état des administrées par Parcs Canada. | • (|
| 7 | Maintenir ou améliorer l'intégrité écologique des parcs nationaux et la viabilité des aires marines nationales de conservation. | • 9 |
| ī | Dosifiust quanties peny bentul outens | |
| 7 | Désignet et commémoret des lieux, des personnages et des événements d'importance historique nationale. | • |
| 7 | Achever ou agrandir certains parcs nationaux existants. | ** |
| | Créer des parcs nationaux et des aires marines nationales de conservation dans des régions non représentées. | |

Notes : Type 1 : nouveau; type 2 : en cours; type 3 : engagement préalable.

Vue d'ensemble de la planification et priorités de l'Agence

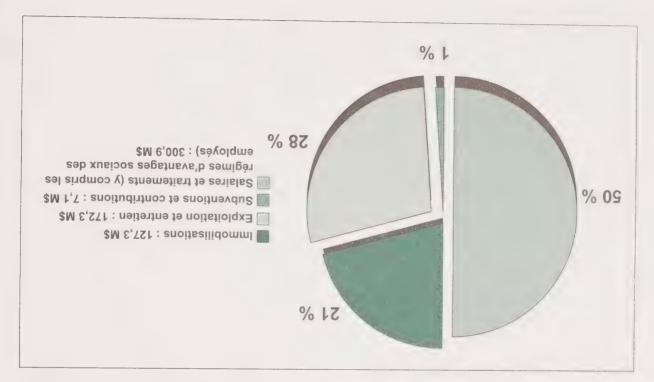
Budget de l'Agence

Dépenses prévues et équivalents temps plein (ETP)

| ETP | t 200 | 1917 | 191 7 | 4 153 | 4 153 | 4 153 |
|------------------------|-----------------------|------------------|---------|-----------|---------------------|-----------------|
| En milliers de dollars | 2Z9 679 | 989 409 | t01 609 | 760 7L9 | 7 60 609 | ⊅ 60 609 |
| | .2002-9007 | 2007-2008 | | 2009-2010 | 2010-2011 | 2011-2012 |
| | səsnəqəd səətəgbud | Dépenses prévues | | | | |

^{*} Reflète les meilleures prévisions des dépenses nettes totales prévues jusqu'à la fin de l'exercice.

Figure 2 : Budget 2007-2008 de Parcs Canada



Mous nous engageons à créer un milieu où tous et toutes peuvent transmettre leurs témoignages, leurs tountes peuvent transmettre leurs témoignages, leurs connaissances et leurs préoccupations – un milieu où chaque voix est entendue et valorisée. Cet engagement, qui est aussi celui des membres de notre équipe, des peuples autochtones, des intervenants et des visiteurs, fera en sorte que les trésors du Canada seront appréciés et seront légués intacts à nos petitsseront appréciés et seront transmettrons aux autres.

Notre mandat consiste à permettre aux gens de vivre des expériences mémorables, tout en assurant la protection à la fois de l'intégrité écologique des parca nationaux et de l'intégrité commémorative des lieux historiques nationaux. L'intégration de la protection, de l'éducation et des expériences mémorables est le fondement de notre travail, alors que nous nous efforçons de demeurer pertinents pour les Canadiens et les Canadiennes et de les représenter fidèlement. Il ne nous sutfit plus de bien réussir ce que nous entreprenons. Nous visons l'excellence dans tout ce que nous faisons, et nous l'atteindrons.

Alan Latourelle Directeur général de l'Agence Parcs Canada

Message du directeur général de l'Agence

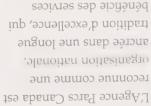
et l'offre d'expériences mémorables. mandat national intégrant la protection, l'éducation présent d'un bout à l'autre du pays, qui possède un demeure que l'Agence est le seul organisme fédéral transmission de connaissances à cet égard, il ressources naturelles et culturelles, ou à la d'autres intervenants contribuent à la protection des dans de nombreuses collectivités. Si beaucoup à la qualité de vie des Canadiens et des Canadiennes contribuons directement au bien-être économique et

déterminera notre succès à l'avenir. Parcs Canada et à partager notre leadership qui transmettre notre passion pour les programmes de choses différemment. Ce sera notre habileté à que nous devons trouver des façons de faire les pour attirer des partenaires et des visiteurs signifie pour les ressources et les nouveaux talents, ainsi que - il nous faut donc réagir. La concurrence accrue changements sur le plan des attentes, l'urbanisation population canadienne de plus en plus diversifiée, les portrait démographique du Canada change - la prenons des mesures décisives pour y faire face. Le parcs nationaux ne cessent de croître, mais nous externes qui pèsent sur nos lieux historiques et nos plus en plus de l'environnement, et les menaces Les Canadiens et les Canadiennes se préoccupent de

Loi sur les parcs nationaux du Canada: sur l'usage public des parcs au paragraphe 4.1 de la toutes les Canadiennes, comme l'énonce la clause nationaux appartiennent à tous les Canadiens et Nos parcs nationaux et nos lieux historiques les visiteurs du monde entier ne sont pas négociables. responsabilités envers la population canadienne et Notre mandat demeure inchangé, et nos

jaçon à rester intacts pour les générations futures. onformément à la présente loi et aux règlements de connaissances; ils doivent être entretenus et utilisés səs əp tuəməssiyəiniə, tə tuəmərgi de ses Les parcs sont créés à l'intention du peuple canadien

> leadership Partager le - noissaq Partager la





Parcs Canada Directeur général de l'Agence

naturel et culturel du Canada. qu'éprouvent les citoyens à l'égard du patrimoine Nos efforts et nos réussites ajoutent à la flerté mémorables et l'enrichissement des connaissances. prestation de services axés sur les expériences protection du patrimoine naturel et culturel et de la internationale – comme des chefs de file de la collectivités, à la grandeur du Canada et sur la scène son aneb – lievert erten and sesoqmi semmos euon nombreuses réalisations. Au cours des années, nous passionnée. Notre histoire est jalonnée de d'une équipe extraordinaire, à la fois expérimentée et

endroits et des récits exceptionnels du Canada. Nous devenir des champions et des ambassadeurs des nationales de conservation, de manière à les inciter à historiques, nos parcs nationaux et nos aires marines mémorables à ceux et celles qui visitent nos lieux au partage du leadership, qu'à l'offre d'expériences trait à notre travail de collaboration avec les autres et Canadiens et aux Canadiennes, aussi bien en ce qui a concerne l'excellence des services offerts aux sommes reconnus comme des leaders en ce qui des activités opérationnelles. Ici, au pays, nous d'innovations tant au point de vue des politiques que marines, et l'élaboration et la mise en œuvre protection des ressources archéologiques sousdésignation de sites du patrimoine mondial, la el anab suoi sils qu'elle joue dans la internationale se tourne vers l'Agence Parcs Canada Partout dans le monde, la communauté

Déclaration de la direction

- l'Agence, approuvée par le Conseil du Trésor; stratégiques et des activités de programme de • Il repose sur l'architecture des résultats
- complets, équilibrés et fiables; Il présente des renseignements cohérents,
- les autorisations confiées à Parcs Canada; l'égard des résultats obtenus avec les ressources et Il fournit une base pour la reddition de comptes à
- le Rapport sur les plans et les priorités. provenant du Secrétariat du Conseil du Trésor dans des chiffres des dépenses prévues approuvées, • Il rend compte de la situation financière en fonction

de 2007-2008 - 2011-2012 de Parcs Canada. Parlement, le Rapport sur les plans et les priorités (RPP) Je suis heureux de soumettre, aux fins de dépôt au

: tnombhar et rendements ministèriels sur le rendement : es dépenses 2007-2008 : Rapports sur les plans et les dans le Guide de préparation de la Partie III du Budget aux principes de présentation des rapports énoncés Le présent document a été préparé conformément

Secrétariat du Conseil du Trésor; déclaration figurant dans les lignes directrices du • Il est conforme aux exigences précises de



Directeur général de l'Agence Parcs Canada Alan Latourelle

gouvernement du Canada pour accomplir cette tâche. Plan d'entreprise explique la démarche du richesses naturelles et culturelles inestimables, et ce intendance. Il nous faut prendre soin de nos connaissances pour enfin s'engager à l'égard de leur Dénéficier, en faire l'expérience et approfondir leurs Canadiennes d'aujourd'hui et de demain puissent en

Canada fait en sorte que les Canadiens et les intacts de la terre. En protégeant ces milieux, Parcs certains des plus beaux écosystèmes parmi les plus aux Canadiennes d'observer et de s'inspirer de des paysages féeriques permettant aux Canadiens et constituent une voie vers l'apprentissage et offrent patrimoniaux donnent vie à l'histoire du Canada, témoignent de notre confiance en l'avenir. Ces lieux

L'honorable John Baird

Ministre de l'Environnement

AGANAS SSRA SSA S

historiques nationaux et nos parcs nationaux

Une chose demeure inchangée depuis

naturels repose sur ce plan.

l'établissement du parc national Banff. Nos lieux

durable de ce vaste réseau de trésors culturels et Canada au cours des prochaines années. La gestion

dont Parcs Canada s'y prendra pour protéger et

les Canadiens et de toutes les Canadiennes.

valeur notre réseau complexe et extrémentent

des écologistes. Ensemble, ils accomplissent un

des archéologues, des chercheurs, des historiens et

des agents des services d'accueil, des gardes de parc,

travaillent sans relache. Cette vaste equipe regroupe

professionnels dévoués et hautement qualifiés, qui

L'équipe de Parcs Canada est composée de

mettre en valeur le patrimoine naturel et culturel du

Ce Plan d'entreprise présente les détails de la façon

précieux de trésors nationaux pour le compte de tous

travail formidable : ils protègent, gèrent et mettent en

Section 1:

Pour plus d'information, rendez-vous en ligne à www.pc.gc.ca.

exceptionnelles dans des endroits vraiment derniers la chance de vivre des expériences Canadiennes, et Parcs Canada veut offrir à ces appartiennent à tous les Canadiens et à toutes les Nos parcs nationaux et lieux historiques nationaux

inoubliables et d'enrichir leurs connaissances. Canadiens et aux Canadiennes de vivre des expériences et à les mettre en valeur afin de permettre aux qu'ils soient préservés pour les générations futures, l'environnement et les lieux patrimoniaux de sorte double responsabilité consistant à protéger fédéral, Parcs Canada est la seule agence à avoir la les directions et de tous les ministères du gouvernement stimulante, elle présente des défis de taille. De toutes exceptionnelle à accomplir, et bien qu'elle soit aux Canadiennes, Parcs Canada a une mission culturel et naturel qui sont chers aux Canadiens et En assurant l'intendance des lieux du patrimoine

national du Canada et le troisième au monde.

— le premier parc du parc national Banff marquée par la création nels depuis 1885, année patrimoniaux exceptionet font valoir leurs lieux Canadiennes protègent Les Canadiens et les population canadienne. d'entreprise à la de présenter ce Plan Canada, je suis heureux



Ministre de l'Environnement L'honorable John Baird

millions de visiteurs chaque année. de dollars, et ses installations accueillent quelque 22 des biens dont la valeur s'élève à plus de 7 milliards 762 autres lieux historiques. Parcs Canada administre encourage et soutient les efforts des exploitants de et 154 lieux historiques nationaux. De plus, l'Agence nationaux, deux aires marines nationales de conservation Canada est directement responsable de 42 parcs En 2007, la tâche présente des défis de taille. Parcs

historiques nationaux soit aussi préservée. que l'intégrité commémorative de nos lieux écologique des parcs nationaux et en veillant à ce

responsable de Parcs extraordinaires, tout en protégeant l'intégrité A titre de ministre Message du ministre

VUE D'ENSEMBLE DE L'AGENCE

| 03 | Source 14: Harmonisation des activités de programme avec ebene. Ut framme avec ebene. Ut framme avec est files de programme avec |
|------|--|
| 98 | Figure 13 : Exemples de projets de gestion active et de restauration |
| | Figure 12 : Vérification de l'intégrité écologique de 2005 de la Commissaire à l'environnement et au développement durable |
| 87 | Figure 11 : Agrandissement de parcs nationaux et situation des progrès réalisés |
| 77 | Figure 10 : Régions marines naturelles non représentées et situation des progrès réalisés |
| 97 | Figure 9 : Régions naturelles terrestres non représentées et situation des progrès réalisés |
| 77 | Figure 8 : Mandat intégré de Parcs Canada |
| 50 | Figure 7: Lieux historiques nationaux du Canada administrés par Parcs Canada |
| | Figure 6 : Réseau des aires marines nationales de conservation du Canada |
| 18 | Figure 5 : Réseau des parcs nationaux du Canada |
| ZΙ | Figure 4: Cadre de planification stratégique de Parcs Canada |
| SI | Figure 3 : Organigramme de Parcs Canada |
| 9 . | bonagA'l əb təgbud ∶ 2 orugid |
| ILG) | Figure 1: La Charte de Parcs Canada (au verso de la page couvertu |
| | :IGURES : |
| 84 | ANNEXE 4: Lois et règlements |
| 97 | ANNEXE 3 : Glossaire |
| | ANNEXF 2 : Compte des nouveaux parcs et lieux historiques |
| | ANNEXE T : Évaluation environnementale stratégique |
| 7.5 | SECTION V : ANNEXES |
| 69 | 92n9gA'l 9b e92iv192 – 8 t9 7 9mmstgorq 9b e9tivit2A |
| | SECTION IV : AUTRES POINTS D'INTÉRÊT |
| | |
| 49 | Tableau 11 : Vérifications et évaluations prévues à Parcs Canada en 2007-2008 |
| 99 | Tableau 10 : Stratégie de développement durable |
| 99 | Tableau 9 : Compte des nouveaux parcs et lieux historiques – Source et utilisation des fonds |
| 9 | Tableau 8 : Renseignements sur les programmes de paiements de transfert |
| 9 | Tableau 7 : Renseignements sur les dépenses de projets |

TABLE DES MATIÈRES

| ₽9 | Tableau 6 : Activités selon les droits d'utilisation prévus, nouveaux ou modifiés |
|------------|--|
| 63 | Tableau 5 : Sources des recettes disponibles |
| £9 | Tableau 4 : Sommaire des dépenses d'immobilisations par activité de programme |
| 79 | Tableau 3 : Services reçus à titre gracieux xusisare gracieux |
| 79 | Tableau 2 : Postes votés et législatifs |
| 09 | Tableau 1 : Dépenses prévues de l'Agence et équivalents temps principal de la Sancia del Sancia de la Sancia del Sancia de la Sancia de la Sancia de la Sancia del Sancia de la Sancia de l |
| 89 | SECTION III : INFORMATION FINANCIÈRE ET TABLEAUX |
| | |
| 95 | Activité de programme 6 – Gérer les routes de transit |
| LS | Activité de programme 5 – Gérer les lotissements urbains |
| 1 t | Activité de programme 4 – Améliorer l'expérience du visiteur |
| Eħ | Activité de programme 3 – Favoriser la connaissance et l'appréciation du public |
| 33 | Activité de programme 2 – Préserver les ressources patrimoniales |
| 53 | Activité de programme 1 – Créer des lieux patrimoniaux |
| 77 | ET RÉSULTATS PRÉVUS |
| | SECTION II : ACTIVITÉS DE PROGRAMME |
| | |
| t I | noitsains Tool faction noits and the sine of the sine |
| tl | Environnement de gestion |
| ħΙ | Planification de la gestion |
| 15 | Avantages pour les Canadiens et les Canadiennes |
| II | Architecture d'activités de programme de Parcs Canada |
| 6 | Rôles et responsabilités |
| 7 | Sommaire Sommaire |
| 9 | Budget de l'Agence |
| 9 | Vue d'ensemble de la planification et priorités de l'agence |
| t | Message du directeur général de l'agence |
| E | Déclaration de la direction |
| I | Messarge du ministre |
| [| SECTION 1: VUE D'ENSEMBLE DE L'AGENCE |

ISBN : 618-0-665-46844-2 No qe cafalogue : 1861-1515015

© Sa Majesté la reine du chef du Canada, représentée par le directeur général de l'Agence Parcs Canada, 2007

AGENCE PARCS CANADA

D'ENTREPRISE PLAN

2007-2008 à 2011-2012

Ecluses d'Ottawa, LHN du Canal-Rideau (ON)

PN Wapusk (MB)

Fleurs, PM Aulavik (Nt)

Interprétation, PM Fundy (N.-B.)

sed ub sageml

Sommets enneigés, parc national du Canada du Mont-Revelstoke (Parcs Canada) Lac et montagnes (Parcs Canada)

Lieu historique national du Canada du Homestead-Motherwell (Parcs Canada) Lieu historique national du Canada de la Forteresse-de-Louisbourg (Parcs Canada) Lieu historique national du Canada du Château-Frontenac (Place St-Jacques, 1994) Coloris d'automne (Parcs Canada, Michael Wood, 1997)

Littoral (Parcs Canada, André Cornellier, 1991)

In service des Canadiens et des Canadiennes

LA CHARTE DE PARCS CANADA

NOTRE MANDAT

an valeur de la frojulation canadienne, nous frocégeons et mettons en valeurel et culturel du Canada, et en favorisons chez le fueble la connaissance, l'affricadion du la jouissance, de manière à en assurer l'intégnité écologique et la jouissance, de manière à en assurer l'intégnité écologique et la jouissance juar les générations d'aujourd hui et de denain.

MOTRE RÔLE

Gardiens, nous veillons sur les parcs nationaux, les lieux historiques nationaux et les aires marines nationales de conservation.

Guides, nous accueillons des visiteurs du monde entier en leur ouvrant les portes de lieux de découverte et d'apprentissage, de réflexion et de loisir.

Partenaires, nous misons sur les riches traditions de nos peuples autochtones, la vigueur de notre mosaïque culturelle et nos obligations envers la communauté internationale.

Conteurs, nous retraçons l'histoire des gens et des paysages qui ont façonné le Canada.

NOTRE ENGAGEMENT

Protéger, en priorité, le patrimoine naturel et culturel de ces lieux exceptionnels et en assurer l'intégrité.

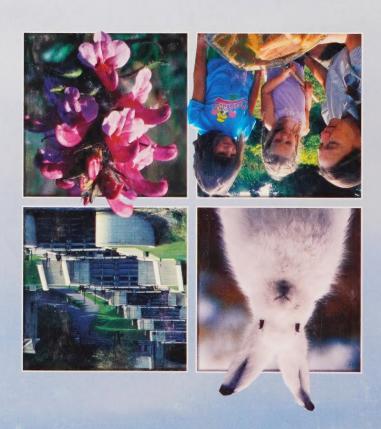
Faire découvrir la beauté et la richesse de nos milieux naturels, et rappeler le courage et l'ingéniosité de ceux et celles qui ont contribué à forger le Canada.

Commémorer l'héritage inestimable que nous ont laissé tous ces visionnaires, dont le savoir et la passion ont inspiré le caractère et les valeurs de notre pays.

Servir les Canadiens et les Canadiennes en travaillant ensemble pour atteindre l'excellence, guidés par les valeurs de compétence, de respect et d'équité.







7107-1107 & 2007-2007

D, ENLISEBISTE Jotyn

AGENCE PARCS CANADA

